

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة عبد الرحمان ميرة – بجاية

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي



عنوان المذكرة

علاقة الصوت بالمعنى في الفكر اللغوي العربي  
( كتاب الخصائص لابن جني - مثالا - )

مذكرة لاستكمال شهادة الماستر في اللغة و الأدب العربي

تخصّص: لسانيات عربية

إشراف الأستاذ:

- زينة مدواس

إعداد الطالبتين:

- بوتريد ياسمينة

- بوزبرة سعاد

السنة الجامعية: 2021-2022

قَالَ أَلَعَالِي:

وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ  
صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ﴿٨٠﴾

الإسراء: 80

# شكركم وعرفانكم

الحمد لله على تمام فضله واحسانه، له الحمد حتى يرضى وله الحمد بعد الرضا.  
يعجز قلمنا عن خط كلمات الشكر والتقدير، ويعجز لساننا عن وصف عبارات  
الشكر والعرفان بالجميل لكل من ساعدنا من قريب أو بعيد على إنجاز هذا العمل.  
ولا يسعنا في هذا المقام إلا أن نتقدم بجزيل الشكر ووافر العرفان لأستاذتنا الفاضلة:  
مدواس زينة، التي تفضلت، علينا، بقبول الإشراف على هذه المذكرة، وعلى منحنا وقتها  
الثمين، وعلى صبرها وسعة صدرها في توجيهنا وإرشادنا، وكل ما قدمت لنا من  
توجيهات ومعلومات قيّمة، ساهمت في إثراء موضوع دراستنا في جوانبه المختلفة.  
كما نتقدم، بخالص شكرنا وتقديرنا، إلى السادة أعضاء لجنة المناقشة الموقرة، على  
تفضلهم بقراءة هذه المذكرة.  
وخالص الشكر والتقدير والاحترام إلى كل من شجعنا، بالكلمات الطيبة والصّادقة على  
إتمام هذا العمل وشاركنا بكلّ جوارحه.

# أهداء

إلى من قال فيهم المولى تبارك وتعالى: بعد

"ووصينا الإنسان بوالديه حسنا وإن جاهداك لتشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما إلى مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون" سورة العنكبوت، الآية 08.

إلى كل من يقطنون مملكتي الصغيرة: أمي...أبي...أختي...أخي.

أحيا معهم الحاضر...وأستشرف بهم المستقبل

إلى من كانوا ملاذي وملجئي

إلى من تذوقت معهم أجمل اللحظات

أحبائي وأصدقائي

إلى من لم أعرفهم...ولم يعرفوني

إلى من سأفتقدهم... ويفتقدوني

إلى من أتمنى أن أذكرهم...إذا ذكروني

إلى من أتمنى أن تبقى صورهم...في عيني

أهدي إليهم عملي

# إهداء

أهدي هذا العمل المتواضع إلى:

الوالدين حفظهما الله، وإلى كل من قدم لنا الدعم المادي والمعنوي

إلى كلّ أصدقائي ومن كانوا برفقتي وصحبتني أثناء دراستنا الجامعية

إلى كل من لم يدخر جهدا في مساعدتي بما استطاع

إلى كل من أسهم في تلقيني ولو حرفا واحدا في مساري الدراسي.

مقدمة

## مقدمة

الحمد لله الذي أنعم علينا بنعمه، وهدانا سبيل الرشاد، والصلاة والسلام على خاتم النبيين محمد المصطفى  
صلّى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد:

فإنّ اللغة العربية من أشرف اللّغات وأنبهها، بها أنزل القرآن العظيم، كلام المولى عز وجل على رسوله الكريم  
محمد- صلّى الله عليه وسلم- العربي الأمي.

إن ألفاظ اللغة صوت ومعنى، وقد ربط علماء اللغة العرب بينهما، وكان ابن جني أحد هؤلاء، بل إنه  
يعتبر من أبرز المهتمين بقضية الصوت والمعنى، من خلال ما خصصه من مسائل عديدة في كتابه الخصائص التي  
عرض فيها مدى علاقة الصوت بمعناه.

من هنا فقد اخترنا التوجه نحو دراسة: علاقة الصوت بالمعنى في الفكر اللغوي العربي (كتاب الخصائص

لابن جني - مثالا - ) منطلقين من إشكالية عامة هي:

فيم تتجلى علاقة الصوت بالمعنى لدى ابن جني في خصائصه؟

وقد تفرع عن هذه الإشكالية العامة، مجموعة من الأسئلة الجزئية نوردتها فيما يأتي:

- كيف نشأ الفكر اللّغوي العربي عموماً، وخاصة ما تعلق منه بالدرسين الصوتي والدلالي؟

- كيف كان الاهتمام بالدلالة الصوتية لدى اللغويين العرب؟

- ماهي المسائل التي تناولها ابن جني في قضية الصوت والمعنى؟

- ما مدى إحاطة ابن جني بقضية الصوت والمعنى في اللغة العربية؟

## مقدمة

وقد كان وراء اختيارنا هذا الموضوع جملة من الأسباب، تنوعت بين الذاتية والموضوعية، نذكر منها:

. الأسباب الذاتية: الرغبة في الاطلاع على جوانب من الفكر اللغوي العربي، وخاصة منها قضية الصوت والمعنى، وما بينهما من الارتباط الشديد، والميل إلى البحث في هذا المجال ومحاولة الاستفادة منه، وإفادة القارئ وتزويد المتعلم بالمعلومات.

. الأسباب الموضوعية: تتعلق بأهمية هذا النوع من الدراسات اللغوية، التي أنشأها العرب القدامى، إذ خاضوا في علمي: الأصوات والدلالة، وتركوا لنا تراثا علميا ثريا ومتنوعا، يغري بالبحث فيه والتنقيب عن خباياه وتفصيله.

وكان الدافع الرئيس متمثلا في إرادة الوصول إلى أهم المباحث التي عرضها ابن جني في تناوله موضوع العلاقة بين الصوت والمعنى في اللغة العربية، والكشف عن آرائه ومدى معالجته لهذه القضية. وأما عن الأهداف التي نطمح إلى تحقيقها، من خلال هذه الدراسة، فيمكن إجمالها فيما يلي:

التأكيد على أن علاقة الصوت بالمعنى في اللغة العربية هي علاقة متينة ومترابطة، ولا يمكن الفصل بينهما. وكذا توضيح مدى أهمية كتاب (الخصائص) لابن جني ودوره في الدراسة الصوتية والدلالية. . ولمعالجة هذا الموضوع، تم تقسيم البحث إلى: مقدمة ومدخل وفصلين وخاتمة.

أما المقدمة فقد تناولت أسباب اختيار الموضوع وأهميته، والدراسات السابقة والمنهجية التي سنتبعها.

وتضمّن الفصل الأول الذي عنوانه: نشأة الفكر اللغوي العربي والاهتمام بالدلالة، ثلاثة مباحث هي: نشأة الفكر اللغوي العربي. أما المبحث الثاني، فحمل عنوان: أنواع الدلالات عند العلماء العرب، ثم يليه المبحث الثالث الذي عنوانه: الاهتمام بالدلالة الصوتية لدى اللغويين العرب.

## مقدمة

وأما الفصل الثاني فكان بعنوان: قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)، وقد تضمن مبحثين كان أولهما بعنوان: التعريف بكتاب الخصائص وصاحبه، أما المبحث الثاني فكان عنوانه: عرض مباحث الصوت والمعنى عند ابن جني وتحليلها.

وأهيننا البحث بخاتمة ذكرنا فيها أهم النتائج المتوصل إليها.

وقد استعنا في إنجاز بحثنا هذا ببعض أدوات الوصف والتحليل التي تعد مناسبة لهذا النوع من الدراسات اللغوية، وخاصة ما تعلق منها بتناول الدرسين الصوتي والدلالي لدى العلماء العرب. وقد اعتمدنا على جملة من المصادر والمراجع التي كانت سنداً لنا، ونذكر منها:

الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني لحسام سعيد النعيمي، الدلالة الصوتية في اللغة العربية لصالح سليم عبد القادر الفاخري، ابن جني النحوي لفاضل صالح السامرائي، ودلالة الألفاظ لإبراهيم أنيس. وأما عن الصعوبات، التي واجهتنا، فتتمثل أساساً في اتساع الموضوع وغزارة مادته العلمية، مما صعب التحكم في جزئياته، والإحاطة بكل التفاصيل الواردة في كتاب (الخصائص) بأجزائه الثلاثة، وكذا في صعوبة فهم أسلوب ابن جني.

وفي الأخير، لا يسعنا إلا أن نحمد الله عزّ وجلّ الذي وفقنا في إتمام المدكرة، وإن كانت لنا كلمة أخرى فهي تقديم شكرنا إلى الأستاذة المشرفة التي زودتنا بنصائحها وإرشاداتها، التي واكبنا في إنجاز هذا البحث.

وختاماً، فإن كنا قد وفقنا في إعطاء البحث بعض حقه من الدراسة والتحليل، فما توفيقنا إلا بالله تعالى، وبعد اللهم اجعل هذا العمل خالصاً لوجهك الكريم.

مدخل

مدخل اصطلاحي: مفاهيم أولية

أولاً: الصوت والصوت اللغوي والحرف

## 1. الصوت

### 1.1. الصوت لغة

الصوت: الجرس، معروف، مذكر<sup>(1)</sup>.

وقد صَاتَ يَصُوتُ وَيُصَاتُ صَوْتًا، وَأَصَاتَ وَصَوَّتَ بِهِ، كُلُّهُ وَنَادَى. وَيُقَالُ: صَوَّتَ، يُصَوِّتُ، تَصَوِّتًا، فَهُوَ

مُصَوِّتٌ وَذَلِكَ إِذَا صَوَّتَ بِإِنْسَانٍ فَدَعَاهُ. وَيُقَالُ صَاتَ يَصُوتُ صَوْتًا، فَهُوَ صَائِتٌ مَعْنَاهُ صَائِحٌ<sup>(2)</sup>.

ابن فارس الصوت في اللغة: هو "جِنْسٌ لِكُلِّ مَا وَقَرَ فِي أُذُنِ السَّمَاعِ"<sup>(3)</sup>.

كما أنث الجوهري لأنه أراد به الضوضاء والجلبة والاستغاثة، والصائت، الصائخ، وقد صَاتَ الشَّيْءُ

يَصُوتُ صَوْتًا، وكذلك صَوَّتَ تَصَوِّتًا، وَرَجُلٌ صَيِّتٌ، أي شديد الصوت، وكذلك رَجُلٌ صَاتٌ وَحَمَارٌ صَاتٌ<sup>(4)</sup>.

ص وت - (الصوت) معروف (صات) الشيء من بابِ قال (صوت) أيضاً (تصويتاً) و(الصائت) و(الصائخ).

و(صيت) بتشديد الياء وكسرهما و(صات) أيضاً شديد الصوت. و(الصيت) بالكسر الذِّكْرُ الْجَمِيلُ

الذي يَنْتَشِرُ فِي النَّاسِ دُونَ الْقَبِيحِ يُقَالُ: ذَهَبَ صَيْتُهُ فِي النَّاسِ. وَرَبَّمَا قَالُوا انْتَشَرَ (صَوْتُهُ) فِي النَّاسِ بِمَعْنَى صَيْتُهُ<sup>(5)</sup>.

مما سبق ذكره من تعاريف نتوصل إلى أن معنى الصوت لم يتجاوز معناه اللغوي رغم اختلاف التعاريف عن

بعضها البعض لكنها تجتمع في معنى واحد<sup>(1)</sup>.

(1). ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم)، لسان العرب، دط، مجلد2، ص57.

(2). المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(3). ينظر: ابن فارس (أبو الحسين أحمد بن زكريا)، معجم مقاييس اللغة، تح: عبد السلام هارون، دط، ج3، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، 000-395، د سنة، ص318.

(4). ينظر: الجوهري (أبو نصر إسماعيل بن حماد)، تاج اللغة وصحاح العربية، دط، مجلد1، دار الحديث القاهرة، 2009م، ص661-662.

(5) - الرازي (محمد بن أبي بكر بن عبد القادر)، مختار الصحاح، طبعة مدققة، مكتبة لبنان، 1986م، ساحة رياض الصلح بيروت، ص156.

## 2.1. الصّوت اصطلاحاً

عرف الصّوت بأنّه عملية حركية يقوم بها الجهاز النطقى وتصبحها آثار سمعية معينة أتي من تحريك الهواء فيما بين مصدر إرسال الصوت وهو الجهاز النطقى ومركز استقباله وهو الأذن.<sup>(2)</sup>

أما إبراهيم أنيس فيرى أنّ: " الصوت ظاهرة طبيعية ندرك أثرها قبل أن ندرك كنهها." <sup>(3)</sup> وقد أثبت علماء الصّوت بتجارب لا يتطرق إليها الشك، أنّ كل صوت مسموع يستلزم وجود جسم يهتّم على أن تلك الهزّات لا تدرك بالعين في بعض الحالات، كما أثبتوا أنّ هزّات مصدر الصّوت تنتقل في وسط غازي أو سائل أو صلب حتّى تصل إلى الأذن الإنسانية، والهواء هو الوسط الذي تنتقل خلاله الهزّات في معظم الحالات، فخلاله تنتقل الهزّات من مصدر الصّوت في شكل موجات حتّى تصل إلى الأذن.<sup>(4)</sup>

من خلال هذا، يتضح لنا أن إدراك أثر الصوت، الذي يعد ظاهرة طبيعية، لا يتعلق بإدراك كمها، بل بوجود جسم في حالة تذبذب ووسط ينقل هذه الذبذبة إلى جسم يستقبلها، على شكل موجات تصل إلى الأذن.

## 2. الصّوت اللغوي

الصوت اللغوي: " هو الأثر الواقع على الأذن من بعض حركات ذبذبية للهواء والذبذبات في اللغة، يحدثها الجهاز الصوتي للمتكلم"<sup>(5)</sup>.

(1) - ينظر: ابن جني (أبو الفتح عثمان)، سر صناعة الإعراب تح: حسن هنداوي، ج1، ط2، دار القلم، دمشق، سوريا، 1993م، ص6.

(2) - تمام حسّان، اللّغة العربيّة معناها ومبناها، الهيئة المصرية العامّة للكتاب، د ط، 1994م، ص66.

(3) - ينظر: إبراهيم أنيس، الأصوات اللّغويّة، ط4، مكتبة تحضة مصر ومطبعتها بمصر، مكتبة الأنجلو المصريّة، القاهرة، 1971م، ص5.

(4) - ينظر: المرجع نفسه، ص86.

(5) - فندريس، اللغة، تر: عبد الحميد- محمد القصّاص، مكتبة الأنجلو المصرية، دط، مطبعة لجنة البيان العربي، القاهرة، 1950م، ص43.

الصوت اللغوي هو أثر سمعي يصدر طواعيةً واختياراً عن تلك الأعضاء المسماة تجاوزاً أعضاء النطق. والملاحظ أنّ هذا الأثر يظهر في صورة ذبذبات معدلة وموَّامة لما يصاحبها من حركات الفم بأعضائه المختلفة. ويتطلب الصوت اللغوي وضع أعضاء النطق في أوضاع معينة محددة أو تحريك هذه الأعضاء بطرق معينة محددة أيضاً. ومعنى ذلك أنّ المتكلم لا بدّ أن يبذل مجهوداً ما كي يحصل على الأصوات اللغوية<sup>(1)</sup>.

وقد أشار ابن جني إلى الصوت اللغوي بقوله: "اعلم أن الصوت عَرَض يخرج مع النَّفس مستطيلاً متّصلاً، حتى يعرض له في الحلق والفم والشفتين مقاطع تثنيه عن امتداده واستطالته، فيسمّى المقطع أينما عرض له حرفاً"<sup>(2)</sup>.

هذا التعريف لابن جني: " وهو معني بملامح الصوت اللغوي دون سواه، بدليل تحديده مقاطع الصوت التي تثنيه عن الامتداد والاستطالة، ويسمى وقفة الانثناء مقطعا في صيغة اصطلاحية دقيقة، تناولها بالبحث في موضعه، ويسمى المقطع عند الانثناء حرفاً، ويميّز بين الجرس الصوتي لكلّ حرف معجمي بحسب اختلاف مقاطع الأصوات، فتلمس لكل حرف جرساً، ولكلّ جرس صوتاً"<sup>(3)</sup>.

من هنا نقول إنه على الرغم من اختلاف عبارات التعاريف، إلا أنّها توحي إلى معنى واحد، ألا وهو الأثر السمعي الذي يصدر طواعيةً عن تلك الأعضاء التي تدعى باسم جهاز النطق، الذي يمثل العناصر الثلاثة للعملية التواصلية، فالعنصر الأول يمثل أعضاء النطق في حين العنصر الثاني هو الأثر السمعي المتعلق بالصوت من حيث انتقال موجاته في الهواء، أما أذن السامع الذي يستقبل هذه الذبذبات فإنّها تشكل العنصر الثالث<sup>(4)</sup>.

(1) - كمال بشر، علم الأصوات، دط، دار غريب النشر للطباعة والتوزيع، القاهرة، 2000م، ص 119.

(2) - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ص 6.

(3) - محمد حسين علي الصغير، الصوت اللغوي في القرآن الكريم، ط 1، دار المؤرخ العربي، بيروت، لبنان، 2000م، ص 15.

(4) - ينظر: خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، دط، منشورات دار الجاحظ للنشر، بغداد، 1983م، ص 6.

أما عن كَيْفِيَّة حدوث الصَّوت اللُّغوي، فإن الدارسين يشيرون إلى أنَّ معظم الأصوات اللغوية يحدثها تيار من الهواء، يجري خلال ممر هوائي، يتكون من الرئتين والقصبه الهوائية والبلعوم وفراغ الفم والأنف، وكون هذا التيار الهوائي متحركاً يستلزم بالضرورة وجود باعث على هذه الحركة، ويستلزم، أيضاً، أن يكون لهذا التيار الهوائي نقطة بدء ونقطة نهائية، وأن يسير في اتجاه خاص<sup>(1)</sup>.

ونضيف إلى ما تقدم أن للصوت اللغوي ثلاثة جوانب: جانب نطقي فسيولوجي، جانب فيزيائي، وجانب سمعي<sup>(2)</sup>.

مما سبق نستخلص أنَّ الصوت اللغوي ما هو إلا أثر سمعي هادف، صادر عن أعضاء نطق الإنسان، وأنَّ له جانبيين: "أحدهما عضوي حركي يتمثل فيما تقوم فيه أعضاء النطق، من حركات خاصة. والثاني صوت تنفس يتمثل في الأثر السمعي الذي يصل إلى الأذان. وهذه الحركات النطقية الملونة بألوانها الصوتية الخاصة هي ما اصطُح على تسميته بالأصوات اللغوية."<sup>(3)</sup>

أما عن وظيفة الأصوات اللغوية فإنها "تمثل الجانب العملي للغة، وتقدم طريق الاتصال المشترك بين الإنسان وأخيه الإنسان مهما قلَّ حظُّه من التعلُّم أو الثقافة."<sup>(4)</sup> ومن هنا، نستنتج أنَّ الصَّوت اللُّغوي في العادة يصاحب كلَّ نشاط إنساني يشترك فيه اثنان فما فوق، فهو إذن، يؤدي دوراً هاماً في عمليَّة التَّواصل.

### 3. الحرف:

#### 1.3. الحرف لغة

الحرف لغة: "الحَرْفُ من كلِّ شيءٍ: طَرْفُهُ، وشَفِيرُهُ وَحَدُّهُ، و- من الجَبَلِ أَعْلَاهُ المِحْدَدُ"<sup>(1)</sup>.

(1) - ينظر: حلمي خليل، التَّفكير الصَّوتِي عند الخليل، ط1، دار المعرفة الجامعية، 1988م، ص9.

(2) - ينظر: كمال بشر، علم الأصوات، ص10.

(3) - ينظر: رمضان عبد الله، أصوات اللُّغة العربيَّة بين الفصحى واللهجات، ط1، مكتبة بستان المعرفة، طباعة نشر وتوزيع الكتب، 2006م، ص34.

(4) - ينظر: حازم علي كمال الدين، دراسة في علم الأصوات، ط1، مكتبة الآداب، القاهرة، 1999م، ص5.

كما ورد أيضا أن: " الحرف من كل شيء: طرفه وجانبه." (2)

### 2.3. الحرف اصطلاحا

" رمز كتابي للصوت اللغوي، ولفظ يدل على الصوت اللغوي أيضا، مثل حرف الراء بمعنى صوت الراء،

وحرف الميم بمعنى صوت الميم وهكذا." (3)

وقد فسّر القدماء مصطلح الحرف بقولهم: "الحرف حدّ منقطع الصوت وغايته وطرفه"، وهي إشارة إلى

المعنى اللغوي للكلمة (4).

كما استعمل الحرف بمعنى الكلمة، وهو استعمال مجازي، وعزّف ابن يعيش الحرف بقوله: " الحرف إمّا هو

صوت مقروع من مخرج معلوم" (5).

ونشير هنا، إذن، إلى أنّ: " مصطلح الحرف لدى علماء العربية قديما، يدل على الصّوت اللّغوي، ولما كانوا

قد خصّصوا للأصوات المصوّتة مصطلحا هو الحركات، فإنّ الحرف لديهم يدل على ما يسمّى حديثا الصّوت

الصّامت." (6)

ومن المفيد أن مصطلح الصوت لم يرد عند بعض القدماء منهم الخليل بن أحمد الفراهيدي، ولم يكن في

مصطلح العلم اللغوي، إلا في القرن الرابع الهجري إذ ورد عند ابن جني (7).

(1) - الفيروز أبادي (مجد الدين محمد بن يعقوب)، القاموس المحيط، دط، مجلد1، دار الحديث، القاهرة، 2008م، ص350.

(2) - مجمع اللغة العربية، معجم الوسيط، ط4، مجلد1، مكتبة الشروق الدولية، 2004م، ص167.

(3) - عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ط1، دار الفكر آفاق معرفة متجددة، دمشق، 2007م ص217.

(4) - المرجع نفسه، ص219.

(5) - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(6) - المرجع نفسه، ص220.

(7) - ينظر: الفراهيدي (أبو عبد الرحمان الخليل بن أحمد)، كتاب العين، تح: مهدي المخزومي - إبراهيم السامرائي، دط، ج1،

د. سنة، ص10.

## 4. الفرق بين الصّوت والحرف

نبدأ بتوضيح الفرق بين الصّوت والحرف، ونشير إلى ابن جني الذي أراد أن يفرق بين الصوت والحرف، فقال: " اعلم أن الصوت عرض يخرج مع النّفس مستطيلاً متصلاً، حتى يعرض له في الحلق والفم والشفيتين مقاطع تنبيه عن امتداده واستطالته، فيسمى المقطع أينما عرض له حرفاً. وتختلف أجراس الحروف بحسب اختلاف مقاطعها، وإذا تفتنت لذلك وجدته على ما ذكرته لك، ألا ترى أنك تبتدئ الصوت من أقصى حلقك. ثم تبلغ به أي المقاطع شئت، فتجد له جرساً ما، فإن انتقلت منه راجعاً عنه، أو متجاوزاً له، ثم قطعت، أحسست عند ذلك صدئاً غير الصدى الأول، وذلك نحو الكاف، فإنك إذا قطعت بها سمعت هناك صدى ما، فإن رجعت إلى القاف سمعت غيره، وإن جُزّت إلى الجيم سمعت غير ذَيْنِكَ الأولين. "(1)

فالصوت عند ابن جني، عبارة عن صوت ذبذبة الأوتار الصوتية وإن لم يصرّح بذلك. أمّا الحرف فقد جعله يرادف في كلامه ما سُمّي بمخرج الصوت (2).

وخلاصة ذلك أن الحرف صوت معتمد على مخرج محقق يتصف بصفات تميزه من غيره. (3)

ومن القدامى، أيضاً، ابن سينا الذي يقول: " أظن أنّ الصوت سببه القريب تموج الهواء دفعة بسرعة وبقوة من أيّ سببٍ كان. والذي يُشترطُ فيه من أمرِ القرعِ عسائه ألا يكون سبباً كليلًا للصوت، بل كأنه سببٌ أكثرى، ثم إن كان سبباً كليلًا فهو سبب بعيد، ليس السبب الملائق لوجود الصوت. "(4)

(1) - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ص6.

(2) - ينظر: رمضان عبد التواب، مدخل إلى علم اللّغة ومناهج البحث اللغوي، ط3، مكتبة الخانجي بالقاهرة، 1997م، ص85.

(3) - عبد السميع خميس العرابيد، مخرج الحرف بين الخلف والسلف، مجلة الجامعة الإسلامية (سلسلة الدراسات الشرعية)، المجلد الثالث عشر، العدد الثاني، 471-496، يونيو 2005م، <http://www.iugaza.edu/ara/research/>، ص472.

(4) - ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، تح: محمد حسان الطيان- يحي مير علم، دط، مطبوعات مجّمع اللغة العربية بدمشق، ص56.

فلاحظ من خلال هذا التّحديد أنّ ابن سينا اختار مصطلح الحروف بدلا من مصطلح الأصوات في

رسالته عن علم وفهم، فوسم رسالته باسم (أسباب حدوث الحروف).<sup>(1)</sup>

من هنا يتضح لنا أن العلماء القدامى تعرضوا إلى نوع من التفريق بين الصوت والحرف.

لقد أخذ المحدثون على اللغويين العرب استعمالهم كلمة (حرف) الذي يكتب بدل (صوت) وهو ما يسمع

أو ينطق.<sup>(2)</sup>

أمّا عند المحدثين، فقد بين رمضان عبد التّواب أنّ الفرق بين الصوت والحرف: " هو فرق ما بين العمل

والنّظر، أو بين المثال والباب، أو بين أحد المفردات والقسم الذي يقع فيه، فالصوت إذن ما هو إلاّ عملية نطقية

تدخل في تجارب الحواس، وعلى الأخص السّمع والبصر، يؤدّيه الجهاز النطقي حركة، وتسمعه الأذن، وترى العين

بعض حركات الجهاز النطقي حين أدائه. أما الحرف فهو عبارة عن عنوان لمجموعة من الأصوات، يجمعها نسب

معين، فهو فكرة عقلية لا علمية عضلية. ومن هنا، فانه إذا كان الصوت ممّا يوجد المتكلم فإنّ الحرف، إذن هو

ممّا يوجد الباحث<sup>(3)</sup>.

ومن خلال، ما تقدم، من تفريق بين الصّوت والحرف، نتوصّل إلى وضع الحرف مساويا للاصطلاح الغربي

(الفونيم)، في حين كان العلماء العرب القدامى، يستعملون الكلمتين في معنى واحد أحيانا، أو يفرّقون بين هذين

المصطلحين تفرقة مختلفة، عمّا يعنيه المحدثون بهما<sup>(4)</sup>.

(1) - ينظر: علي توفيق الحمد، قراءات في حرف الوصل بين القدماء والمحدثين، مجلّة مجمع اللّغة العربيّة الأردني، 1404هـ -

1405هـ، العدد المزدوج 25 - 26، د سنة، ص 74.

(2) - ينظر: عبد البديع النبرباني، الجوانب الصّوتية في كتب الاحتجاج للقراءات، ط1، دار الغوثاني للدراسات القرآنية،

2006م، ص 43.

(3) - ينظر: رمضان عبد التّواب، المدخل إلى علم اللّغة ومناهج البحث اللّغوي، ص 84.

(4) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

ويرى محمد جواد التوري أنه يمكن اعتبار مصطلحي "الحرف" و"الصوت" في اللغة العربية، مقابلا لمصطلح (فونيم) بالنسبة إلى الحرف، و(ألفون) بالنسبة إلى الصوت في اللغة الأجنبية. ومنه فإن الحرف عبارة عن وحدات من نظام، وهذه الوحدات تمثل الأقسام الذهنية للأعمال النطقية على نحو ما تكون الأصوات، حيث إن الفرق واضح بين العمل الحركي للصوت وبين الإدراك الذهني للحرف، وبعبارة أخرى بين ما هو مادي محسوس، وبين ما هو معنوي مفهوم<sup>(1)</sup>.

إذن، من خلال ما سبق ذكره، عرضنا معالجة المصطلحات التي تعتمد عليها الدراسات الصوتية، والتي لا تقتصر عليها، بل إنها تستدعي مصطلحات أخرى، تتمثل في المعنى والمعنى اللغوي وهو ما سنعرضه فيما يلي.

## ثانيا: تعريف المعنى والمعنى اللغوي

### 1. المعنى

#### 1.1. المعنى لغة

المعنى: ما يدل عليه اللفظ. معانٍ. والمعاني: ما للإنسان من الصفات الحمودة، يقال: فلان حسن المعاني. و(علم المعاني) من علوم البلاغة، وهو علم يعرف به أحوال اللفظ العربي التي بها يطابق مقتضى الحال.<sup>(2)</sup> ومعنى كل شيء: محنته وحاله التي يصير إليها أمره، وروى الأزهري عن أحمد ابن يحيى قال: المعنى والتفسير والتأويل واحد، وَعَنْيْتُ بِالْقَوْلِ كَذَا: أَرَدْتُ. وَمَعْنَى كُلِّ كَلَامٍ وَمَعْنَاهُ وَمَعْنِيَّتُهُ: وَمُقْصِدُهُ وَالاسْمُ الْعَنَاءُ<sup>(3)</sup>.

#### 1.2. المعنى اصطلاحا

المعنى هو: ما يقصد بشيء.<sup>(4)</sup>

(1) - ينظر: محمد جواد التوري، علم الأصوات العربية، ط1، عمان - الأردن، 1996م، ص121.

(2) - مجمع اللغة العربية، معجم الوسيط، ص633.

(3) - ابن منظور، لسان العرب، ص3147.

(4) - الجرجاني (علي بن محمد السيد الشريف)، معجم التعريفات، محمد صديق المنشاوي، دط، دار الفضيلة للنشر والتوزيع والتصدير، القاهرة، 816هـ - 1413م، ص185.

## 2. المعنى اللغوي

المعنى اللغوي هو: "ما يقصد من اللفظ واللفظ ما يتلفظ به".<sup>(1)</sup>

والمعنى هو أمر ذهني مجرد ينطبع في عقل الإنسان، وذلك من خلال موقف التّعليم والخبرة التي يمرّ بها. وذلك ينطبق على المتكلم عند إرادته الكلام، يعتمد على أساس رصيده من المعاني، حيث يسترجعها ويختار منها المعنى المناسب لكل موقف ما، ومن هنا كان المعنى دور كبير في التّواصل ومواجهة المواقف، لكن الكشف عنه يظهر من خلال الألفاظ وتركيبها الصرّفي والنحوي وسياقها، الذي يخلف آثارا كبيرة في المعنى المستفاد من الكلام اللغوي<sup>(2)</sup>.

فما المعنى إلا ما تحمله النفس من الدلالة على أشياء حسية أو معنوية، حيث تظهر هذه المعاني خارج النّفس في صورة رموز صوتية أو كتابية أو حركات تعبيرية أو صور رمزية.<sup>(3)</sup>

إن المعنى يشمل كل ما يمكن أن تدل به الأصوات اللغوية والتركيب اللغوي على المعنى وذلك من خلال ما يلي<sup>(4)</sup>:

. إن المعنى يحدد بالأصوات اللغوية ويتغير بتغيير طفيف فيها، فالمعنى مختلف مثلا في: (راح)، (باح)، (فاح)، و(تاح)، لاختلاف فاء الفعل فيها من (ر، ب، ف، ن) بعضها عن بعض، وكما يتغير المعنى بتغير النّغم، إذن فاختلف المعنى، هنا، راجع إلى اختلاف الحروف الأوائل وإلى تغير النّغم.

(1) - محمد عميم الإحسان المجددي البركتي، معجم التعريفات الفقهية، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، 2003م، ص211.

(2) - ينظر: صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، دط، الاسكندرية، المكتب العربي الحديث، د سنة، ص17

(3) - ينظر: محمود عكاشة، الدلالة اللفظية، مكتبة الأنجلو المصرية، دط، 2002م، ص21.

(4) - ينظر: محمد أحمد أبو الفرج، المعاجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة الحديث، دط، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، 1966، ص12.

. إنَّ اختلاف الصَّيغ له أثر على المعنى فمثلاً كلمة: (كاتب) غير (كتّاب). فهذا الاختلاف إذن، راجع

إلى اختلاف الصَّيغ والأوزان على نحو (فَاعِلٌ، فِعَالٌ).

. إن اختلاف النّظم يؤثّر على المعنى، ولنأخذ هنا مثال النحاة المشهور نحو: (ضرب عيسى موسى)،

و(ضرب موسى عيسى). فالفاعل هنا يتغيّر بتغير المعنى، ولكن مرتبة الفاعل تبقى نفسها المرتبة الأولى في كلا

المثالين، فالفاعل هنا يحتفظ بمكانته رغم اختلاف المعنى.

ويمكن، في الأخير، أن نشير إلى وجود خلاف بين العلماء، في تحديد مفهوم المعنى اللغوي، إذ منهم من

يعرّف بأنّه ما تضمّنه اللفظ ومنهم من يرجعه إلى الصّورة الذهنيّة.<sup>(1)</sup>

وقد تناول العرب القدامى قضية المعنى ودراساتها، ولم ينحصر ذلك الاهتمام في اللّغويين فقط، بل تعدّاه إلى

طوائف أخرى، ومنهم علماء البلاغة فيما قدّموه من اهتمام، ومن هنا فقد خصّصوا مباحث تنسب إليه تدعى

مثلاً بعلم اللّغة، ونذكر أن أول من تطرّق لهذه المسألة هو بشر بن المعتمر الذي تضمّن حديثه كل ما ينبغي توفره

للمتكلم أثناء كلامه.<sup>(2)</sup>

أمّا في العصر الحديث فقد تطورت فيه الدراسات اللغوية، وظهر علم جديد مقابل لما عرف في القديم

بالمعنى، وهو علم الدلالة (Semantics). وكان ذلك في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي، على يد اللّغوي

الفرنسي (ميشال بريل 1832م . 1915م) (Michel Bréal)، من خلال (مقالات في الدلالة).

وعلم الدلالة هو ذلك العلم الذي يصبّ اهتمامه على كل ما يتعلق بالعوامل الخارجية، التي تترك أثراً في

هذه الألفاظ، من عوامل إنسانية وكذا اجتماعيّة.

ويعد إنجاز اللغوي (ميشال بريل) ثورة عظيمة في دراسة علم اللّغة، كونها الدّراسة الأولى في العصر الحديث

لتطوير دراسة معاني الكلمات وتحليلها.

(1) - ينظر: محمود عكاشة، الدلالة اللفظية، ص22.

(2) - ينظر: صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللّغة العربية، ص18.

وقد كان لعلماء العرب القدامى سبق في بذل مجهودات هامة، في تناول قضايا الدلالة المختلفة. (1) إذ

كان فضلهم واضحاً ومميزاً في مجال إثراء الدرس اللغوي العربي.

---

(1) - ينظر: المرجع نفسه، ص 19.

# الفصل الأول

# الفصل الأول: نشأة الفكر اللغوي العربي والاهتمام بالدلالة

-المبحث الأول: نشأة الفكر اللغوي العربي

-المبحث الثاني: أنواع الدلالات

-المبحث الثالث: الاهتمام بالدلالة الصوتية لدى اللغويين العرب

المبحث الأول: نشأة الفكر اللغوي العربي

**تمهيد:** تعد الدراسات اللغوية من أقدم الدراسات التي عالجها العقل البشري، بل هي من أهمها، وقد انتقلت هذه الدراسات - كما انتقل سواها - من مرحلة التأمل العابر إلى مرحلة العلم المنظم، بعد أن ارتبطت بدراسة النصوص المقدّسة ارتباطاً أضعف عليها بدورها درجة من التقديس، وعلى هذا نسمع أن كل محاولة تغيير لقواعد اللغة أو تحديد مفرداتها أو تصحيح كتابتها تؤدي بدورها إلى محاولة هدم العقيدة، وكل هذا بغرض إثبات مدى ارتباط الدراسات اللغوية بأقدم الدراسات التي عرفها الإنسان، أي الدراسات الدينية والفلسفية<sup>(1)</sup>.

لقد كان العرب يصرون في أعمالهم اللغوية عن هدفين متصلين: أولهما هدف ديني، يتمثل في خدمة الدين الإسلامي والمحافظة على كتاب الله تعالى، وهو الكتاب الذي نزل على كافة الناس دون تمييز أو تفضيل لهجة أو لسان قبلي أو بيئي، لتكريمهم وتشريفهم، أما الهدف الثاني: فهو إبراز (الهوية العربية) وتجميع الألسن واللهجات المتفرقة وتوجيهها نحو مسار واحد، يتمثل في اللغة الفصحى لعامة الناس، التي بدورها تزيل الفوارق بين أفراد المجموعة العربية، وكذا تعمل على تقريبهم فكرياً وثقافةً ووجهات نظر.<sup>(2)</sup>

من هنا يمكن القول إن الغرض الأساسي من الدراسات اللغوية عند العرب، هو صون الكتاب المقدس، من كل لحن وتحريف قد يلحقه، كما تسعى إلى جمع كل ما تفكك من لغات ولهجات. فالدراسات اللغوية العربية، إذن، لم تأت عبثاً وإنما لتحقيق أغراضها الفذة.<sup>(3)</sup>

وعلى هذا الأساس بذل العرب جهوداً جبّارة في خدمة لغتهم، ونظروا نظرة دقيقة في كل جوانبها، وكانت نظرتهم إلى هذه اللغة نظرة علمية وعملية، فقد دفعهم حرصهم عليها والاعتزاز بها إلى دراستها دراسة قيمة، تضمن

(1) - ينظر: عبد الرحمن أيوب، أصوات اللغة، ط2، دار العلوم، جامعة القاهرة، مطبعة الكيلامي 1668م، ص1.

(2) - ينظر: كمال بشر، التفكير اللغوي بين القديم والجديد، دط، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2005م، صص 272 - 273.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، صص 272 - 273.

لهم صيانة لغة القرآن الكريم من التحريف على كل المستويات اللغوية<sup>(1)</sup>. ومثّل الجانبان الصوتي والدلالي أبرز جوانب تلك الدراسات.

ونورد فيما يلي بعض الإشارات المتعلقة بالدرسين الصوتي والدلالي عند العرب، وأهم أعلامهما، والقضايا المختلفة التي عرضها هؤلاء اللغويون العرب في مؤلفاتهم الرائدة.

### 1. الدراسات اللغوية عند العرب:

إن ظهور الدرس الصوتي العربي يرتبط بنشأة الدراسات اللغوية العربية، التي يمكن أن يؤرخ لبدئها بنزول القرآن الكريم وتدوينه، ثم تلاوته وتعليم قراءته، وإذا كانت الملاحظات اللغوية الأولى قد صدرت من عدد من أولي الأمر والعلماء من الصحابة والتابعين بصورة شفوية، فإن الجهد اللغوي المنظم بدأ بالأوراق الأربع التي ذكر ابن التّديم أنه شاهدها بخط يحيى بن يعمر عند أبي الأسود الدؤلي، فيها كلام عن الفاعل والمفعول. ثم اتسعت حركة جمع اللّغة واستخلاص قواعدها، حتى انتهى ذلك الجهد بظهور الكتب الجامعة التي تضم ألفاظ اللّغة، على ما نجد في المعجمات (كالعين) للخليل، أو تعرض قواعد اللغة على ما نجد في (الكتاب) لسيبويه، وغيره من كتب النحويين واللّغويين.<sup>(2)</sup>

ويتبين لنا أن البدايات الأولى للدرس الصوتي مرتبطة أشد الارتباط بالدراسات اللغوية التي بدأت بنزول الكتاب المقدس وما يتضمنه، وتتوصل، إذن، إلى أن الجهد اللغوي المنظم الذي بدأ بمجرد أوراق قد انتهى بكتب جامعة لألفاظ اللغة.<sup>(3)</sup>

(1) - ينظر: كمال بشر، التفكير اللغوي بين القديم والجديد، ص 273.

(2) - غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ط 1، دار عمار للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، 2004م، ص 9.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

لقد بدأت هذه الدراسات الصوتية في اللغة العربية، بمحاولة أبي الأسود الدؤلي، وضع رموز صوتية للحركات في القرآن الكريم، إلا أن هذه الدراسة لم تدخل مرحلة النضج إلا في القرن الثاني الهجري على يد الخليل بن أحمد وتلميذه النجيب سيبويه<sup>(1)</sup>.

ونسجل هنا، أن نضج هذه الدراسات كان أساسها الدين، الذي دفع اللغويين القدامى إلى الاهتمام بأصوات اللغة العربية<sup>(2)</sup>، ونشير أيضا، إلى أن الدرس الصوتي عند العرب اختلط اختلاطا متينا بالدراسات اللغوية والنحوية الأولى، وهذا ما ظهر في معجم (العين) من ملاحظات صوتية، وكما هو الأمر عند سيبويه في معالجة مباحثه للأصوات العربية وهذا ما تجسد في باب الإدغام وغيره، وعلى هذا الأساس، يتضح لنا اتصال المستويين النحوي والصرفي القديمين بالدرس الصوتي<sup>(3)</sup>.

### 1.1. الخليل:

من بين العلماء الذين نخصوا بدراسة أصوات اللغة العربية منذ القرن الثاني الهجري - كما سبقت الإشارة- الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 175هـ) الذي يعد رائد هؤلاء العلماء، وذلك راجع إلى اهتمامه الكبير بدراسة أصوات العربية، وقد ساعده، على ذلك، سمعه المرهف وإحساسه الذكي، وقد بنى معجمه (العين) على أساس مخارج الحروف، التي اختار من بينها عمقا حرف العين الذي بدأ به معجمه<sup>(4)</sup>.

لقد كان الخليل أحد أهم رواد العرب في دراسة الأصوات اللغوية، وذلك في وصفه لمخارج الأصوات بالنظر إلى ما كان يحسه بنفسه من وجود اختلاف في أوضاع النطق، أي على العملية العضلية التي يعتمد عليها في

(1) - عبد الفتاح عبد العليم البركاوي، مقدمة في أصوات العربية، القاهرة، ط2، 2002م، ص 10.

(2) - ينظر: منصور بن محمد الغامدي، الصوتيات العربية، ط1، مكتبة التوبة، الرياض، المملكة العربية السعودية، 2001م، ص 84.

(3) - ينظر: غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص9.

(4) - ينظر: حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ط1، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، 2005م، ص21.

صدور الصوت من جهة، ووقوع هذا الصوت في أذن السامع من جهة أخرى، دون إمكانيات حديثة ولا نظريات تشريح<sup>(1)</sup>.

### 2.1. سيبويه:

ويليه تلميذه سيبويه الذي جعل مخارج الحروف وصفاتها مقدمة للحديث عن الإدغام والإعلال، فقد انطلق في دراسته من منطلق صوتي بحت، وهو أثر تجاوز الحروف المتماثلة والمتقاربة والمتجانسة في عملية الإدغام، وقد تحدّث عن الإبدال والمضارعة في الصوامت، كما تحدث عن الإبتاع والإمالة في الحركات، وكان ما كتبه سيبويه عن مخارج الأصوات العربية وصفاتها هو الأساس الذي اعتمد عليه جل العلماء والباحثين العرب فيما بعد، وكان من إبداعات هذا العالم الفذ تقسيمه للحروف العربية إلى حروف أصول وفروع، وهذا يتفق إلى حد كبير مع حديث الصوتيين المحدثين عن الوحدات والصور الصوتية<sup>(2)</sup>. ويتضح مما تقدم، منطلق سيبويه في دراسته للأصوات العربية، وذلك من خلال ما تناوله من القضايا الصوتية التي تندرج ضمن باب ما يعرف بالإدغام والإبدال في التراث اللغوي عند العرب. صحيح أن ما قدمه سيبويه في منطلقه الصوتي البحت يعد أهم القضايا الصوتية، ولكن ما قدمه في مخارج الأصوات هو العنصر الأساسي الذي اعتمد عليه كل من كان بعده سواء عالم أم باحث، كما أضاف إلى كل ما قدمه تقسيماته للحروف<sup>(3)</sup>.

### 3.1. ابن جني:

أما في القرن الرابع الهجري فقد أخذت الدراسة الصوتية على يد أبي الفتح بن جني (392هـ) مرحلة الاستقلال بما كتبه هذا الإمام العظيم في كتابه: (سر صناعة الإعراب) من بحوث صوتية، لم يكتف فيها بجمع آراء

(1) - ينظر: عبد الفتاح عبد العليم البركاوي، مقدمة في أصوات اللغة العربية، ص 11.

(2) - ينظر: المرجع نفسه، ص 14.

(3) - ينظر: كمال بشر، التفكير اللغوي بين القديم والجديد، ص 276.

سابقه، وإنما كانت له في هذا الكتاب، كما في غيره، إضافات وتوضيحات وشروح، جعلته المصدر الوافي لمن يريد معرفة التفكير الصوتي عند العرب.<sup>(1)</sup>

من خلال هذا القول، ثبت لنا أن المرحلة التي اتخذت فيها الدراسة الصوتية في القرن الرابع الهجري عرفت بمرحلة الاستقلال لما قدمه ابن جني من بحوث صوتية، لكن رغم كون هذا الكتاب عملاً صوتياً كاملاً من حيث المبادئ والقوانين الصوتية العامة الذي يكون بمثابة ملجأ لمن أراد معرفة التفكير الصوتي عند العرب، إلا أنه غير كاف لجمع آراء كل من سبقه.<sup>(2)</sup>

ويعد ابن جني أول من أفرد المباحث الصوتية في كتابه (سر صناعة الإعراب) الذي تناول فيه الموضوعات الصوتية بمؤلف مستقل، حيث نظر إليها على أنها علم قائم بذاته، وتلخص مباحثه فيما يلي<sup>(3)</sup>:

1. عدد حروف المعجم وترتيبها وذوقها.
2. وصف مخارج الحروف.
3. بيان الصفات العامة للأصوات وتقسيمها إلى أقسام مختلفة.
4. ما يعرض للصوت في بنية الكلمة، من تغيير يؤدي إلى الإعلال أو الإبدال أو الإدغام أو النقل أو الحذف.
5. نظرية الفصاحة في اللفظ المفرد، ورجوعها إلى تأليفه من أصوات متباعدة المخارج.
6. بيان الوظائف التي تنهض بها الوحدات الصوتية كل على حدة.

(1) - عبد الفتاح عبد العليم البركاوي، مقدمة في أصوات اللغة العربية، ط2، ص12.

(2) - ينظر: كمال بشر، التفكير اللغوي بين القديم والجديد، ص277.

(3) - المرجع السابق، ص12.

واستكمالاً لمراحل تطور الدرس الصوتي العربي، نذكر أنه ظهر بعد ابن جني، في القرن الخامس الهجري كتاب آخر تحت عنوان: (أسباب حدوث الحروف) لابن سينا، والذي يعد بداية لعلم (الفونيتيك)، تحدث فيه عن الجهاز الصوتي عند الإنسان وشرّحه تشريحاً وافياً<sup>(1)</sup>.

وكان السكاكي أكثر توفيقاً وأبعد نظراً حين أدرك أهمية الأصوات، حيث نص على ضرورة (التنبية على الحروف وأنواعها)، وهو عدد ما أسماه (علوم الأدب) أو (أنواعها)<sup>(2)</sup>.

والخلاصة هي أن أصوات العربية قد حظيت بعناية طوائف من العلماء والباحثين، منذ عصر تدوين علوم العربية في القرن الثاني الهجري حتى عصرنا، فقد تناولها بالبحث علماء العربية من نحاة ولغويين، كما تناولها علماء قراءة القرآن.<sup>(3)</sup>

مما سبق نستنتج أن علماء العرب قاموا بجهد علمي رائع منذ زمن طويل، بدأ بأبي الأسود الدؤلي وتبعه الخليل وتلميذه سيبويه وأخيراً ابن جني، وذلك دون الاستعانة بأي أداة من أدوات البحث الصوتي الحديث ووسائله، ومع ذلك جاء عملهم هذا بارعاً دقيقاً يحمل بين طياته دراسة لأصوات لغوية لم يسبق لها مثيل من حيث الشمول والعمق والدقة.

ونشير إلى أن العرب الذين حملوا راية الدراسات الصوتية، منذ عهد الخليل حتى عهد ابن جني، قد تخلوا عن ريادتهم، عندما أصابهم الخمول وركنوا إلى الدعة والكسل العقلي، ففقد هذا الجانب من الدرس أهميته وعناية العلماء به<sup>(4)</sup>.

(1) - ينظر: صلاح حسنين، المدخل إلى علم الأصوات المقارن، دط، توزيع مكتبة الآداب، 2005م - 2006م، ص1.

(2) - ينظر: كمال بشر، التفكير اللغوي بين القديم والجديد، ص 277.

(3) - غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص13.

(4) - عبد العزيز أحمد علام، عبد الله ربيع محمود، علم الصوتيات، دط، مكتبة رشد الناشرون، المملكة العربية السعودية، الرياض، 2009م، ص82.

كانت هذه بعض الإشارات إلى الجهد الصوتي لدى العرب، أما إذا انتقلنا إلى الدرس الدلالي فإنه يمكننا أن نقول إن علماء العرب قد تناولوا الدلالة، وانقسموا في ذلك فريقين: فمنهما من ينتصر للفكرة الطبيعية الذاتية، وكان من رواد هذا الاتجاه (عباد بن سليمان الصيمري) الذي كان يرى: (أن بين اللفظ ومدلوله مناسبة طبيعية حاملة للواضع على أن يضع، وإلا كان تخصيص الاسم المعين بالمسمى المعين ترجيحاً من غير مرجح)، وهذا ما اتجه إليه معظم اللغويين من العرب، رغم أنهم لا يأخذون بهذا الرأي الذي يدعي المناسبة بين الألفاظ لمعانيها، لذا نجدهم يربطون في مؤلفاتهم بين الألفاظ وما تدل عليه ربطاً وثيقاً يكاد يشبه الصلة الطبيعية أو الذاتية<sup>(1)</sup>.

لقد اهتم اللغويون العرب بدراسة الدلالة، واقتصرت في بداية الأمر على الناحية التاريخية الاشتقاقية للألفاظ، وذلك في مقارنة كلمة ما بنظيرتها في الصورة والمعنى حتى يصل إلى الأصل الذي تفرعت منه عدة فروع في لغة أو أكثر.<sup>(2)</sup>

إن البحث اللغوي عند العرب منذ بدايته ركز على تحديد المعنى وما يتضمنه القرآن الكريم من مقاصد، وبالتالي كانت دراستهم العربية بمختلف فروعها كالنحو والصرف "معرفة المعنى" وكل ما جرى من نقاش بين العلماء تتوجه إلى المعنى، ومن هنا توصلوا إلى أن كل ما يصدر من المعنى يعد جيداً، في حين كل ما فسد به المعنى فهو مرفوض، وهذا ما يظهر المكانة التي يرتقي إليها المعنى، وعلى هذا تعد علم الدلالة جزءاً مكملًا لعلم اللغة العربية التي لم ينفصل عنها، لكنه اتجه طريقاً مستقلاً متكاملًا قائماً بذاته عند علماء الأصول<sup>(3)</sup>. ونعرض فيما يلي بعض جوانب الاهتمام بالدلالة عند العرب.

(1) - ينظر: إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، ط3، مكتبة الأنجلو المصرية، 1976م، ص 64 .

(2) - ينظر: المرجع نفسه، ص 07.

(3) - ينظر: عليان بن محمد الحازمي، علم الدلالة عند العرب، مجلة جامعة القرى أم القرى لعلوم الشريعة واللغة العربية وآدابها، ج15، ع27، جمادى الثانية 1424هـ، ص707.

## المبحث الثاني: أنواع الدلالات

نشير، أولاً، إلى أن الكلمة ليست مجرد أصوات تتموج في الفضاء، إنما هي رموز لواقع خارج مجال اللغة، سواء كان هذا الواقع أفكاراً أم أشياء<sup>(1)</sup>. وأن للكلمة، بوصفها أصواتاً، دلالات مختلفة.

### 1. أنواع الدلالات

وقد تناول الدارسون تقسيمات الدلالة بحسب مصدرها، وأوردها إبراهيم أنيس في كتابه (دلالة الألفاظ) وجاءت كالتالي<sup>(2)</sup>:

#### 1.1. الدلالة الصوتية

هي التي تأخذ من الطبيعة بعض الأصوات وذلك في مثل كلمة (تنضح) التي اعتبرها اللغويون القدماء مجرد فوران السائل في قوة وعنق، وبالنظر إلى مقارنتها بنظيرها (تنضح) التي تدل على تسرب السائل ببطء، وعلى هذا يظهر لنا أن صوت الحاء في كلمة (تنضح) يرتبط بدلالاتها، وهذا ما أكسبها القوة والعنف. من خلال هذا نتوصل إلى أن السامع بمجرد سماعه كلمة (تنضح) مباشرة يذهب فكره إلى العين التي يفور منها النفط. والدلالة الصوتية هي هذا النوع من الدلالة التي تستمد من طبيعة الأصوات.

وإذا انتقلنا إلى المحدثين، فقد تناولوا من مظاهرها، أيضاً، تلك التي تكمن فيما يدعى (النبر) حيث تتغير الدلالة باختلاف موقعه في الكلمة، وعلى هذا فإن بعض الكلمات الإنجليزية تلجأ إلى استعمال الاسم إذا ظهر النبر في بداية المقطع، لكن إذا انتقل النبر إلى مقطع آخر من الكلمة أصبحت "فعالاً" لذا تندرج ضمن الأفعال. ونشير هنا إلى أن النبر في اللغة العربية ليس وظيفياً ولا يؤدي إلى تغير الدلالة.

أما المظهر الثاني، الذي تناوله الدارسون، فهو ما سمي (بالنغمة الكلامية) (intonation)، التي يظهر دورها الهام، مثلاً، في اللغة الصينية عندما تجمع في الكلمة الواحدة عدة دلالات فلا نعرف فيما يكمن بينها

(1) - ينظر: صالح سليم عبد القدر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، ص 40.

(2) - ينظر: إبراهيم أنيس دلالة الألفاظ، صص 46-48.

الاختلاف في النطق. إذ إن التغيير في النغمة قد يلحقه تغيير في الدلالة في عدة لغات. ونلمس أثر التنغيم في تغيير الدلالات واضحة في الأساليب المختلفة، من تعجب واستفهام وغير ذلك، إذ يختلف المقصود من العبارة نفسها باختلاف التنغيم، ومن هنا فقد كان وظيفيا ويؤدي إلى تغيير الدلالة.

### 2.1. الدلالة الصرفية

إن الدلالة الصرفية نوع يستمد عن طريق الصيغ وبنيتها، وهذا مثلا في تفضيل المتكلم كلمة (صَبَّار) على كلمة (صَابِر) لكون الأولى في صيغة مبالغة، إذ تؤدي إلى الزيادة في دلالتها على الثانية. إذن، دلالة الكلمة الأولى (صَبَّار) تكسب للمتكلم دلالة لا يقدر على الوصول إليها بالكلمة الثانية (صَابِر).

### 3.1. الدلالة النحوية

هي التي تعتمد على نظام الجملة العربية أو هندستها، إذ إن لها ترتيبا خاصا، لو اختل لأصبح من الصعب فهم مرادها، وهذا ما يتضح، مثلا، في عبارة [لا تصدقه في وسط الصحراء فهو هل يعقل في ثوان النفط كذا بالعين تنضخ]!! إذن، فهذه الكلمة (تنضخ) كانت في غير موضعها، لأن الجملة ليست مرتبة، بل مختلة في معناها، بسبب عدم مراعاة الدلالة النحوية، لكن عند وضع هذه الكلمة (تنضخ) في موضعها الأنسب تصبح على النحو التالي: [لا تصدقه، فهو كذاب، هل يعقل أن تنضخ العين بالنفط في وسط الصحراء بعد ثوان]، وعلى هذا نتوصل إلى أن مجرد التغيير في مواقع الكلمات يؤدي حتما إلى فقدان اتساق نظام هذه الجملة وبالتالي، يؤدي إلى تغيير معناها .

### 4.1. الدلالة المعجمية أو الاجتماعية:

إن لكل كلمة من كلمات اللغة دلالة معجمية أو اجتماعية، تستقل عما يمكن أن توحيه أصوات هذه الكلمة أو صيغتها من دلالات زائدة على تلك الدلالة الأساسية، التي يطلق عليها الدلالة الاجتماعية. وهذا ما يظهر في كلمة "كذاب" التي تدل على الشخص الذي يكذب وهذه هي الدلالة الاجتماعية، كما اكتسبت،

أيضا، عن طريق صيغتها قدرا آخر من هذه الدلالة تسمى (الدلالة الصرفية)، وبالتالي، فالدلالة الاجتماعية تحتل بؤرة الشعور كونها الهدف الأساسي في كل كلام. في حين أن العمليات العضوية ما هي إلا وسائل يعتمد عليها المتكلم في تحقيق عملية التواصل.

من خلال كل هذا نلاحظ أن لكل كلمة دلالتها الاجتماعية المستقلة، حتى وإن تركبت الجملة من عدة كلمات، فإن لكل كلمة منها موقعها الخاص بها، فهذا الارتباط إذن، يعود إلى مجموعة من القوانين اللغوية وخاصة النظام النحوي.

ونشير إلى أن هناك أنواعا أخرى من الدلالات،<sup>(1)</sup> تحدث عنها العلماء، وتناولوها بالبحث والدراسة، وتتمثل في: دلالة المطابقة، دلالة التضمن، ودلالة الإلزام، كما استخلص العلماء أنواعا أخرى من الدلالات،<sup>(2)</sup> وهي:

الدلالة المطابقة للعبارة، دلالة الإشارة، ودلالة الاقتضاء: دلالة المنطوق دلالة المفهوم (مفهوم الموافقة ومفهوم المخالفة والفروع المختلفة لكل ذلك). وقد اكتفينا بمجرد الذكر، لأن المقام، هنا، لا يتسع لعرضها جميعا. مما سبق تناوله، نستنتج أن المبحث الدلالي في المفردات ودلالاتها يعد أهم الفروع التي يبحثها علم اللغة. وإذا كان هذا الأخير يدرس الكلمة من جوانب أربعة تتمثل في بناء الجملة، وصيغة الكلمة وبنائها، والأصوات والدلالة، فإن الجانب الرابع والأخير أكثر أهمية كونه يجمع الجوانب الثلاثة الأخرى في إطار واحد، وذلك حتى تكون خادمة له، من أجل إفراز معنى ما، يتمخض عن تحليل البنية اللغوية للجملة. وقد أشرنا، أيضا، إلى اختلاف تقسيمات الدلالة باختلاف آراء الدارسين فيها، قديمهم وحديثهم.

(1) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ط5، مكتبة وهبة، القاهرة. 2004م، ص368.

(2) - ينظر: المرجع نفسه، صص369-371.

المبحث الثالث: الاهتمام بالدلالة الصوتية لدى اللغويين العرب.

تعتبر الدراسات الصوتية واحدة من الدراسات اللغوية التي أعطاها العلماء - القدامى منهم والمحدثون - اهتمامًا كبيرًا، وكان الخليل بن أحمد الفراهيدي على رأس قدامى العرب الذين اهتموا بها، وبني معجمه (العين) على أساس مخارج الحروف، وجاء بعده تلميذه سيويه، الذي جعل مخارج الحروف وصفاتها مقدمة للحديث عن الإدغام وغيرها، وفي القرن الرابع الهجري ظهر كتاب مستقل عن الأصوات تحت عنوان (سر صناعة الإعراب) لأبي الفتح عثمان ابن جني<sup>(1)</sup>.

وقد سبقتهم محاولات في هذا المجال، فكان ما قدمه أبو الأسود الدؤلي (ت 69هـ) - في نقط الإعراب - يمثل عملاً رائداً في الدراسة الصوتية العربية.

"وقد جرت بعد أبي الأسود محاولات أخرى لإصلاح نظام الكتابة، مثل: محاولة نصر بن عاصم المتوفى في (ت 89هـ) التي انتهت بوضع نظام الإعجام والنقط، للتمييز بين الحروف المتشابهة مثل: الباء والتاء والثاء (ب ت ث) مما يسّر القراءة، وجعل النطق بهذه الأصوات عملاً سهلاً، وقد نسب إلى نصر بن عاصم، أيضاً، ذلك الترتيب الهجائي المستخدم عندنا اليوم في المشرق العربي (أ، ب، ت، ث، ...)"<sup>(2)</sup>.

1. الخليل

هو أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن فرهود بن فهم بن عبد الله بن مالك بن نصر بن الأزد على أشهر الروايات (ت 170هـ)<sup>(3)</sup>.

(1) - ينظر: صلاح حسنين، المدخل في علم الأصوات المقارن، ص 14.

(2) - عبد العزيز أحمد علام، عبد الله ربيع محمود، علم الصوتيات، ص 75.

(3) - الفراهيدي، كتاب العين، ص 4.

لقد نظر الخليل فرأى أن أبا الأسود الدؤلي قد اعتمد في نقط المصحف، وضبط أواخر كلماته على أساس صوتي بحت، قوامه ملاحظة تحركات أعضاء النطق، ووصل بذلك إلى ما أراد وخرج عمله في غاية الدقة والإحكام<sup>(1)</sup>.

وكان عمل الخليل أشهر المحاولات - التي جاءت بعد الدؤلي - وأكثرها دلالة على الوعي الصوتي، وتمثلت فيما قام به حين وضع الشكل المعروف، والذي وضع رمزًا خاصًا للهمزة، وهو عبارة عن رأس عين صغيرة (ء)، ولا يخفي ما في اختيار هذا الرمز بالذات من إحساس بالعلاقة بين صوت العين وصوت الهمزة المتقاربتين مخرجًا<sup>(2)</sup>.

أراد الخليل أن يقوم عمله على أساس صوتي، كما قام عمل أبي الأسود الدؤلي، فأخذ يلاحظ تحركات أعضاء النطق بهذه الحروف، والتي هي أساس للوصول إلى مبتغاه من حصر ألفاظ اللغة - من آن إلى آخر، حتى تحصل لديه ترتيب آخر لهذه الحروف غير الترتيب الذي خلفه نصر بن عاصم الليثي (89هـ)، عُرف هذا الترتيب فيما بعد بالترتيب الصوتي، وأبان الليث بن المظفر عن الطريقة التي اتبعها الخليل، واهتدى بها إلى هذا الترتيب الذي أقام عليه عمله، وبني عليه معجمه بما نصه: " وإنما كان ذواقة إياها أنه كان يفتح فاه بالألف ثم يُطهّر الحرف. نحو: اب، ات، اح، اع، اغ، فوجد العين أدخل الحروف في الخلق. فجعلها أول الكتاب، ثم ما قُرب منها الأرفع فالأرفع، حتى أتى على آخرها وهو الميم"<sup>(3)</sup>. يتبين لنا من هذا القول أنّ الخليل اعتمد طريقة أبي الأسود الدؤلي في ظاهرة الصوت، وهدفه في تحركات أعضاء النطق هو حصر ألفاظ اللغة العربية. أراد الخليل أن يضع مؤلفًا يعرف به العرب في أشعارها وأمثالها ومخاطباتها، وألا يشذ عنه شيء من ذلك، ووجد الحروف التسعة

(1) - ينظر: أحمد عبد التواب الفيومي، علم الأصوات اللغوية، (ظواهر علم الأصوات في القرآن الكريم)، د ط. 2009م، ص 9.

(2) - عبد العزيز أحمد علام، عبد الله ربيع محمود، علم الصوتيات، صص 75-76.

(3) - ينظر: الفراهيدي، كتاب العين، ص 47.

والعشرين التي منها أبنية كلام العرب وعليها مدار... ألفاظهم ولا يخرج منها عنه شيء.<sup>(1)</sup> وكانت أمنيته الوحيدة أن يضع مِلْفًا وِيُشْتَهَرُ به عند العرب بأمثاله وشعره.<sup>(2)</sup>

" لقد سمى الخليل كتابه (العين) وهذا يعني أنه ابتداءً بصوت العين، واتَّبَعَ نظامًا خاصًا ابتدعه فلم يتبع النظام الأبجدي ولم يتبع نظام الألفباء الهجائي"<sup>(3)</sup>. ورتب الأصوات اللغوية على النحو الآتي: "ع ح ه خ غ - ق ك - ج ش ض - ص س ز - ط د ت - ظ ث ذ - ر ل ن - ف ب م - وا ي همزة"<sup>(4)</sup>. بدأ الخليل بالعين، ليس لأنَّها أول الحروف مخرجًا، ولكنَّها أول الحروف ثباتًا، فالهمزة عنده هي أول الحروف مخرجًا، لأنَّها نبرة في الصدر تخرج باجتهاد على حد تعبيره في الكتاب، ولم يبدأ بها" لأنَّها حرف مضغوط مهتوت إذا رَفَّ عنه انقلب أَلْفًا أو وَاوًا أو ياء"<sup>(5)</sup>. ولم يتبدى بالألف لأنَّها ساكنة، ولا بالهاء نظرًا إلى خفائها، وأنَّ الهاء أقوى من الألف في التَّأليف، لأنَّها تقبل الحركة ويبدأ بها، وأيضًا آخرها عن العين لأنَّ العين أهم الحروف عنده<sup>(6)</sup>.

يتضح لنا أنَّ العرب وضعت أبجدية صوتية للغة العربية، رتبت أصواتها بحسب المخارج ابتداءً من أدناها في الحلق حتى الشفتين، وكان الخليل هو أول من وضع هذه الأبجدية، وتتضمن تسعة وعشرين رمزًا - كما سبق ذكره - وأنَّ كل صوت داخل مجموعة له عنده خصائصه النطقية، التي تميزه من غيره، ولكن من جهة.

لقد وضع الخليل أول معجم كامل للغة على أساس علمه، ورتبه ترتيبًا صوتيًا أي حسب الحرف الأبعد في المخرج، وأخذ فيه بنظام التقليل حيث تذكر الكلمة ومقلوباتها في موضع ومكان<sup>(7)</sup>.

(1) - أحمد عبد التواب الفيومي، علم الأصوات اللغوية (ظواهر علم الأصوات في القرآن الكريم)، ص 09.

(2) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(3) - الفراهيدي، كتاب العين، ص 9.

(4) - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(5) - ينظر: المرجع نفسه، ص 17.

(6) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(7) - ينظر: المرجع السابق، ص 11.

" لقد عرف الخليل (الجهاز الصوتي) عند الإنسان تقريباً، وحدد - بطريقه عملية - مخارج أصوات العربية في هذا الجهاز، كما تمكن - بالملاحظة الذاتية - من الوصول إلى صفات تلك الأصوات، وأشار إلى ما يعرض لها في مدارج الكلام من ظواهر، مثل (الإدغام) وحاول الوصول إلى ما يتكون منها من كلمات، وإحصاء اللغة عن هذا الطريق ومعرفة الاقترابات الصوتية، والتلاؤم والتنافر بين أصوات العربية، كما وصل - بفضل معارفه الصوتية والموسيقية - إلى نظام الإيقاع، وموسيقى الشعر العربي فأضاف بذلك عملاً صوتياً سجل أعماله الخالدة"<sup>(1)</sup>.

نستخلص، من خلال هذا، أنّ الخليل اخترع طريقة علمية قائمة على تحليل أصوات الكلمة ومشاهدتها في طريقة إخراجها في حيز الفم، وكذلك تمكن من الوصول إلى صفة تلك الأصوات، وذلك معرفةً للجهاز الصوتي وتركيبه وأجزائه، واستطاع كذلك تحديد مخارج الأصوات<sup>(2)</sup>.

"ومن الدراسات الصوتية التي قدّمها العرب، حديثهم عن ائتلاف الحروف وكيفية بناء الكلمة العربية. وقد لاحظ الخليل أنّ اللغات تختلف في ذلك، وما قد يتلائم مع أمة ربما لا يتلائم مع أمة أخرى، ولاحظ أيضاً أنّ الأذن العربية قد تستسيغ أصواتاً معينة لا يستسيغها غيرها، وأنّ اللسان العربي قد ينطق بتركيب خاص لا ينطق به لسان غيره، وأنّ العرب كانوا يابون تأليفاً خاصاً من الكلمات لا ياباه غيرهم مثل: إبانهم اجتماع واوين أول الكلمة، والابتداء بالساكن واجتماع حرفين ساكنين"<sup>(3)</sup>. هنا يرى الخليل أنّ الدرس الصوتي الذي قدمه العرب عن تغيير الحروف وكيفية تركيب الكلمة العربية، أنّ اللغات تختلف من منطقة إلى أخرى، ويرى أيضاً أن للعربية أصواتاً معينة مختلفة عن الأصوات الأجنبية، واللغة العربية مختلفة عن اللغات الأخرى، وأن لكل بلد لغته الخاصة به<sup>(4)</sup>.

(1) - عبد العزيز أحمد علام، عبد الله ربيع محمود، علم الصوتيات، صص 76-77.

(2) - ينظر: الفراهيدي، كتاب العين، ص 10.

(3) - أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب، ط6، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة، 1988م، ص 118.

(4) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

وضع الخليل الرفع والنصب والجر والجزم، واصطاح عليها بعلامات للإعراب، في مقابل الضم والفتح والكسر والسكون علامات للبناء.

نستنتج مما سبق أنّ دراسة الأصوات تعود إلى الخليل بن أحمد الفراهيدي، وهو أول من وضع علامات الإعراب (الضمة تدل على الرفع، والفتحة تدل على النصب، والكسرة تدل على الجر، والسكون تدل على الجزم).

كما تناول الخليل الدلالة الصوتية، أيضا، وأبرزها في عدة مظاهر، وذلك مثلا في قوله: "والعرب تشتق في كثير من كلامها أبنية المضاعف من بناء الثلاثي المتقل بحرفي التضعيف ومن الثلاثي المعتل، ألا ترى أنّهم يقولون صلّ اللّجام يصلّ صليلا، فلو حكيت ذلك قلت: صلّ تمدّ اللام وتثقلها، وقد خففتها في الصلصلة وهما جميعا صوت اللّجام، فالثقل مدّ والتضاعف ترجيع يخف فلا [يتمكن لأنه على حرفين] فلا يتقدّر للتصريف حتى يضاعف أو يثقل فيجيء كثير منه متفقا على ما وصف لك، ويجيء منه كثيرا مختلفا نحو قولك: [صرّ الجندب صريرا] وصرصر الأخطب صرصرة، فكأنهم توهّموا في صوت الجندب مدّا وتوهّموا في صوت الأخطب ترجيحا ونحو ذلك كثير مختلف" (1).

ويوضح الخليل ذلك عند تفسيره لبعض الألفاظ التي وضعت على حكاية صوت ما، نحو ذكره في كلمة (صرّ وصرصر) وغيرها، كون (صرّ) صوت للجندب وبالاستطالة والمد أصبح (صرصر) وهذا خير دليل على أن اللغة مأخوذة من أصوات الأشياء، كما تبين أيضا سبب الاختلاف في طريقة محاكاتها (2).

(1) - الفراهيدي، كتاب العين، ص 56.

(2) - ينظر: صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، ص 51.

ويمكن أن نسجل أن كل زيادة في المبنى تدل على زيادة في المعنى وذلك عند المقارنة بين كلمتي (صر الجندب) و(صرصر الجندب) فهنا نلاحظ أن صيغة (صرصر) تفيد تكرير الصوت، أما عند المقارنة بين كلمتي (كسر وكسر) فنرى أن سبب الزيادة في دلالتها راجع إلى التضعيف<sup>(1)</sup>.

من خلال ما سبق نستخلص أن الخليل بدأ كتابه بالعين لكونه أقصى الحروف مخرجاً، الذي يضم إليه ما بعده من أجل استيعاب كلام العرب واضحهم وغريهم، وكما بدأ الأبنية بالمضاعف كونه أحق على اللسان وأقرب مأخذاً للمتفهم.

## 2. سيبويه

هو أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر سيبويه (ت 180هـ) إمام البصريين. "يعد كتابه (الكتاب) من أقدم المصادر التي وصفت الأصوات العربية وصفاً تفصيلياً، وأفضلها. يعتمد على تقرير الواقع المعاصر لمؤلف خلال القرن الثاني الهجري، وقد عاصر سيبويه قراء القرآن الكريم، وأخذ عنهم القراءة عرضاً وسماعاً، وتلقى عن الخليل بن أحمد أعظم علماء الأصوات آنذاك، إن لم يكن أعظم العبقريات قاطبة في عصره، كما أنّ سيبويه قد شافه الفصحاء، وخبر طريقة هؤلاء وأولئك في أداء اللغة، ووقف منهم موقف الناقد الذي يميز بين ما هو من الفصح، وما هو دون الفصح"<sup>(2)</sup>.

جاء سيبويه تلميذ الخليل بن أحمد، فخصص للدراسة الصوتية فصلاً في (الكتاب)، فذكر عدد الحروف العربية، ومخارجها، مهموسها ومجهورها، وأحوال مجهورها، واختلافها، وذلك في باب عقده للإدغام، وقال في

(1) - ينظر: إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، ص 70.

(2) - محمد جواد النوري، علم الأصوات العربية، ص 31.

آخره: " وإنما وصفت لك حروف المعجم بهذه الصفات، لتعرف ما يحسن فيه الإدغام، وما يجوز فيه، وما لا يحسن فيه ذلك، ولا يجوز فيه، ولا تبدله استئقالات كما تدغم، وما تخفيه وهو بزنة المتحرك" (1).

خالف سيبويه أستاذه مخالقات جوهريّة، في ترتيب الحروف، إذ يقول في ذلك: " فأصل الحروف العربية تسعة وعشرون حرفاً: الهمزة، والألف، والهاء، والعَيْن، والحاء، والغَيْن، والحاء، والكاف والقاف، والضاد، والجيم، والشين، والياء، واللام، والراء، والنون، والطاء، والذال، والتاء، والصاد، والزاي، والسين، والطاء، والذال، والثاء، والفاء، والباء، والميم، والواو" (2).

نلاحظ أنّ سيبويه حين رتب الأصوات العربية حسب مخارجها، كان مخالفاً لترتيب أستاذه الخليل، وأثبت ذلك بأن الحروف العربية تسعة وعشرون حرفاً، وقسم هذه الأصوات من حيث الصفات كالجهر والهمس والشديد والرخو وغيرها، وبعضها من الأصوات ذات الغنة، وبعضها الآخر هي أصوات لينة وأصوات ذات الاستطالة والتنفسي وغيرها من الأصوات (3).

إن من يطلع على ما قدمه من معلومات صوتية، يخلص إلى أنه تمكن من تفسير كثير من الظواهر اللغوية تفسيراً مقبولاً، ودرس قضايا اللغة دراسة صحيحة في غاية الدقة والإتقان.

وقد تأثر بكتاب سيبويه كل من جاء بعده من النحاة واللغويين، لا في آرائه النحوية فحسب، بل في آرائه الصوتية كذلك (4).

عرض سيبويه الدلالة الصوتية وأوضح ذلك في ما يظهر في الصيغ والأوزان وذلك في قوله: " فالأفعال تكون من هذا على ثلاثة أبنية: على فَعَلَ يَفْعَلُ، وَفَعَلَ يَفْعَلُ، وَفَعَلَ يَفْعَلُ. ويكون المصدر فَعَلًا، والاسم فاعلاً.

(1) - ينظر: سيبويه (أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر)، الكتاب، ج4، ط1، بيروت، د سنة، ص436.

(2) - ينظر: المرجع نفسه، ص431.

(3) - ينظر: محمد جواد النوري، علم الأصوات العربية، ص32 وأحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب، ص113 وينظر: كمال بشر، التفكير اللغوي بين القديم والجديد، ص399 وسيبويه، الكتاب سيبويه، ج4، ص434.

(4) - ينظر: عبد التواب الفيومي، علم الأصوات اللغوية (ظواهر علم الأصوات في القرآن الكريم)، ص12.

فَأَمَّا فَعَلَ يَفْعَلُ ومصدره فقتل يقتل قَتْلًا، والاسم قَاتِلٌ، وخلقه يخلقه خَلْقًا، والاسم خَالِقٌ، ودَقَّه يدقُّه دَقًّا،

والاسم دَاقٌ.

وَأَمَّا فَعَلَ يَفْعَلُ فنحو: ضرب يضرب ضربًا وهو ضَارِبٌ، وَحَبَسَ يَحْبِسُ حَبْسًا، وهو حَابِسٌ.

وَأَمَّا فَعَلَ يَفْعَلُ ومصدره والاسم فنحو: لَحَسَهُ يَلْحَسُهُ لَحْسًا وهو لَاحِسٌ، وَلَقِمَهُ يَلْقُمُهُ لَقْمًا وهو لَاقِمٌ،

وشربُه يشربه شَرَبًا وهو شَارِبٌ، وَمَلِجَهُ يَمَلِجُهُ مَلَجًا وهو مَالِجٌ<sup>(1)</sup>.

ومن خلال كل هذا نلاحظ أن للفعل الماضي علاقة بالفعل المضارع وذلك في أربعين بابا أسفرت عنه

طريقتنا: التحول الداخلي والإلصاق، وهذا في حالي التجرد والزيادة، وهذا يكمن في صيغ الماضي مع المضارع)

نتيجة التحول الداخلي) منه: (نَصَرَ يَنْصُرُ) على وزن (فَعَلَ يَفْعَلُ)، (جَلَسَ يَجْلِسُ) على وزن (فَعَلَ يَفْعَلُ)، (نَهَضَ

يَنْهَضُ) على وزن (فَعَلَ يَفْعَلُ)<sup>(2)</sup>.

كما أضاف أيضا أمثلة أخرى وذلك في قوله: "وقد دخل استفعل ههنا، قالوا: تَعَظَّمْ واستعظَّم، وتكَبَّرْ،

واستكَبَّر"<sup>(3)</sup>.

إذن، نتوصل إلى أنه إذا قمنا بزيادة أي حرف للكلمة فإنها تفقد معناها في غيابه، أي أن تحمل الكلمة

معنى معين حتى وان حذفت لها حروف الزيادة. لكن شرط توافق معناها بعد التجريد مع معنى الكلمة بالزيادة،

نحو كلمة (استفهم) التي لها علاقة في المعنى مع كلمة (فهم)<sup>(4)</sup>.

(1) - سيبويه، الكتاب سيبويه، ج4، ص5.

(2) - ينظر: عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، دط، رؤية جديدة في الصرف العربي، بيروت، 1400 هـ - 1980م، ص65.

(3) - سيبويه، الكتاب سيبويه، ج4، ص71.

(4) - ينظر: المرجع السابق، ص69.

نستنتج مما سبق أن سيبويه قد تناول -في اللغة العربية- صيغا وأوزانا يكون لها دور في إظهار المعنى، منها ما يؤدي دورا عاما، كأوزان الأفعال والمصادر والمشتقات وجموع التكسير، ومنها ما يؤدي دورا خاصا، على نحو ما نلاحظ في بعض أوزان الأفعال والمصادر والمشتقات وغيرها.

### 3. ابن جني

هو عثمان ابن جني الأزدي (392هـ).

تناول ابن جني ترتيب الحروف، فذكر أنّ أصول أصوات العربية تتكون من تسعة وعشرين حرفاً، فأولها الألف، وآخرها الياء وهي: الهمزة، والألف، والهاء، والعين، والحاء، والغين، والحاء، والقاف، والكاف، والجيم، والشين، والياء، والضاد، واللام، والراء، والنون، والطاء، والدال، والتاء، والصاد، والزاي، والشين، والطاء، والذال، والثاء، والفاء، والباء، والميم، والواو<sup>(1)</sup>.

فجاء ترتيبه في معظمه موافقاً لترتيب سيبويه، وخالفه، فقط، في عنصرين، الأول وضع القاف قبل الكاف، والثاني تأخر الضاد على الياء<sup>(2)</sup>.

ويشير ابن جني في (سر صناعة الإعراب) إلى ترتيب سيبويه بقوله: "فهذا هو ترتيب الحروف على مذاقها وتصعدها، وهو الصحيح (...). فأمر ترتيبها في كتاب (العين)، وتلاه أصحابه عليه، وهو الصواب الذي يشهد التأمل له بصحته."<sup>(3)</sup>

(1) - ينظر: ابن جني، سر صناعة الإعراب، حسن هنداي، ص 45.

(2) - ينظر: أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب، ص 114 . 115.

(3) - ينظر: ابن جني، سر صناعة الإعراب، حسن هنداي، ص 45.

وتناول الأصوات الفرعية، فقال: "واعلم أنّ هذه الحروف التسعة والعشرين قد تلحقها ستة أحرف تتفرع عنها، حتى تكون خمسة وثلاثين حرفاً. وهذه الستة حسنة يؤخذ بها في القرآن وفصيح الكلام، وهي: التّون الخفيفة، ويقال الخفية، والهمزة المخففة، وألف التفخيم، وألف الإمالة، والشين التي كالجيم والصاد التي كالزاي"<sup>(1)</sup>.  
لقد اتبع ابن جني منهج سيبويه، مع تعديل خفيف في تصنيف الأصوات، كما تبعه في جملة ما قاله عن طبائع أصوات العربية وصفاتها، ولا نجد كل نصوصه منقولة من أقوال سيبويه، بل ما نقله عنه يلمح بها بطريقة تعبيرية، ونجده أيضاً أنه يوضّح مواضع النطق لأصناف الأصوات وأنماطها، ونلاحظ أنّه يسير عند الكلام على طريقة مرور الهواء عند النطق بما يسميه أصوات اللين<sup>(2)</sup>.

يقول ابن جني: "وأما الصاد التي كالزاي فهي التي يقل همسها قليلاً، ويحدث فيها ضرب من الجهر لمضارعتها الزاي، وذلك قولك في يَصْدُر: يصدر، وفي فَصْدٍ: قصد. ومن العرب من يخلصها زايًا، فيقول: يَزْدُر، وَقَزْد"<sup>(3)</sup>. يبرهن لنا ابن جني، في دراسته للأصوات، أنّه يتناول كل واحد منها من حيث كونه أصلاً أو بدلاً أو زائداً في الكلمة، ويقدم تعليقات صوتية في أثناء دراسته للأصوات، ويتناول ما يطرأ من تغيرات صوتية ناشئة عن اجتماعه في بنية الكلمة مع أصوات أخرى.

يعتبر ابن جني رائداً في دراسته للدلالة الصوتية، قبل أن يتوسع فيها علم اللغة الحديث، حيث اكتشف وجود صلة بين بعض الأصوات وبين ما ترمز إليه، وأول ما تطرق إليه في هذا الاكتشاف هو تسمية بعض الأشياء

(1) - ينظر: المرجع نفسه، ص 46.

(2) - ينظر: كمال بشر، التفكير اللغوي بين القديم والجديد، ص 392.

(3) - ينظر: المرجع السابق، ص 50.

بأصواتها، نحو (الخازباز) لصوته ونحو(غاق للغراب) لصوته، ونحو(بسملت) ونحو (حوقلت) وكل هذا راجع في اشتقاقه إلى محاكاة الأصوات<sup>(1)</sup>.

إن الدلالة الصوتية نوعان: إما دلالة صوتية مطردة أو غير مطردة ونوضحها فيما يلي:<sup>(2)</sup>

### أ.الدلالة الصوتية المطردة

وهي كل ما يستفاد من كل الأصوات اللغوية، التي يصدرها جهاز النطق، وما يُرَكَّب منها من ألفاظ، وبالتالي ما تحمله هذه الألفاظ من معان، سواء طبيعية أم مكتسبة، حيث إن هذه الأصوات تختلف قدرتها الإيحائية تبعاً لاختلاف كل من مخرجها (سواء الحلق أم الشفتين) وصفاتها، وأخرى بينهما من جهة ومن جهة أخرى ما هو شديد أو رخو أو بينهما، وعلى هذا تستعمل هذه الأصوات تبعاً للمواقف التي تقتضيها، وهذا مثلاً في الألفاظ التي تتناوب عليها الحركات من إعرابية وبنوية، مثل: (ضَرَبَ)، و(ضُرِبَ) فيؤدي هذا التناوب إلى اختلاف في المعنى، لما نسب فيها للمعلوم، الذي عرف فيه الفاعل، على عكس المجهول الذي تبين فيه عملية الضرب فقط.

### ب.الدلالة الصوتية غير المطردة

فما هي إلا صيغ وأوزان لها دور في إظهار المعنى عاماً أو خاصاً، فالعام ما يتمثل في الأوزان والأفعال وغيرها، أما الخاص فيمكن فيما نلاحظه في بعض أوزان الأفعال والمصادر، وهذا مثلاً فيما يدل عليه كل ما جاء على (الفَعْلان) من تقلب واضطراب.

يمكن، إذن، أن نقول إن الدلالة الصوتية بنوعيهما (مطردة وغير مطردة) تعود إلى ما يدعى بالدلالة الطبيعية

والاصطلاحية.

(1) - ينظر: محمود عكاشة، التحليل اللغوي في ضوء علم الدلالة، ط1، مصر، دار النشر للجامعات، القاهرة، 2005م، ص20.

(2) - ينظر: صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، ص.ص 49-50.

تنقسم الدلالة الصوتية قسمين، ينحصران في الدلالة الصوتية الطبيعية والدلالة الصوتية التحليلية وهي على

النحو التالي: (1)

### أ. الدلالة الصوتية الطبيعية

هي تلك الدلالة التي ترتبط بإحدى نظريات أصل اللغة، وهي تمثل المناسبة الطبيعية بين اللفظ ومعناه، والتي سماها ابن جني في كتابه (الخصائص) بالدلالة اللفظية، إذ يرى وجود مناسبة طبيعية بين الصوت وما يدل عليه، وذلك من خلال ما أورده من ألفاظ (كخبر، حفيف، فحيح... إلخ).

### ب. الدلالة الصوتية التحليلية

هي الدلالة التي ترتبط بتغير الوحدات الصوتية في اللفظ، والتي تؤدي إلى تغير المعنى تبعاً لتغيرها، إضافة إلى التبر والتنعيم.

وهكذا يمكن القول إن ابن جني استطاع أن يؤكد أنّ للصوت (سواء كان حرفاً أم حركة) قيمة دلالية، وأنّ ثمة علاقة طبيعية بين اللفظ ومعناه، أو بين الصوت والمعنى، وقد تطرق إلى نوعين من الدلالة الصوتية منها المطردة وغير المطردة.

مما سبق نستنتج أنّ الخليل وسيبويه وابن جني حققوا في ميدان الدرس الصوتي أموراً كثيرة، ومن أهمها أنّهم وضعوا ألفبائية صوتية للغة العربية، وصنفوا الأصوات العربية إلى فئات مختلفة وفقاً لمعايير خاصة، وقسموا الأصوات إلى مهموسة ومهجورة، ووضعوا قواعد وقبوضاً على نوعية الأصوات التي تجيزها قواعد بناء الكلمة العربية. كما أنّهم انتبهوا إلى ما تتميز به بعض الألفاظ العربية من علاقة بين أصواتها ومعانيها وعرضوها في مباحث مختلفة.

(1) . ينظر: أحمد نعيم الكراعين، علم الدلالة بين النظر والتطبيق، ط1، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، 1993م، ص 95 . 96.

## الفصل الثاني

# الفصل الثاني: قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

-المبحث الأول: التعريف بكتاب الخصائص وصاحبه

-المبحث الثاني: عرض مباحث الصوت والمعنى عند ابن جني وتحليلها

المبحث الأول: التعريف بكتاب الخصائص وصاحبه

## 1. الخصائص

### 1.1. وصف المدونة

المؤلف هو: عثمان ابن جني (ت392هـ)، حققه أكثر من محقق، وستناول النسخة التي حققها محمد علي التّجار.

**موضوعه:** كتاب (الخصائص) أو (خصائص العربية) من الكتب اللغوية القيّمة التي أقر المجلس الأعلى لدار الكتب المصرية طبعها سنة 1913م ضمن مشروع إحياء الآداب العربية(1).

وقد قدم محمد علي التّجار للكتاب بدراسة وافية عن ابن جني وحياته وعصره وكتبه، وتحدث عن كتاب الخصائص وقيّمته ومنزلته، ووصف النسخ التي استعان بها(2).

كما أشار، أيضا، إلى عنوانه وأنّ له تسميتين، إحداهما أشهر من الأخرى، فالأولى تتمثل في (الخصائص) وهي كثيرة الذكر في كتب النّحو، أمّا الثانية ف تتمثل في (الخصائص في النّحو) وهي قليلة الذكر في كتب النّحو(3).

وقد أشار ابن جني في مقدمة كتابه بأنه أولاه عناية استثنائية، جهدا ووقتا، فيقول: " هذا . أطال الله بقاء مولانا الملك السيد المنصور المؤيد بهاء الدولة وضيء الملة . كتاب لم أزل على فارط الحال وتقادم الوقت، ملاحظا له،

---

(1) . ينظر: بن جني ( أبو الفتح عثمان)،الخصائص، تح: محمد علي النجار، دط،ج1،دار الكتب المصرية، المكتبة العلمية،1952م، ص3.

(2) . المرجع نفسه، ص4.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، ص03.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

عاكف الفكر عليه، منجذب الرأي والرؤية إليه، (...) هذا مع إعظامي له وإعصامي بالأسباب المناطة به، واعتقادي فيه أنه من أشرف ما صنف في علم العرب"<sup>(1)</sup>.

### سبب تأليفه:

قدم ابن جني الخصائص إلى بهاء الدولة الذي تولى الملك في بغداد مع الخضوع للخليفة العباسي سنة 379هـ إلى 403هـ إذ يقول في ديباجة الكتاب: "هذا أطل الله بقاء مولانا الملك السيد المنصور المؤيد بهاء الدولة وضيء الملة، وغيث الأمة وأدام ملكه ونصره، وسلطانه ومجده وتأييده وسموه وكبت شائته وعدوه..."<sup>(2)</sup> ويبين ابن جني أنه ألف (الخصائص) بعد أستاذه أبي علي، الذي كانت وفاته سنة 377هـ، وتراه يقول في مبحث الاشتقاق الأكبر: "غير أن أبا علي - رحمه الله - كان يستعين به..."<sup>(3)</sup>.

أما عن أسباب التأليف، فقد بين ابن جني ذلك في مقدمته، والتي لخصها بعض الباحثين في النقاط الآتية:<sup>(4)</sup>

**السبب الأول:** أن موضوعه من أشرف ما صنف في علم العرب، وأذهب في طريق القياس والنظر، وأعوده عليه بالحيلة والصون، وأخذه له من حصة التوقير والأون، وأجمعه للأدلة على ما أودعته هذه اللغة الشريفة من خصائص الحكمة، وما نيظت به من علائق الإتقان والصنعة.

**السبب الثاني:** هو صعوبة هذا الموضوع وامتناع جانبه، ولذلك تحاشى علماء المدرستين البصرية، والكوفية الخوض فيه.

(1) - بن جني (أبو الفتح عثمان)، الخصائص، ج 1، ص 74

(2) - المرجع نفسه، الصفحة نفسها

(3) - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(4) - محمد أسعد النادري، فقه اللغة مناهله ومسائله، دط، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت - لبنان، 2009م، صص 55-56.

. التوقير: التعظيم والتززين، ابن منظور، لسان العرب، ص 4891.

. أون: الأون: الدعة والسكينة والرفق، ابن منظور، لسان العرب، ص 177. والجوهري، الصحاح، مجلد 1، ص 65.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

السبب الثالث: هو إلحاح بعض تلاميذه عليه في أن يؤلف في هذا الموضوع.

ولقد عد كتاب (الخصائص) واحدًا من أهم مصادر فقه اللغة العربية، على الرغم من أنه لم يحمل في عنوانه

اسم هذا العلم.

### أجزاؤه:

هذه النسخة- التي نعتمدها في بحثنا- مكونة من ثلاثة أجزاء تلحق به الفهارس العامة ومراجع البحث

والتحقيق<sup>(1)</sup>.

قسم ابن جني كتابه أبوابًا، ومجموعها مئة واثنان وستون بابًا، موزعة على ثلاثة أجزاء، يضم الجزء الأول

منها أربعة وخمسين بابًا، ويضم الجزء الثاني خمسة وخمسين، ويضم الثالث ثلاثة وخمسين<sup>(2)</sup>.

وأدرج في كل جزء منه موضوعات معيّنة.

أما عن مضمون كتاب الخصائص فإنه يمكن، أن نكتفي، هنا، بالإشارة إلى أهم الجوانب وأظهرها، والتي

تتمثل فيما يلي: (3)

- جوانب تتضمن قضايا عامة في حياة اللغة وتطورها من نحو: تعريف اللغة ونشأتها وتفرّعها إلى لهجات

وتطورها... إلخ.

- جوانب تتضمن منهج البحث في اللغة من مثل: حجّية اللغة وطريقة جمعها وتصنيفها ووضع التعاريف

لها وتعليل الظواهر اللغوية... إلخ.

- جوانب تشمل مستويات الدراسة اللغوية من صوتية وصرفية ونحوية ودلالية.

---

(1). ابن جني، الخصائص، ج 1، ص 4.

(2) - ينظر: محمد أسعد النادري، فقه اللغة مناهله ومسائله، ص 56.

(3) - ينظر: عبده الرّاجحي، فقه اللغة في الكتب العربيّة، دط، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ص، ب، د سنة،

ص 53.

### 2.1. أهمية الخصائص وأثره

يعدُّ كتاب (الخصائص) أشهر سفر في علم العربية على الإطلاق، إذ حلق فيه ابن جني في أجواء العربية، متحدثاً عن خصائصها ومشتقاتها وتصاريفها، ذاكراً لغات العرب الفصيحة والشاذة وغيرها، نافذاً إلى الحديث عن اللغات وأصولها، ولا غرابة أن يأتي هذا السفر الجليل على هذا الوجه من التبحر والشمول والدقة والبراعة، ولقد أتمه ابن جني تحت رعاية أستاذه وشيخه - أبي علي الفارسي - فأفاد من آرائه وخواتمه، وأضاف إليها كثيراً من ملاحظاته واستقصاءاته، يساعده على ذلك حس مرهف ونظر ثاقب ومعرفة واسعة<sup>(1)</sup>.

لقد كان لكتاب الخصائص أثر محمود، عند جمهور العلماء والأدباء والباحثين والمشتغلين باللغة العربية وفقهها والمعنيين بأصول اللغات، وعقد الصلات فيما بينها، وفتح آفاقاً جديدة للبحث، وأنشأ فصلاً طريفة تداولها الباحثون بالتوليد والتمحيص والدرس<sup>(2)</sup>.

ويعد كتاب (الخصائص) من أغنى الكتب التي حوت أنواع الدلالات اللغوية وبهذا يكون ابن جني قد فتح آفاقاً للعربية لم يتسن فتحها لسواه، ووضع أصولاً في الاشتقاق ومناسبة الألفاظ للمعاني، وإهمال ما أهمل من الألفاظ وغير ذلك<sup>(3)</sup>. من هنا يعتبر ابن جني الوحيد الذي تفتن إلى الاهتمام بالعربية من خلال كتابه (الخصائص) الذي شمل كل أنواع الدلالات اللغوية التي يتطرق بها إلى قضية اللفظ والمعنى بتعدد مسألتها<sup>(4)</sup>.

كان ابن جني من أكثر اللغويين المتحمسين لفكرة الصلة بين اللفظ والمدلول، إذ بسط المسألة، حيث عقد لها أربعة فصول في كتابه (الخصائص)، متلمساً هذه الصلة فيما يعرض له من ظواهر صوتية، معتمداً على قوة في التصريف أورثته دقة النظر في الأصوات، وجرس الحروف طبع في ذهنه دلالات خاصة لكثرة تعامله بها ومعها:

(1) - حسام البهنساوي، التراث اللغوي العربي، علم اللغة الحديث، ط1، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 2004م، ص77.

(2) - ينظر: ابن جني، الخصائص، ج1، ص3.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، ص29.

(4) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

ومن بين الأبواب التي عقدها ابن جني ما سنتطرقُ إليه في بحثنا هي<sup>(1)</sup>: باب (الاشتقاق الأكبر) وباب (تصاقبُ الألفاظ لتصاقبِ المعاني) وباب (إمساس الألفاظ أشباه المعاني) وباب (قوةُ اللفظ لقوةُ المعنى).

### 2. ملحة عن ابن جني

#### 1.2. اسمه ونسبه

هو أبو عثمان بن جني، ولا يعرف من نسبه من وراء هذا، وذلك أنه غير عربي، وكان أبوه جني روميا يونانياً، وكان مملوكاً لسليمان بن فهد بن أحمد الأزدي، ومن ثمة ينتسب ابن جني أزدياً بالولاء، فيقول في آخر المنصف شرح تصريف المازني: "قال أبو الفتح عثمان ابن جني الأزدي..."<sup>(2)</sup>.

قال أبو بكر المصحفي: "قال لي أبو الفتح ثابت بن محمد الجرجاني - رحمه الله - جني - والد عثمان - رجل تركي جندي شيمت الوجه وحشي الصورة لا علم عنده ولا فهم، وأنجب بابنه عثمان وكان عثمان أشقر أعور في صورته بعض التركية"<sup>(3)</sup>.

أما فيما يخص أباه فيشير محقق كتاب (الخصائص) محمد علي النجار إلى أن المراجع التي بين أيدينا - لا تذكر لنا شيئاً عن أبيه، أين كان قبل أن يقدم الموصل، إن كان هاجر إليها ولم يكن ولد فيها، وأيضاً لم يقدم لنا ماذا كان يعمل لمولاه. غير أن له مولى يدعى سليمان بن فهد، الذي لا تفصح المراجع عن أمره ومكانته في الموصل، وقد ظلت حيناً من الدهر على ظنّ أنه كان في قطّان الموصل، حيث كان الأزدي من أوائل من سكنها بعد

(1) - ابن جني، الخصائص، ج3، صص 264 - 265 .

(2) - ابن جني، الخصائص، ج1، ص5.

(3) - فاضل صالح السامرائي، ابن جني التّحوي، دط، جامعة بغداد، دار التّدير للطباعة والنشر والتوزيع، 1969م، صص21.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

فتحها في سنة 20 للهجرة، حتى وقفت في الكامل لابن الأثير في حوادث سنة (411هـ) على مقتل سليمان بن فهد (1).

وجني علم رومي، وكما يذكرون أنه معرب كجني، ومن هنا أورد ابن ماكولا في كتابه (المؤتلف والمختلف) مايلي: "وحكى لي إسماعيل بن المؤمل أن أبا الفتح كان يذكر أن أباه كان فاضلا، بالرومية" وظاهر أن ابن جني يريد تفسير اسم أبيه جني الرومي، وأن معناه في اللغة العربية: فاضل. جني تكتب بالحروف اللاتينية ممثلة للفظ اليوناني "gennaius"، ومعناها: كريم نبيل، جيد التفكير، عبقرى، مخلص. ومن هذا يبدو صدق تفسير ابن جني لاسم أبيه (2).

وجني، بكسر الجيم وكسر النون مشددة وسكون الياء، فلا تشدد الياء كياء التَّسب، إذ ليست بها. وفي حاشية الشَّمبني على المغني بعد أن أورد ترجمة ابن جني: "وفي الشرح في غير هذا الموضوع: هو بإسكان الياء، وليس منسوباً، وإما هو معرب كني. كذا في شرح المفصل للإسفنداري" (3).

يقول حسام سعيد النعمي: "إلا أن (آدم متز) ذكر أن أمه كانت جارية رومية، ولم أهد إلى الموضوع الذي أخذ هذا الخبر الذي ذكره من غير إحالة" (4). وهذا أنه يترجم لفظجني، وهو ينطبق على ما ذكره الأستاذ النجار.

### 2.2 مولده

ولد ابن جني في الموصل. ويقول من ترجم له: إنه ولد قبل الثلاثين والثلاثمائة من الهجرة، لا يعينون مولده بعد هذا (5).

(1) - ينظر: المرجع السابق، ص5.

(2) - ابن جني، الخصائص، ج1، ص8.

(3) - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(4) - حسام سعيد النعمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، دط، دار الرشد للنشر، 1980م، ص22.

(5) - المرجع السابق، ص9.

### 3.2. نشأته

أورد محقق كتاب (الخصائص) محمد علي النجار ما يلي: نشأ ابن جني بالموصل، وتلقى مبادئ التعلم فيها. وقد أخذ النحو عن أحمد بن محمد الموصلبي الشافعي المعروف بالأخفش. ولم أفد على أحد من شيوخه في الموصل سوى هذا الرجل... وهو سعيد بن مسعدة<sup>(1)</sup>.

إن نشأة ابن جني تعود إلى الموصل، هذا البلد العريق الذي ترعرع فيه كما أخذ العلم عن مشايخه، فقد كانت الموصل في زمانه حاضرة من حواضر العالم الإسلامي، التي يشار إليها في العلم وكثرة المشايخ<sup>(2)</sup>. إن ابن جني، إذن، ابن لبلد العلم والقراءة والمطالعة. ومن هنا نتوصل إلى أن غزارة علم ابن جني واهتمامه الكبير بالعلم راجع إلى الجو الذي نشأ فيه لكثرة المشايخ والملوك والاهتمام بالعلم وما يتعلق به<sup>(3)</sup>.

### 4.2. بعض صفاته الخلقية والخلقية

يشير محمد علي النجار إلى أن المصادر لم تقف على خلق ابن جني وسماته، فهل كان طويلاً أم قصيراً، وهل كان بديناً، أم كان ضرباً من الرجال؟ وهل كان أبيض؟ وهذا ما يغلب على الظن أن يكون عليه ابن جني<sup>(4)</sup>، ولا ندري عن سمات أبي الفتح كثيراً، ولا عن صفاته الخلقية ما نستطيعه أن نرسم صورته واضحة<sup>(5)</sup>. هنا يتساءل محمد علي النجار عن خلق ابن جني وسماته الجسمية التي لم تتطرق إليها المصادر إلا ما ذكر عن المواصلة أنها ذات لون أسمر، لكن هذا لا يؤكد على استمرار لونه نسبة إلى المواصلة، لهذا يعد مجهول الخلق لعدم التلميح إليها<sup>(6)</sup>.

(1) - ينظر: ابن جني، الخصائص، ج 1، ص 10.

(2) - ينظر: حسام سعيد التميمي، ابن جني عالم العربية، بغداد، ط 1، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1990م، ص 13.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(4) - ينظر: المرجع نفسه، ص 11.

(5) - فاضل صالح السامرائي، ابن جني النحوي، ص 23.

(6) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

كان ابن جنيّ أعور، لذا يقول المترجمون له: "وقد كان أعور. ويقول المترجمون له: أنه كان ممّعا بإحدى عينيه، في الكناية عن عوره، وكانت هذه الكناية من باب التوجيه البديعي، فإنّ إحدى العينين الممتّع بها الأعور يجوز أن تكون المبصرة، حيث يتمتّع بالإبصار بها والاهتداء بنورها، ويجوز أن تكون الدّاهية، فالأعور ممتّع بثواب الصبر عليها، والأجر على فقدتها"<sup>(1)</sup>. "وكان من عاداته في الحديث - فيما زعم بعض من يتحدّث عنه - أن يميل بشفتيه ويشير بيده، وقد كان هذا موضع تندر من بعض الكتّاب في ديوان آل بويه ... في بغداد بأبي الفتح. حيث يميل دائما إلى الإطناب والتكرار والتوسّل إلى الإقناع بكلّ ما بوسعه"<sup>(2)</sup>.

وهنا نشير إلى أن ابن جنيّ رغم كل ما انتابه من عور ومرض، إلا أنّه لم يستسلم بل كان أكثر عزما وأبذل جهدا على اكتشاف العلم وأسراره<sup>(3)</sup>.

يعدّ "ابن جنيّ رجل جدّ وامرأ صدق في قوله وفعله، فلم يؤثر عنه ما أثر عن أمثاله من رجال الأدب في عصره، من اللهو والشرب والمجون، وما جرى في هذا المذهب، وكان عفاً اللسان والقلم، يتجنّب الألفاظ المنديّة للجبين والعور من الكلم في تصنيفاته، وقد يكون مردّ هذا إلى أنّه اشتغل بالتعليم والتدريس، ولم يكن ممن همّه وسدّمه منادمة الملوك وإرضائهم..."<sup>(4)</sup>، "وقد يجوز أنّ ابن جنيّ كان في لسانه لكُنة لمكانه من العجمة من جهة أبيه، فكان يستعين على إيضاح ما يريد بالإشارة"<sup>(5)</sup>. من خلال هذا تتوضّح لنا شخصيّة ابن جنيّ في صدق فعله وقوله إذ رغم انتشار اللهو والمجون في عصره إلا انه احتفظ بشخصيّته ولم يعر الانتباه لأي شيء يلهيه عن علمه<sup>(6)</sup>.

(1) - ابن جنيّ، الخصائص، ج1، صص11-12.

(2) - المرجع نفسه، ص 13.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(4) - المرجع نفسه، ص14.

(5) - المرجع نفسه، صص13-14.

(6) - ينظر: المرجع نفسه، ص14.

### 5.2. مكانته العلمية

يشير فاضل صالح السامرائي إلى أن ابن جني قد بلغ مكانة علمية سامية أثبتتها له المتقدمون والمتأخرون على السواء، وكان مثار إعجاب بالغ، ومن قرأ نصوص المترجمين له يكاد يقول إنه بلغ مكانة في العربية لم ينلها أحد سواه. وقال الباخريزي في (دمية القصر): "هو أبو الفتح عثمان ابن جني ليس لأحد في أئمة الأدب في فتح المقفلات وشرح المشكلات ماله، ولا سيما في علم الإعراب، فقد وقع منها على ثمره الغراب ومن وقف على مصنفاته وقف على بعض صفاته وقال الثعالبي فيه: - هو القطب في لسان العرب، وإليه انتهت الرياسة في الأدب.... وكان الشعر أقلّ خلاله لعظم قدره وارتفاع حاله وقال ياقوت: - عثمان ابن جني النحوي.... من أحق أهل الأدب وأعلمهم بالنحو والتصريف وصنف في ذلك كتباً أبر بها على المتقدمين وأعجز المتأخرين ولم يتكلم أحد في التصريف أدقّ كلاماً منه. ويقول صاحب الوفيات: أبو الفتح عثمان ابن جني الموصلية النحوي المشهور كان إماماً في علم العربية، وكان المتنبي يقول إن: ابن جني أعرف بشعري مني<sup>(1)</sup>.

ويواصل فاضل صالح السامرائي قائلاً: "أما بالنسبة للمحدثين فلا شك أن ابن جني يتصدر المكانة السامية عندهم، وخاصة، عند علماء اللغة والصرف، فلا تكاد تجد بحثاً في اللغة والأصوات والتصريف يخلو منه ذكر ابن جني"<sup>(2)</sup>. ويظهر هنا أيضاً أن مكانة ابن جني وقيمه لا تقل شأنًا رغم تطور العلوم ووسائل الكشف عنها إلا أن قيمته ما زالت كما كانت أو أكثر حتى عند المحدثين خاصة منهم علماء اللغة والصرف بل عظمت وقُدِّرت أكثر فأكثر مما كانت فيه من قبل<sup>(3)</sup>.

ومما ذكره فاضل صالح السامرائي، وغيره، عن ابن جني، ندرك أنه نال مكانة رفيعة عند المتقدمين والمتأخرين على السواء. وهذا يظهر قيمته العلمية.

(1) - فاضل صالح السامرائي، ابن جني النحوي، ص 64.

(2) - ينظر: المرجع نفسه، ص 65.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

مذهبه الفقهي: يقول محمد علي النجار " يبدو أنّ ابن جنيّ كان حنفي المذهب، فإن لم يكنه فقد كان له هوى في هذا المذهب وانعطاف نحوه"<sup>(1)</sup>. من هنا ثبت أن ابن جني يميل إلى المذهب الحنفي.

ويشير المحقق إلى أنه لم تذكر المصادر التي ألم بها من أخذ عنه ابن جني الفقه في شببته، غير أحمد ابن محمد الموصللي الذي أخذ عنه النحو وكان شافعيًا<sup>(2)</sup>. فهنا يشير إلى أن هذه المصادر التي اتبعت لم تذكر لنا ما يدلنا على من أخذ عنه الفقه في شببته غير أن من أخذ عنه النحو كان من الشافعيين، وكما لم تشر إلى التزام ابن جني بمذهب فقهي معين أو مجرد هوى يميل إليه فقط<sup>(3)</sup>.

مذهبه الكلامي: كان ابن جني معتزليا وهذا حسب ما ذكره السيوطي، ومّا يؤنس به، أيضا، أنه يقول في خطبة الخصائص: "الحمد لله الواحد العدل القديم"، ويقول الزمخشري في خطبة الكشاف: "ولقد رأيت إخواننا في الدين من أفاضل الفئة الناجية العدلية" وهو يعني المعتزلة، ويقول بُعَيْدٌ هذا: "فأبوا إلا المراجعة والاستشفاع بعظماء الدين وعلماء العدل والتوحيد"<sup>(4)</sup>.

نستنتج أن ابن جني قد لا يتقيد بمذهب المعتزلة، ويذهب إلى ما يراه الحق وما هو أدنى إلى التّصفية والاعتدال.

ومما قيل في كون ابن جني عادلا لذا فالأنسب إليه الاعتزال، لكنه قد لا يتقيد بالمعتزلة بل يتبع الحق فقط، ويتعد عن المعاصي والاتخاذ بكل ما يصلح للعباد وعلى هذا الأساس يقال إنه معتزلي<sup>(5)</sup>.

(1) - ابن جني، الخصائص، ج 1، ص 40.

(2) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(3) - ينظر: غنيم غانم الينعاوي، جهود ابن جني في الصرف وتقويمها في ضوء علم اللّغة الحديث، ط 1، المكتبة التجارية مصطفى أحمد الباز، مكة المكرمة، 1995م، ص 28.

(4) - ينظر: المرجع السابق، صص 42-43.

(5) - ينظر: المرجع نفسه، صص 43-44.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

مذهبه النحوي: اختلف المؤلفون المحدثون في مذهب ابن جني النحوي، وانقسموا إلى أربع فئات: فئة تؤكد بصريته، وفئة تؤكد تأسيسه مذهباً مستقلاً مع أستاذه الفارسي، وفئة تضعه ضمن مجموعة علماء العراق وفارس، أما الفئة الرابعة فتؤكد بغداديته<sup>(1)</sup>.

لكن محمد علي النجار (في مقدمة الخصائص) يقول: على هذا نجده كشيخه أبي علي الفارسي . بصريا يعتمد في كتبه ومباحثه على أصول هذا المذهب ويشير إلى البصريين بقوله أصحابنا وهو مصطلح أطلقه ابن جني على أتباع هذا المذهب<sup>(2)</sup>.

### 6.2. شيوخه

حرص علماء العربية على الوصية بأخذ العلم من أفواه الرجال، وترك الأخذ عن الصحف من غير شيخ، وهكذا نجد ابن جني يصحب أكثر من شيخ يأخذ عنه العلم، ويذكر في أحيان كثيرة سلسلة السند في رواية ما يأخذه عن شيوخه، وكان أكثر هؤلاء الشيوخ أثراً فيه شيخه أبو علي النحوي، وكان ابن جني أميناً فيما يرويّه عن شيوخه، حريصاً على ذكر عباراتهم إذا أمكنه ذلك وإلا أشار إلى أن هذا معنى ما قاله فلان، انظر إلى قوله: "كذا عهد إلي أبو علي رحمه الله في هذا لفظه لي فيه البتة"<sup>(3)</sup>.

وفيما يلي ذكر لبعض شيوخه<sup>(4)</sup>:

- أبو علي الفارسي (ت 388هـ) وهو من أشهرهم.

(1) - ينظر: محمود حسني محمود، المدرسة البغدادية في تاريخ النحو العربي، مؤسسة الرسالة، دار عمار، د سنة، صص 350 .

353 وابن جني، الخصائص، ج 1، ص 44، وفاضل صالح السامرائي، ابن جني النحوي، ص 38.

(2) - ينظر: غنيم غانم الينبغاوي، جهود ابن جني في الصّرف وتقويمها في ضوء علم اللغة الحديث، ص 28.

(3) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، ابن جني عالم العربية، ص 20.

(4) - ينظر: غنيم غانم الينبغاوي، جهود ابن جني في الصّرف وتقويمها في ضوء علم اللغة الحديث، صص 22 . 23 وحسام سعيد

النعيمي، ابن جني عالم العربية، ص 18 وص 29 ومحمود حسين محمود، المدرسة البغدادية في تاريخ النحو العربي، ص 322 ومحمد أسعد النادري، فقه اللغة مناهله ومسائله، ص 54.

- محمد بن الحسن بن مقسم (ت354هـ) أشار إليه ابن جني في كتبه ونقل عنه.

- أحمد بن محمد الموصلي ذكره الصّفدي.

- أحمد بن محمد القطان (ت350هـ).

- علي بن الحسين أبو الفرج الأصفهاني (ت356هـ).

- الحسن بن عبد الله العسكري: (ت382هـ) هو أبو أحمد العسكري يعد فقيها، أديبا.

"ويعد المتنبي أحد أساتذة ابن جني الذين تتلمذ عليهم"<sup>(1)</sup>. فقد ذكر ابن جني أكثر من مرة أنه قرأ ديوانه

عليه، وكان يروي عنه عن العرب، وكان هو أول من شرح ديوان المتنبي، فشرحه شرحين: الشرح الكبير والشرح

الصغير<sup>(2)</sup>. كان المتنبي يقول في أبي الفتح: " هذا رجل لا يعرف قدره كثير من الناس " ويقول، أيضا: " ابن جني

أعرف بشعري مني "، وكان ابن جني يقول عن المتنبي ما عرفته إلا صادقا"<sup>(3)</sup>.

### 7.2. تلامذته

لقد بدأ ابن جني حياته المهنية في التدريس، منذ أن كان شابا يافعا في الموصل. ومن بين الذين أخذوا عنه

نذكر<sup>(4)</sup>:

- ثابت بن محمد الجرجاني: وكان إماما في العربية، قتل في الأندلس سنة 431هـ.

- عمر بن ثابت التّمانيني: إمام فاضل وأديب كامل أخذ عن أبي الفتح، توفي سنة 442هـ.

- علي بن زيد القاشاني النحوي: هكذا أورده ياقوت الحموي وقال عنه: " أحد أصحاب أبي الفتح بن جني.

(1) - محمود حسني محمود، المدرسة البغدادية في تاريخ النحو العربي، ص322.

(2) - ينظر: محمد أسعد النادري، فقه اللغة مناهله ومسائله، ص54.

(3) - ينظر: حسام سعيد التّعييمي، ابن جني عالم العربيّة، ص29.

(4) - ينظر: المرجع نفسه، و ابن جني عالم العربية، صص24 . 25 وجهود ابن جني في الصرف وتقويمها، صص23 . 24 وص26 وابن

جني، الخصائص، ج1، ص26.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

. أبو الحسن السمسسي: هو علي بن عبيد الله بن عبد الغفار السمسسي، كان لغويًا ثقة، توفي سنة

415هـ.

عبد السلام بن الحسين البصري: هو أبو أحمد كان لغويًا عالما بالقراءات، قرأ القرآن، قرأ على ابن جني

وعلى شيخه أبي علي، توفي سنة 405هـ.

. الشريف الرضي: هو الشاعر المشهور أبو الحسن محمد بن الحسين بن موسى، ولد سنة 359هـ.

### 8.2. وفاته

يكاد يجمع الرواة على سنة وفاته، إلا ما كان من ابن الأثير في تاريخه، فهو يضع وفاته سنة (393هـ)،

وتبعه على هذا أبو الفداء في المختصر. ويبدو أنّ وفاته كانت ليلاً أي ليلة الجمعة، ففي فهرست ابن النديم: ورد

أنّه "توفي ليلة الجمعة من صفر" وفي ديوان الشريف الرضي عند إيراد مرثيته في ابن جني ورد: "وتوفي في بغداد ليلة

الجمعة". وفي هذا الديوان أيضاً في الموطن السابق: "وتولّى الصلاة عليه الشريف الرضي، وكان بينهما صداقة

وكيدة" (1).

### 9.2. كتبه

ألف ابن جني كثيراً من المؤلفات منها: رسالة في (من ينسب إلى أمه من الشعراء)، (شرح ديوان المتنبي)،

(المبهج في اشتقاق أسماء رجال الحماسة)، (المحتسب) في شواذ القراءات، (سر صناعة الإعراب)، (الخصائص) في

اللغة، (اللمع) في النحو، (التصريف الملوكي)، (التنبية) في شرح ديوان الحماسة، (المذكر والمؤنث)، (المصنف)، في

شرح (التصريف) للمازني، و(المقتضب من كلام العرب) وغير ذلك (2).

(1) - ينظر: ابن جني، الخصائص، ج 1، ص 59.

(2) - ينظر: محمد أسعد التادري، فقه اللغة مناهله ومسائله، ص 54 و حسام سعيد النعيمي، ابن جني عالم العربية، ص 56، والشيخ محمد الطنطاوي، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، ط 2، دار المعارف، 1119، كوزيش النيل - القاهرة، ج.م.ع، ص 112.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

لقد ظهر فضل ابن جني وعلمه الغزير فيما خلفه من كتب حسنة الاسم، حتى قيل إن أبا الشيخ أبا إسحاق الشيرازي وأستاذ المدرسة النظامية قد سمي بعض كتبه بأسماء كتب ابن جني وذلك أن لأبي إسحاق (المهذب) و(التنبيه) في الفقه (فقه الشافعية)، و(التبصرة) في أصول الفقه. وهذه أسماء لكتب ابن جني<sup>(1)</sup>.

ولقد كتب ابن جني إجازة بكتبه لبعض الآخذين عنه في سنة (384هـ) أي قبل وفاته بثماني سنوات<sup>(2)</sup>.

ألف ابن جني العديد من الكتب تجاوزت الثلاثين، منها ما فسره وشرحه من مؤلفات غيره، وقد أشاد الدارسون بكتبه وأشاروا إلى قيمتها بالقول: "وما أجدرنا أن نسوي كتب ابن جني في الصّرف والنحو بكتب فلسفة العربية، وما أجدرها أن توصف بما وصفت به كتب الجاحظ، من أنّها تعلم العقل أولاً والأدب ثانياً، فإنها تعلم العقل والأدب وأسرار العربية وأقيستها، وكتب أبي الفتح هي الكنز الدفين وهي أنفع المصادر العربية القديمة لفهم حقيقة النحو العربي، وتفهم أسراره، والتعرّف إلى ذلك الميزان العقلي الرَّاجح، الذي كان يزن به النّحاة آراءهم . مما سب قذركه تبين لنا أن ابن جني ترك كتباً عديدة، في مختلف المستويات، للأجيال بعده<sup>(3)</sup>.

وقد تنوعت هذه الثروة من الكتب، التي خلفها ابن جني، بين ما هو مطبوع وبين ما لا يزال مخطوطاً في خزائن الكتب، وبين ما ضاع ولا يظهر أثره<sup>(4)</sup>.

(1) - ينظر: ابن جني، الخصائص، ج1، ص60.

(2) - المرجع نفسه، ص60 وينظر: ياقوت الحموي الرومي، معجم الأدباء إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب، بيروت - لبنان، ط1، ج4، دار الغرب الإسلامي، 1993م، ص1597 وينظر: ابن جني عالم العربية، حسام سعيد النعيمي، ص56.

(3) - ينظر: محمود حسين محمود، المدرسة البغدادية في تاريخ النحو العربي، ص335 وحسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية لابن جني، ص60.

(4) - ينظر: فاضل صالح السامرائي، ابن جني النحوي، صص83 - 84.

المبحث الثاني: عرض مباحث الصوت والمعنى عند ابن جني وتحليلها.

## 1. أنواع الدلالات عند ابن جني

تناول ابن جني قضية الدلالة وقسمها أنواعا وهي: الدلالة اللفظية، الدلالة الصناعية، والدلالة المعنوية وهاهو عرض لقول ابن جني في ذلك: " اعلم أن كل واحد من هذه الدلائل معتدّ مراعى مؤثر، إلا أنها في القوة والضعف على ثلاث مراتب:

### 1.1. الدلالة اللفظية

فأقواهنّ الدلالة اللفظية، ثم تليها الصناعية، ثم تليها المعنوية. ولندكر من ذلك ما يصحّ به الغرض. فمنه جميع الأفعال، ففي كل واحد منها الأدلة الثلاثة. ألا ترى إلى (قام)، و(دلالة لفظه على مصدره)، ودلالة بنائه على زمانه، ودلالة معناه على فاعله. فهذه ثلاث دلائل من لفظه وصيغته ومعناه<sup>(1)</sup>.

ويتضح لنا أن الدلالة اللفظية، عند ابن جني، هي كل ما تؤديه الأصوات المكونة للكلمة، من دور في إظهار المعنى<sup>(2)</sup>.

وهناك من يوافقه الرأي في تقسيمه للدلالات إلى ثلاثة أنواع فقط، تتفاوت في القوة والضعف على رأسها الدلالة اللفظية ثم تليها الصناعية وأخيرا المعنوية<sup>(3)</sup>.

### 2.1. الدلالة الصناعية

أقوى من المعنوية، من قبيل أنها وإن لم تكن لفظا، فإنها صورة يحملها اللفظ، ويخرج عليها ويستقرّ على المثال المعتمد بها. فلما كانت كذلك لحقت بحكمه، وجرت مجرى اللفظ المنطوق به، فدخل بذلك في باب المعلوم بالمشاهدة. أما بالنسبة للدلالة الصناعية التي أتت في المرتبة الثانية بعد اللفظية، فلكونها صورة يحملها اللفظ وإن لم

(1) - ابن جني، الخصائص، ج3، دار الكتب المصرية تح: محمد علي النجار، المكتبة العلمية، د سنة، ص98.

(2) - ينظر: صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللّغة العربية، ص44.

(3) - ينظر: كريم زكي حسام الدين، الدلالة الصوتية، ط1، مكتبة الأنجلو المصرية، 1992م، ص185.

تكن لفظاً، فلحقت بحكم الدلالة اللفظية التي أتت في دائرة المنطوق به والمحسوس، كمصدر الفعل مثل القيام في زمن الماضي<sup>(1)</sup>.

### 3.1. الدلالة المعنوية

والمعنى إنما دلالاته لاحقة بعلوم الاستدلال، وليست في حيز الضروريات، ألا تراك حين تسمع ضَرْبَ قد عرفت حدثه، وزمانه، ثم تنظر فيما بعد، فتقول: هذا فعل، ولا بد له من فاعل، فليت شعري من هو؟ وما هو؟ فتبحث حينئذ إلى أن تعلم الفاعل من هو وما حاله، من موضع آخر لا من مسموع ضَرْبَ، ألا ترى أنه يصلح أن يكون فاعله كل مذكر يصح منه الفعل، مجملاً غير مفصل. فقولك: ضرب زيد، وضرب عمرو، وضرب جعفر، ونحو ذلك شرع سواء، وليس لضرب بأحد الفاعلين هؤلاء (ولا) غيرهم خصوص ليس له بصاحبه، كما يخصّ بالضرب دون غيره من الأحداث، وبالماضي دون غيره من الأبنية. ولو كنت إنما تستفيد الفاعل (من لفظ) ضَرْبَ لا معناه للزمك إذا قلت: قام أن تختلف دلالتهما على الفاعل لاختلاف لفظيهما، كما اختلفت دلالتهما على الحدث لاختلاف لفظيهما، وليس الأمر في هذا كذلك، بل دلالة ضَرْبَ على الفاعل كدلالة قام، وقعد، وأكل شرب وانطلق، واستخرج عليه، لا فرق بين جميع ذلك<sup>(2)</sup>.

وهنا تأتي الدلالة المعنوية في ختام الدلالات في كون الحواس ليست وسيلة إليها، وإنما الفكر هو الذي يوصل إلى هذه الدلالة كدلالة الفعل على الفاعل، نحو (قام) الذي بمجرد سماعه يمكن لنا الحكم على زمان وقوعه، ورغم اختلاف ألفاظها لكنها تشترك في زمن واحد<sup>(3)</sup>.

(1) - ينظر: عبد القادر حسين، أثر النحاة في البحث البلاغي، دط، جامعة الأزهر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 1998م، صص 289-290.

(2) - ابن جني، الخصائص، ج3، صص 98-99.

(3) - ينظر: عبد القادر حسين، أثر النحاة في البحث البلاغي، صص 289-290.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

نستنتج مما قدمه ابن جني، أنه ركز على اللفظ وما يتضمنه من الدلالات الثلاث، التي قسمها: (لفظية صناعية ومعنوية)، فلم يعدل بينها بل كان يفاضل الأولى والأساسية على غيرها، وذلك عندما منح للفظية مرتبة تفوق كل هذه الدلالات:

أشار ابن جني في كتابه (الخصائص) إلى العلاقة بين الصوت والمعنى وذلك في عدة مسائل، تتمثل فيما اصطُح عليه: (الاشتقاق الأكبر)، (تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني)، (إمساس الألفاظ أشباه المعاني)، (قوة اللفظ لقوة المعنى)، وستتطرق في هذا الفصل، أولاً، إلى الحديث عن الاشتقاق وما فيه من أنواع ويكون التركيز على (الاشتقاق الأكبر)، هذا الموضوع الذي بسط فيه وتوسع في الحديث عنه، حيث كان يؤمن بأن هناك صلة قوية بين اللفظ ومعناه، ولذلك تناول هذه المسائل.

أحب ابن جني العربية حباً جمّاً لكونها من أشرف اللغات، وأعلاها مكانة، لذا تقدم وأصبحت تجري في عروقه وتملك عليه حواسه، بما فيها من الحكمة والدقة والإرهاق والرقّة، لذا تقدم وصار يرى فيها من الأسرار ما يمكن أن يشكل ظواهر لغوية، تكاد العربية تنفرد بها، أو في الأقل هي من الظواهر التي ينبغي أن يقف اللغوي، عندها، دارساً متأملاً في المسائل التي أشار إليها في علاقة الصوت بالمعنى، لذا أفرد ابن جني باباً للاشتقاق سماه (باب الاشتقاق الأكبر)، وقد وظف فيه فكرة التقلاب للخليل بن أحمد الفراهيدي، التي بنى عليها معجمه (العين)، حيث يذكر ابن جني أنّ هذا النوع لم يسمّه أحد من أصحابه غير أنّ شيخه أبا علي الفارسي كان يستعين به، ويخلد إليه مع إعواز الاشتقاق الأصغر، لكنّه مع ذلك لم يسمه<sup>(1)</sup>.

(1) - ينظر: حسام سعيد التّعيمي، عالم العربية، ص 78.

2. مباحث الصوت والمعنى عند ابن جني:

### 1.2. الاشتقاق الأكبر

#### تعريف الاشتقاق

لغة: اشتقاق الشيء: بنيانه من المرتجل، واشتقاق الكلام: أخذ فيه يمينا وشمالا، واشتقاق الحرف من الحرف: أخذه منه<sup>(1)</sup>.

اصطلاحا: " هو عملية استخراج لفظ من لفظ، أو صيغة من صيغة أخرى"، بمعنى أخذ لفظ من لفظ آخر أو صيغة من صيغة أخرى<sup>(2)</sup>.

بمعنى أن الاشتقاق هو أخذ كلمة من كلمة أخرى أو صيغة من أخرى لكن يلتزم وجود تناسب بين كل من المأخوذ والمأخوذ منه لفظا ومعنى<sup>(3)</sup>.

والاشتقاق في المصطلح " هو مصدر الفعل اشتق، إذا أخرج من المادة اللغوية صيغا وأبنية مختلفة، ترجع في الأصل إلى المادة نفسها، نحو: لاعب، ملعب، لعب، يلعب... الخ من المادة: (ل ع ب)"<sup>(4)</sup>.

إذن من خلال هذه التعاريف المقدمة يتضح لنا أن الاشتقاق ما هو إلا نزع كلمة من كلمة أخرى لكن يشترط فيها المناسبة في المعنى والتركيب، أو أخذ صيغة من أخرى مع وجوب اتفاقهما في المعنى والمادة الأصلية وهيئة تركيب<sup>(1)</sup>.

(1) - ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، ص 2302.

(2) - محمد بن إبراهيم أحمد، فقه اللغة- مفهومه- موضوعاته- قضاياها، ط1، دار ابن خزيمة للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية الرياض، 2005م، ص 207

(3) - ينظر: عبد الله أمين، الاشتقاق، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط2، الشركة الدولية للطباعة، 1420هـ- 2000م، القاهرة، ص1.

(4) - رشيد عبد الرحمن العبيدي، معجم الصوتيات مرتب على الألفباء، ط1، مكتبة دكتور مروان العطية، 2007م، ص38.

### الاشتقاق الأكبر لدى ابن جني:

إن انتباه علماء العربية إلى الاشتقاق كان منذ القدم أي منذ بدء دراساتهم اللغوية، وذلك بدءًا بالخليل بن أحمد الفراهيدي، الذي يرجع إليه الفضل، وبسببه تم تععيد العديد من علوم العربية، من خلال وضعه معجماً لغوياً، يعالج فيه كثيراً من المباحث والقضايا ذات الصلة بالاشتقاق كتنقالب الكلمات على مختلف وجوهها، ويجمع كلمات اللغة العربية ومادتها وكل معانيها، تحت نظام صوتي وتقليبات مختلفة يحتويها معجمه (العين). وهو الذي فتح أبواب البحث أمام ابن جني اتجاه هذا الاشتقاق، إذ استحوذ، آنذاك، على اهتمام هذا الأخير وتفكيره، ليكمل ما قام به الخليل وقد اصطاح عليه بالاشتقاق الأكبر.

وقد أشار ابن جني إلى أن: "هذا موضع لم يسمه أحد من أصحابنا، غير أنّ أبا علي -رحمه الله - كان يستعين به، ويخلد إليه، مع إعواز الاشتقاق الأصغر. لكنه مع هذا لم يسمه، وإنما كان يعتاده عند الضرورة، ويستروح إليه، ويتعلّل به. وإنما هذا التقليل لنا نحن. وستراه فتعلم أنه لقب مستحسن. وذلك أنّ الاشتقاق عندي على ضربين: كبير وصغير"<sup>(2)</sup>.

فهنا صرح ابن جني في كتابه الخصائص أن هذا الضرب من الاشتقاق لم يتجرأ أحد في ذلك الحين على تسميته، وأن أبا علي الفارسي كان يلجأ إلى نوع من أنواعه، ألا وهو الاشتقاق الأصغر، عند الضرورة لتقديم التعليل والتوضيح من خلاله، وقد يرجع هذا التقليل المعتمد إليه، ومن خلال تناوله توصل إلى أنه يعرف باللقب المستحسن، ومن خلاله اكتشف للاشتقاق نوعين: صغير وكبير<sup>(3)</sup>.

(1) - ينظر: صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، صص 231-232.

(2) - ابن جني (أبو الفتح عثمان)، الخصائص، تح: محقق محمد علي النجار، د ط، ج2، دارالكتب المصرية، المكتبة العلمية، د سنة، ص 133 .

(3) - ينظر: شوقي ضيف، المدارس النحوية، ط7، دار المعارف، كورنيش النيل، القاهرة، ج، م، ع، د سنة، ص275.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

ويقول في ذلك: " فالصغير ما في أيدي الناس وكتبهم، كأن تأخذ أصلاً من الأصول فتتقراه فتجمع بين معانيه، وإن اختلفت صيغته ومبانيه. وذلك كتركيب (س ل م) فإنك تأخذ منه معنى السلامة في تصرفه، نحو سَلَمَ وَيَسْلَم، وسَلِمٌ، وسَلْمَانٌ، وسَلَمَى والسَّلَامَةُ، والسَّلِيمُ: اللدِيْعُ، أطلق عليه تفاعلاً بالسَّلَامَةِ. وعلى ذلك بقية الباب إذا تأولته، وبقية الأصول غيره، كتركيب (ض ر ب) و(ج ل س) و(ز ب ل) على ما في أيدي الناس من ذلك. فهذا هو الاشتقاق الأصغر"<sup>(1)</sup>.

وبالتأمل في أقوال ابن جني عن الاشتقاق نلاحظ أنه قد لمح إلى النوع الأول من الاشتقاق الذي يتمثل في الاشتقاق الأصغر الذي يستدعي أن يكون بين اللفظين تناسب في الحروف والترتيب، وذلك في الاشتقاق من مصدر الفعل المضارع أو الماضي أو الأمر ثم اسم الفاعل والمفعول والصفة المشبهة وغيرها من المشتقات<sup>(2)</sup>، وقد ضرب مجموعة من الأمثلة لتطبيقه على كلمات اللغة العربية ذكر منها اشتقاق ضرب ويضرب وضارب ومضروب من مادة (ض ر ب) لاشتراك الكلمات المشتقة في تضمين الضاد والراء والباء بترتيب المصدر وفي المعنى الذي يجمعها عامة<sup>(3)</sup>.

فكلمة (ضرب) تدل على مطلق الضرب فقط أما ضارب ومضروب ويضرب واضرب فكلها أكثر دلالة وحروفاً، في حين ضرب كونها من زمن الماضي فهو مساوي في الحروف وأكثر دلالة لكنها كلها مشتركة في التركيب والهيئة، فهذا هو الاشتقاق الأصغر المحتج به<sup>(4)</sup>.

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص134.

(2) - ينظر: ابن السراج (أبو بكر محمد بن السري)، رسالة الاشتقاق، تح: محمد علي الدرويش، مصطفى الحدري، مكتبة جامعة اليرموك، د سنة، ص18.

(3) - ينظر: مهدي المخزومي، الخليل بن أحمد الفراهيدي، أعماله ومنهجه، مطبعة الزهراء ببغداد، دط، ببغداد، 1960م، ص91.

(4) - ينظر: جلال الدين السيوطي، المزهر في علوم اللّغة وأنواعها، صص 346-347.



## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

ومن الأمثلة، أيضاً، نورد قول ابن جني التالي: "فمن ذلك تقليب (ج ب ر) فهي - أين وقعت - للقوة والشدة. منها (جبرت العظم، والفقير) إذا قوّيتهما وشدّدت منهما، والجَبْر: الملك لقوّته وتقويته لغيره. ومنها (رجل مجرب) إذا جَرَسْتَهُ الأُمُورُ ونَجَّدْتَهُ، فقويت مُنْتَه، واشتدّت شكيمته. ومنه الجِرَاب لأنه يحفظ ما فيه، وإذا حُفِظ الشيء وروعى اشتدّ وقوى، وإذا أُغفل وأهمل تساقط ورذَى. ومنها (الأبجر والبُجرة) وهو القوى السّرة. ومنه قول على صلوات الله عليه: إلى الله أشكو عَجْرَى وبجْرَى، تأويله: هومي وأحزاني، وطريقه أن العُجْرَةَ كلّ عُقْدَةَ فِي الجَسَد، فإذا كانت في البطن والسّرة فهي البُجْرَةَ (والبَجْرَةَ) تأويله أنّ السّرة غُلِظت ونشأت فاشتد مسّها وأمرها. وفُيِّرَ أيضاً قوله: عَجْرَى وبُجْرَى، أي ما أبدي وأخفي من أحوالي. و(منه البُرْج لقوته في نفسه وقوة ما يليه) به، وكذلك البُرْج لنقاء بياض العين وصفاء سوادها، هو قوّة أمرها، وأنه ليس بلون مستضعف، ومنها رَجَبَت الرجل إذا عَظَّمْتَهُ وقوّيت أمره. ومنه رَجَب لتعظيمهم إيّاه عن القتال فيه، وإذا كَرُمَت النخلة على أهلها فمالت دَعَمُوهَا بالبُرْجبة، وهو شيء تُسند إليه لتقوى به. والراجبة: أحد فصوص الأصابع، وهي مقوِّية لها. ومنها الرّجّاجي وهو الرجل الذي يفخر بأكثر من فعله...<sup>(1)</sup>.

يوضح هذا النص، أن ابن جني، في هذا المثال، جعل تقليبات مادة (ج ب ر) تفيد معنى الشدة والقوة، لذا يقول إن الكلمة الواحدة مهما اختلفت تراتيب حروفها، فإنها تعود إلى معنى عام، تشترك فيه كل تقاليبيها.<sup>(2)</sup> ويعدّ ما ذهب إليه ابن جني في الاشتقاق، موضع خلاف بين القدماء قبل استقراره، فهناك فريق منهم يرفض وجود هذا الاشتقاق في اللغة وفريق آخر يقول بوجوده، في حين أنّ الاتفاق الموجود بين كل لفظين، يوحى بطبيعة الحال بوجود علاقة معنوية بين كلا الطرفين، وهنا يظهر أن من هؤلاء الجمهور الذين يقرون أن في اللغة

---

- فقويت منته: ممن، المنة بالصّم: القوة: يقال: هو ضعيف المنة: أي ذهب بمنّته، أي بقوّته: أبو نصر إسماعيل بن حمّاد الجوهري، الصحاح، صص 1099-1100.

- ورذَى: رذاعة: ضَعَفَ و. أثقله المرض: الفيروز ابادي، معجم الوسيط، ص 341.

(1) - ابن جني، الخصائص، ج 2، صص 135-136 .

(2) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللّهجية والصوتية عند ابن جني، ص 279.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

ألفاظا متقاربة في اللفظ متقاربة في المعنى، لكن هناك طرف معاكس له يقول إن هناك ما هو متقارب في اللفظ، وغير متقارب في المعنى<sup>(1)</sup>.

فالملاحظ، إذن، هو وجود اختلاف بين القدماء حول ما يسمى بالاشتقاق وهذا ما أدى بهم إلى الوقوع في نوع من الحيرة والاضطراب وفي هذا الصدد يقول أبو بكر بن محمد السري السراج: "فهم مختلفون فمنهم من يقول: لا اشتقاق في اللّغة البتة، وهم الأقل ومنهم من يقول بعض ذلك مشتق وبعضه غير مشتق، وهؤلاء هم جمهور اللّغة"<sup>(2)</sup>.

والأمر نفسه عند السيوطي عند اختلافهم في الاشتقاق الأصغر، وذلك في قولهم بعض الكلم مشتق وبعضه غير مشتق، لكن طائفة أخرى تقول إنّ الكلم كلّه من أصل واحد. فهذا القول دليل على الخلاف حول وجود الاشتقاق وعدم وجوده، وهذا ما أدى إلى جدال وخلاف بينهم<sup>(3)</sup>.

ومع ذلك فإن ابن جني يعد معتدلا وغير مرفوض، عند محاولته إرجاع تقليب المادة إلى أصل ثلاثي واحد، يحمل فيه المعنى العام لهذه المادّة<sup>(4)</sup>.

وقد بين حسام سعيد النعيمي أنّه من الصعب أن نثبت العلاقة بين المعنى الجامع للأصول المختلفة والصوت المسموع من الحروف، فمثلا معنى الشدة ورد في (ك ل م) وفي (ج ب ر) وفي (ح ج ر) والكاف حرف شديد مهموس، وهو من أقصى الحنك وليس هناك ما يقابله في (ج ب ر) أو في (ح ج ر)، كما أن الباء في (ج ب ر) لا يمكن أن تقابل بالحاء في (ح ج ر) لاختلافهما في المخرج والصفة. ومما ذكره ابن جني من المعاني الجامعة لتقلبات الأصول وعبر عنه بالاشتقاق الأكبر: القوة والشدة في تقلبات (ك ل م)، و(ج ب ر)، القوة

(1) - ينظر: ابن السراج، رسالة الاشتقاق، ص18.

(2) - ينظر: ابن السراج، رسالة الاشتقاق، ص19.

(3) - ينظر: محمد أسعد النادري، فقه اللّغة مناهله ومسائله، ص262.

(4) - ينظر: رمضان عبد التواب، فصول في فقه اللّغة العربية، جامعة عين شمس، ط6، مكتبة الخانجي القاهرة، 1999م، ص298.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

والاجتماع في تقلبات (ق س و)، الشدة والضيق في تقلبات (ح ج ر)، الخفوف والحركة في تقلبات (ق ول)، والإصحاب والملاينة في تقلبات (س م ل) (1).

وهكذا تبين إذن أن تسمية الاشتقاق الأكبر متصلة بالدراسة المعجمية، فقد كان أبو الفتح يعتقد أنّ اللغة بأصواتها التي تمثلها الأبجدية، إنّما تقدم احتمالات لانهاية لها من الألفاظ، التي ترمز إلى معان، ومن ثم أكد أنّ تقلبات اللفظ الواحد تؤدي إلى معان متقاربة، اعتماداً على ما قرره من وجود علاقة بين اللفظ ومدلوله. وعلى هذا الأساس أكد هنا أنّ كل تقلبات اللفظ الواحد بدورها، تكون معاني متقاربة بالنظر إلى وجود علاقة بين اللفظ ومدلوله (2).

وقد ذكر ابن عصفور أن هذا الضرب من الاشتقاق لم يقل به أحد من العلماء إلاّ ابن جني، والصحيح أن هذا النحو من الاشتقاق غير مأخوذ به لعدم اطرداه ولما يلحق فيه من التكلف لمن رآه). واستناداً إلى ما سبق نتوصل إلى أن ابن جني، كما أوضحنا ذلك من قبل، هو الوحيد الذي عالج هذه القضية الصعبة، لذا يقال إن هذا الضرب من الاشتقاق لم يتطرق إليه من العلماء غير ابن جني، لكن لا ننكر دور الخليل الذي مهّد الطريق إلى نظام التقلبيات الستة للكلمة (3).

ومن هنا فإن ابن جني لما حاول الربط بين دلالات الأصل الواحد وتقلبياته بمعنى مشترك، أشار إلى أنه قد يشذ عن هذا المعنى بعض المفردات، ولكنه يرد إليه بالتأويل ولطف الصنعة (4).

ونستنتج، إذن - من خلال ما عالج به ابن جني - أن الاشتقاق يهتم بجمع أكبر عدد ممكن من العمليات المعنوية المتشابهة، بغرض استخراج القوانين العامة، التي يتطور، من خلالها، معنى الكلمات، وعلى هذا الأساس

(1) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللّهجيّة والصوتية عند ابن جني، صص 279 - 280.

(2) - ينظر: عبده الرّاجحي، فقه اللّغة في الكتب العربية، ص 164.

(3) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللّهجية والصوتية عند ابن جني، ص 280.

(4) - ينظر: نبيهة بنت عبد الله باخشوين، متن اللّغة، 476، Nbeeh@ bahotmail.com، ص 11.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

يعدّ الاشتقاق، الذي توصل إليه ابن جني، ذا فائدة لغوية كبيرة ونتائج عظيمة، تفيدنا في إثبات حقائق علمية ذات الأهمية الكبرى، كما أنها فتحت المجال أمام الباحثين المحدثين للوصول إلى الكشف عن أسرار العربية، التي تكمن في نتائج متعلقة بدوران المادة العربية حول معنى واحد<sup>(1)</sup>.

نستخلص مما سبق أن الاشتقاق هو العمل الذي شغل ابن جني، في حدود القرن الرابع الهجري، الذي مهد طريقه الخليل بن أحمد الفراهيدي بفكرة التقاليب الستة، ثم كمله العبقري ابن جني في قضية الصوت والمعنى، والذي يعد مسألة من مسائله التي سيطرت على تفكيره آنذاك، لكن دون الإغفال أو إهمال باقي المسائل.

### 2.2. تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني.

#### تعريف التصاقب

**لغة:** (تَصَاقُبٌ) على وزن (تَفَاعُلٌ) من الجذر (صَقَبَ)، والصَّقَبُ: القُرْبُ. وحكى سيبويه في الطُّرُوفِ النَّيِّ عَزَلَهَا مِمَّا قَبْلَهَا لِيُفَسِّرَ مَعَانِيَهَا لِأَنَّهَا غَرَائِبٌ. وهو صَقْبُكَ. ومعناه القُرْبُ. وَمَكَانٌ صَقْبٌ وَصَقِيْبٌ: قَرِيْبٌ. وهذا أَصَقْبٌ من هذا أيُّ أَقْرَبُ. وَأَصَقْبُ دَارَهُمْ وَصَقِيْبَتٌ. بِالْكَسْرِ، وَأَسَقَبْتُ: دَنْتُ وَقَرَّبْتُ<sup>(2)</sup>.

**اصطلاحاً:** " وهو أن تتقارب الحروف لتقارب المعاني."<sup>(3)</sup>

رأينا- آنفا- كيف تناول ابن جني في كتابه (الخصائص) مسألة من المسائل المتعلقة بقضية الصوت والمعنى، ألا وهي (الاشتقاق الأكبر)، وقد ظهر، عنده أيضاً، نوع خاص من الدراسات اللغوية التي برع فيها مثل محاولة ربط المعاني بالأصوات، والذي يقوم على أساس أن المعاني المتقاربة تحتاج أصواتاً متقاربة للتعبير عنها، وذلك للكشف عن العلاقة بين الصوت ومعناه، وما اشتُهر بذلك وتميز بإبرازه لتلك الظاهرة اللغوية المتمثلة في (تقارب

(1) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ص 215.

(2) - ابن منظور، لسان العرب، ص 2469.

(3) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 146.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

المعاني لتقارب حروف الأصوات)، وسماه (تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني)، وبيّن فيه أنّه إذا تقاربت مخارج حروف لفظ ما مع مخارج حروف لفظ آخر، فإن هذين اللفظين يكونان متقاربين دلاليًا لتقاربهما فونولوجيًا، وهي خاصية من خصائص اللغة العربية . فهو يرى أن الأصوات المتقاربة مخرجًا، تتقارب، غالبًا، معانيها<sup>(1)</sup>.

يقول ابن جني: "هذا عَوْر من العربية لا يُتصَف منه ولا يكاد يُحاط به. وأكثر كلام العرب عليه، وإن كان عَفْلاً مسهوّاً عنه. وهو على أضرب: منها اقتراب الأصلين الثلاثين، كَضَيْطٍ وَضَيْطَارٍ، وَلُوقَةٍ وَأَلُوقَةٍ، وَرَحْوٍ وَرَحْوَدٍ، وَيَنْجُوجٍ وَالنَّجُوجِ. وقد مضى ذكر ذلك.

ومنها اقتراب الأصلين، ثلاثياً أحدهما، ورباعياً صاحبه، أو رباعياً أحدهما، وخماسياً صاحبه، كدَمِثٍ ودمث، وسبَطٍ وسبَطِر، ولؤلؤٍ ولؤلؤٍ، والضبعطى والضبعطرى. ومنه قوله:

قد دَرَدَبْتُ وَالشَّيْخُ دَرْدَيْسٍ. وقد مضى هذا أيضاً. ومنها التقديم والتأخير على ما قلنا في الباب الذي قبل هذا في تقليب الأصول، نحو (ك ل م) و(ك م ل) و(م ك ل) ونحو ذلك. وهذا كَلَّة الحروف واحدة غير متجاورة. لكن من وراء هذا ضرب غيره، وهو أن تتقارب الحروف لتقارب المعاني. وهذا باب واسع<sup>(2)</sup>.

يتضح لنا مما ورد، أنّ ابن جني يقوم بتحليل عدد من المسائل الفرعية في كتابه (الخصائص)، معتمداً على العلاقة بين اللفظة المفردة ودلالاتها أي معناها، وذكر أنّ الأصلين قد يتقاربان والمعنى واحد، حتى يظن كثير من الناس أنّهما من أصل واحد، ووضّح أيضاً في هذا الباب أنّ الأصوات الحروف إذا اتّفتحت دخلا في تقارب المعنى، ومثّل فيه بنماذج من الكلمات المتقاربة في معظم حروفها لتقارب معناها وهي على أضرب: اقتراب الأصلين الثلاثين، واقتراب الأصلين ثلاثياً أحدهما ورباعياً صاحبه أو رباعياً أحدهما وخماسياً صاحبه، والتقديم والتأخير في تقليب الأصول، وهي على النحو الآتي:

(1) - ينظر: صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، ص 51.

(2) - ابن جني، الخصائص، ج 2، صص 145-146.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

اقتراب الأصلين الثلاثين: هذا الصنف هو من (تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني)، حيث يرى، فيها، ابن جني أنّ الثلاثي له ضربين، وهدفه هو أن يجد كلمتين متشابهتين بمعنى واحد.

وفي هذا الصدد يقول ابن جني: "اعلم أنّ الثلاثي على ضربين: أحدهما ما يصفو ذوقه، ويسقط عنك التشكك في حروف أصله، كضرب، وقتل، وما تصرّف منهما. فهذا مالا يُرتاب به في جميع تصرفه، نحو ضارب، ويضرب، ومضروب، وقاتل، وقتال، وأقتل القوم، وأقتل، ونحو ذلك. فما كان هكذا مجرداً واضح الحال من الأصول، فإنه يحمى نفسه، وينفى الظنّة عنه.

والآخر أن تجد الثلاثي على أصلين متقاربين والمعنى واحد، فهنا يتداخلان، ويوهم كل واحد منهما كثيراً من الناس أنه من أصل صاحبه، وهو في الحقيقة من أصل غيره، وذلك كقولهم: شيء رخو ورخود. فهما - كما ترى - شديداً التداخل لفظاً، وكذلك هما معنى. وإنما تركيب (رخو) من ر خ و، وتركيب (رخود) من ر خد، وو (رخود) زائدة، وهو فعول كعلود، وعسود، والفاء والعين من (رخو) و(رخود) متفقتان، لكن لهما مختلفتان. فلو قال لك قائل: كيف تحمّر (رخوداً) على حذف الزيادة، لقلت: رُخيد، بحذف الواو وإحدى الدالين. ولو قال لك: كيف تبني من رخو مثل جعفر، لقلت (رُخوي) ومن (رُخود): رُخد، أفلا ترى إلى ازدحام اللفظين مع تماس المعنيين، وذلك أن الرخو الضعيف، والرخود المتشبي، والتشبي عائد إلى معنى الضعف، فلما كانا كذلك أوقعا الشك لمن ضعف نظره، وقلّ من هذا الأمر ذاتٌ يده"<sup>(1)</sup>.

من مقولة ابن جني نتعرف على نوعين من الفعل الثلاثي: فالأول ما يسهل فهمه وتصريفه وهو على الأوزان المعروفة عند العرب. ولا يمكن التشكيك في حروف أصله. فمثلاً ضرب وقتل عند تصريفهما نحو: ضاربٌ، يَضْرِبُ، مَضْرُوبٌ، قَاتِلٌ وَأَقْتَلٌ فهذا مجرد واضح الحال من الأصول فلا تتغير حروف أصله. (ض ر ب) (ق ت ل) فهذه الحروف لا تتغير مهما تغير التصريف والنوع الثاني من الثلاثي فهو ما نجده متقاربين والمعنى واحد،

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، صص 44-45.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

فيتداخلان فيحسبُ القارئ أنه من أصل الأول ولكن هو من أصل الثاني، فمثلاً نقول شيء (رَخْوٌ) و(رِخْوٌ)، فإننا نلاحظ تداخلاً وتقارباً في اللفظ والمعنى. ولكن في الحقيقة أنّ لفظ (رِخْوٌ) أصله من (ر خ و) وأما الثاني (رِخْوٌ) فأصله من (ر خ د) فنلاحظ أنّ الواو في التركيب الثاني زائدة. وهو على وزن (فَعُولٌ) كَعَلْوٌ وَعَسْوٌ. وإن اختلفت سبل الرّد في بعضها الآخر. إذ يمكن جعل الدّال في (رخوٍ) وكأنهم أرادوا موضع التاء لارتباطها بالتأنيث للمبالغة وتحولوا، زائدة لتأكيد معنى الرّخاوة فيه، إلى الحرف الشديد والمجهور إمعانا في زيادة المعنى. ويقال إن الدّال ليست من أحرف الزيادة والدليل على ذلك أن جميع أحرف الزيادة تتمثل في " سألتمونيها " الذي يدل على الحروف التي تضاف بشكل كثير أو مقيس في كلام العرب<sup>(1)</sup>.

ويقول ابن جني أيضاً: " ومن ذلك قولهم: رجل ضيَّاط وضيطار، فقد ترى تشابه الحروف، والمعنى مع ذلك واحد، فهو أشدّ لإلباسه، وإنما (ضياط) من تركيب (ض ي ط)، وضيطار من تركيب (ض ط ر). ومنه قول جرير):

تعدّون عقرَ النيب أفضلَ مجدكمبي ضوطرى ! لولا الكمي المقيعاً

فضيَّاط يحتمل مثاله ثلاثة أوجه: أحدهما أن يكون فعلاً كخيَّاط وربَّاط، والآخر أن يكون فيعلاً كخيَّتام وغيداق، والثالث أن يكون فَوْعَلاً كتوراب. فان قلت: إن فوعالا لم يأت صفة، قيل اللفظ يحتمله وإن كانت اللغة تمنعه<sup>(2)</sup>.

(1) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص 282.

(2) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 45.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

يتبين لنا - من خلال ما تقدم- أن كلمتي ضَيَّاطٍ وضَيَّطَارٍ اللفظ نفسه (ض ر ط) لأنهما متشابهان والمعنى مع ذلك واحد، وأصل الكلمة ضيطار "فَيَعَالٍ" وأبدلوا الياء من الزاء في ضَيَّطَارٍ، وقد علل ابن جني ذلك بالميزان الصرِّي فقال في ضَيَّطَارٍ إن له ثلاثة احتمالات<sup>(1)</sup>:

- 1- على وزن فَعَالٍ وقياسه حَيَّاطٍ وَرَبَّاطٍ.
- 2- على وزن فَيَعَالٍ وقياسه خَيْتَامٍ وَغَيْدَاقٍ.
- 3- على وزن فَوُعَالٍ وقياسه كَوَارِبٍ، وفوعالٍ لم يأت صفة انما اللفظ يحتمله واللغة تمنعه، وهذا مسوغ يدلنا على قوة السماع وغلبته القياس.

ومن الأمثلة الأخرى التي أوردها ابن جني قوله: "ومن ذلك لُوقَةٌ وألُوقَةٌ، وُصُوصٌ وأُصُوصٌ، وينجوج وألُنْجُوجٌ ويلنجوج، وضَيِّفٌ وضَيِّفَنٌ في قول أبي زيد"<sup>(2)</sup>.

يرى حسام سعيد النعيمي أن الهمزة في ألُوقَةٌ وأُصُوصٌ يمكن أن تكون همزة (أل) التي للتعريف خفف الحرف الذي بعدها فظن السامع أنها أصل، وأجراها مجرى الأصل وتكون ألُوقَةٌ أصلها اللُوقَةُ وأُصُوصٌ أصلها الصُوصُ<sup>(3)</sup>.

(1) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(2) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص45.

- خيتام: ما يختم به، ص1102/ غيداق: الغيداق من الرجال، الكريم الجواد، ابن منظور لسان العرب ص3219 .

- ضَيَّطَارٍ: الرَّجُلُ الْعَلِيظُ وَالشَّدِيدُ، وَالْمَتَمَائِلُ فِي مَشِيَّتِهِ. فيروز ابادي، القاموس المحيط، ص987.

- الضَيَّاطُ: التاجر، والمعروف الضَّقَّاطُ. للإمام العلامة أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور الإفريقي المصري، لسان العرب، ج7، 1405هـ-1363م. ص345.

(3) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص282.

- أُلُوقَةٌ وَأُلُوقَةٌ: هُوَ الرَّبْدُ بِالرُّطْبِ. وفي اللسان: وَقَدْ تَوَهَّم قَوْمٌ أَنَّ الْأُلُوقَةَ لِمَا كَانَتْ هِيَ اللَّوْقَةُ فِي الْمَعْنَى وَتَقَارَبَتْ حُرُوفُهُمَا مِنْ لَفْظِهِمَا وَذَلِكَ بِأَطْلِ. ابن منظور، لسان العرب، ج1، ص110.

- صُوصٌ وَأُصُوصٌ: وَنَاقَةٌ أُصُوصٌ: شَدِيدَةٌ مُوثَقَةٌ، وَقِيلَ كَرِيمَةٌ. تَقُولُ الْعَرَبُ فِي الْمَثَلِ: "نَاقَةٌ أُصُوصٌ عَلَيَّهَا صُوصٌ" أَي كَرِيمَةٌ عَلَيَّهَا صُوصٌ. ابن منظور، لسان العرب ج1، ص99.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

نستنتج من خلال هذه الأمثلة التي قدّمها ابن جني أنّ تقارب مخارج هذه الحروف هو سبب لتقارب هذه المعاني التي تؤديها هذه الأصوات، وعلى هذا الأساس يكون المعنى واحداً.

### اقتراب الأصلين ثلاثياً أحدهما ورباعياً صاحبه أو رباعياً أحدهما وخماسياً صاحبه:

هذا النوع هو من (تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني)، لِمَا فيه من تداخل الأصلين الثلاثي مع الرباعي كثير جداً كما يرى ابن جني، بينما تداخل الرباعي مع الخماسي فهو عكس ذلك، ويرجع سبب ذلك هو قلة الأصول الرباعية والخماسية.

ويقول ابن جني: "فهذه تداخل الثلاثي [بعضه في بعض. فأما تداخل الثلاثي] والرباعي لتشابههما في أكثر الحروف فكثير، منه قولهم: سَبَطُ، وَسَبَطُر. فهذان أصلان لا محالة، ألا ترى أن أحدا لا يدعى زيادة الراء. ومثله سواء دَمَث، وِدْمَثْر، وَحَبَج، وَحَبَجْر. وذهب أحمد بن يحيى في قوله: يَرْدُ قَلْحًا وَهَدِيرًا زَعْدًا، إلا أن الباء زائدة، وأخذها من زَعْد البعير يُزَعَد زَعْدًا في هديره. وقوله: إن الباء زائدة كلام تمجُّه الآذان، وتضيق عن احتمال المعاذير. وأقوى ما يُذهب إليه فيه أن يكون أراد أنهما أصلان مقتربان كسَبَطُ وَسَبَطُر<sup>(1)</sup>.

ويرى إبراهيم أنيس أنّ الكلمات: (سَبَطُر، دِمَثْر، حَبَجْر) أصلها رباعية، ويكمن الاشتراك في الحروف الثلاثة الأولى، ويؤدي ذلك الاشتراك في المعنى، يعني ذلك تقارب ألفاظها وتوافق معانيها<sup>(2)</sup>. ولكن حسام سعيد النعيمي خالفه في ذلك إذ يرى زيادة الراء جميعاً على الأصل الثلاثي، لكن من جهة أخرى يقول إن الراء ليست

---

- يَنْجُوجٌ وَالنَّجُوجُ وَالنَّجُوجُ: وَهُوَ عُوْدٌ طَيِّبُ الرِّيحِ، وَقَالَ ابْنُ السَّكَيْتِ: هُوَ الَّذِي يُتَبَخَّرُ بِهِ. ابن منظور، لسان العرب، ص4082.

- ضَيِّفٌ وَضَيَّفَنَ: ضَفَّنَ إِلَى الْقَوْمِ يَضْفِنُ ضَفْنًا إِذَا جَاءَ إِلَيْهِمْ حَتَّى يَجْلِسَ مَعَهُمْ. وَضَفَّنَ مَعَ الضَّيْفِ يَضْفِنُ ضَفْنًا جَاءَ مَعَهُ، وَهُوَ الضَّيْفَانُ. ابن منظور، لسان العرب، ص2597.

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص49.

(2) - ينظر: إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، ص65.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

من أحرف الزيادة، ولهذا ذهب إلى أن الكلمة بالرّاء رباعية، كما أعطى الأولوية لزيادة الرّاء من القول أن ما جاء بالرّاء من هذه الأصول تدل على أصل واحد<sup>(1)</sup>.

ويضيف ابن جني أمثلة أخرى وذلك في قوله: "ولكن من الأصليين المتداخلين: الثلاثي والرباعي قولهم: زَرِمَ، وازرأَمَ، وخصِلَ، واخصأَل، وأزهرَ، وازهأَر، وضمفد واضفأَد وزِمَ القوم، وازلأَمُوا، وزغِبَ الفَرخ وازلغَب"<sup>(2)</sup>.

فهنا جاءت الهمزة - كما يرى حسام سعيد النعيمي - من مضعف اللّام وهو ثلاثي مزيد وزنه "إفْعَالٌ" وأصل هذه الكلمات: زَرِمَ وَخَصِلَ وَزَهَرَ وَضَمَفَدَ وَزِمَ وَزَغِبَ زيدت فيه الهمزة والألف والتضعيف فصار "إفْعَالٌ" اخصأَل وازهأَر وازلأَمَ ثم عدل عن نبر الطول إلى نبر الوتر فصار اخصأَل وازهأَر وازلأَم<sup>(3)</sup>.

ويقول ابن جني في أمثلة أخرى: "ومنه قولهم: مَبْلَعٌ، وبُلْعُومٌ، وخالقٌ، وخالقُومٌ، وشيءٌ صَلْدٌ، وصالِدِمٌ، وسَرَطَمٌ، وسِرْوَاطٌ"<sup>(4)</sup> وقد أشار ابن فارس إلى أن بُلْعُومٌ وخالقُومٌ ونحوهما ثلاثي في الأصل، إلا أنه زيد عليه ما زيد لجنس من المبالغة في معناه<sup>(5)</sup>.

- 
- (1) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص 282.
- السَّبْطُ: الشَّعْرُ الَّذِي لَا جُعُودَةَ فِيهِ/ السَّبْطُ: الانبساطُ في المشي. ابن منظور، لسان العرب، ج 1، ص 1924.
- دِمَتْ: دَمَتْ دَمْتًا، فَهُوَ دِمَتْ: لَانَ وَسَهْلٌ/ دِمْتَرٌ: الدَّمَارُ: السَّهْلُ مِنَ الْأَرْضِ. وَأَرْضٌ دِمْتَرٌ: سَهْلَةٌ. ابن منظور، لسان العرب، ص 1419.
- حَبِجٌ: وَرَجُلٌ حَبِجٌ: سَمِينٌ/ حَبَجِرٌ: الْوَتْرُ الْغَلِيظُ. ابن منظور، لسان العرب، ص 747.
- (2) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 50.
- زَرِمَ: وَزِمَ الْبَنُوعُ إِذَا انْقَطَعَ/ وازرأَمَ: انْقَطَعَ. ابن منظور، لسان العرب، ص 1827.
- ضَمَفَدَ واضفأَد: صَارَ كَذَلِكَ، وَجَعَلَ ابْنُ جَنِّي اضفأَدَ رُبَاعِيًّا. وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ: اضفأَدَ الرَّجُلُ بَضْفَعِدٍ اضفأَدًا إِذَا انْتَفَخَ مِنَ الْعَضْبِ. ابن منظور، لسان العرب، ص 2593.
- خَصِلَ وَاحْضَأَلَ وَأَخْضَأَلُ النَّوْبُ دَمْعُهُ: بَلَّهُ. ابن منظور، لسان العرب، ص 1190.
- (3) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص 282.
- (4) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 50.
- البلْعُومُ: مَجْرَى الطَّعَامِ فِي الْحَلْقِ. وَقَدْ يُجَذَّفُ فِيقَالَ بُلْعُمٌ. أحمد بن فارس بن زكريا، مقاييس اللغة، ج 1، ص 329.
- (5) - ابن فارس، مقاييس اللغة، ج 1، ص 329.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

قال ابن جني، أيضاً: "وقالوا للأسد: هزماس، وحدثنا أبو علي عن الأصمعي أنه قال في هرماس: إنه (من الهرس). وحدثنا أيضاً أنهم يقولون: لبن مُمَارِص. وقالوا دِلَاص، ودُلَا مِص، ودُمَالِص. وأنشد ابن الأعرابي:

فباتت تشتوي والليل داج ضماریط آستها في غير نار

ومن هذا أيضاً قولهم: بعير أشدق، وشَدَقَم.

وينبغي أن يكون جميع هذا من أصلين ثلاثيٍّ، ورباعيٍّ. وهو قياس قول أبي الفتح عثمان بن جني، ألا تراه قال في دُلَامِص: انه رباعيٌّ، وافق أكثره حروف الثلاثي، كسَبَط، وسَبَطَر، ولَوَلُو، ولَا ل. فلَوْلُو رباعيٌّ، ولَا ل ثلاثيٌّ. وقياس مذهب الخليل بزيادة الميم في دُلَامِص، أن تكون الميم في هذا كله زائدة، وتكون على مذهب أبي الفتح عثمان ابن جني أصلاً، وتكون الكلمة التي أعقبت هذه الحروف عليها أصلين، لا أصلاً واحداً. نعم، وإذا جاز للخليل أن يدعي زيادة الميم حشواً - وهو موضع عزيز عليها - فزيادتها آخراً أقرب مأخذاً، لأنها لما تأخرت شابهت بتطرفها أول الكلمة، الذي هو معان لها ومطنة منها. فقياسُ قوله في دُلَامِص: إنه فُعَامِل أن يقول في دُمَالِص: فُعَامِل، وكذلك في فُمَارِص، وأن يقول في بُلْعُوم، وحَلْقُوم: إنه فعلوم، لأن زيادة الميم آخراً أكثر منها أولاً، ألا ترى إلى تلقيم كل واحد من دِلْقِم، ودِرْدِم، ودِغْم، وفُسْحَم، وزُرْقَم، وسُنْهَم، ونحو ذلك بزيادة الميم في آخره. ولم نر أبا عثمان خالف في هذا خلافة في دِلَامِص. وينبغي أن يكون ذلك لأن آخر الكلمة مشابه لأولها، فكانت زيادة الميم فيه أمثل من زيادتها حشواً. فأما ازراءم، واضفأد، ونحو ذلك فلا تكون همزته إلاً أصلاً، ولا تحملها على باب شأمل، وشمأل، لقلّة ذلك. وكذلك لام أزلعب هي أخرى أن تكون أصلاً<sup>(1)</sup>.

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، صص 50-51.

- أشدق: وخطيب أشدق بين الشدق: مجيد/ شدقم: التهذيب في الرباعي: الشدقمي والشدقم الواسع الشدق، وهو من الحروف التي زادت العرب فيها الميم، مثل زرقم، سنهم وفسحيم. ابن منظور، لسان العرب، ص 2217.  
- دزدم: الناقة المسنة. ص 1356 / دغيم: التراب. ص 1401 / فسحيم: بالضم، الواسع الصدر، والميم زائدة. ص 3412 / زرقم: التهذيب في الرباعي: الأصمعي: ومما زاد في الميم زرقم للرجل الأزرق. ص 1828.  
- دلاص: ودلص الشيء: برقه. والدلامص: البراق. ابن منظور، لسان العرب، ص 1416.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

بيّن لنا من خلال هذا النص أنه لا بدّ أن تكون الكلمتان: أَشَدُّقُ وشَدَقَمُ من أصلين ثلاثي ورباعي، وهذا ينطبق مع قول أبي الفتح عثمان ابن جني في دَلَامِصٍ أنّ أصله رباعي، لكنّه وافق أكثره حروف الثلاثي نحو سبط وسَبَطَرٍ ثلاثيّة ورباعيّة، أمّا الخليل فقد ذهب مذهب قياس زيادة الميم في دَلَامِصٍ بأن تكون هذه الميم زائدة حشواً نحو دَلَامِصٍ على وزن فُعَامِلٍ ودُمَالِصٍ على وزن فُعَامِلٍ، أمّا في آخره مثل كلمة دِلْقَمٍ ودِرْدَمٍ، إذن نستنتج أنّ كلمة دِلَاصٍ ودَلَامِصٍ قد نقلها ابن جني عن الخليل فيه، وفيما سبق ذكره مما ورد بالميم القول بأن الميم فيه زائدة ولم يعترض عليه<sup>(1)</sup>.

يقول أيضاً ابن جني: "ومن الأصلين الثلاثيِّ والرباعيِّ المتداخلين قولهم: قاع قَرِق، وقَرَقَر، وقَرُقُوس، وقولهم: سلس، وسَلْسَلٌ، وقَلِقٌ، وقَلَقَل. وذهب أبو إسحاق في نحو قلقل، وصلصل، وجزجر، وقَرَقَر، إلى أنه فعقل، وأن الكلمة لذلك ثلاثيّة، حتى كأن أبا إسحاق لم يسمع في هذه اللغة الفاشية المنتشرة بزَعْدٍ، وزَعْدَبٍ، وسَبِطٍ، وسَبَطَرٍ، ودَمِث، ودِمَثَر، وإلى قول العجاج: ركبْتُ أخشاه إذا ما أحبجا"<sup>(2)</sup>.

ويوضّح ابن جني في هذا النص أنّ كل الكلمات الواردة فيه سواء ثلاثية أم رباعية قد جاءت على وزن "فَعْقَل" وهذا نسبة إلى ما ذهب إليه أبو إسحاق نحو كلمة صَلْصَلٌ وجَزَجِرٌ<sup>(3)</sup>.

و من الأمثلة التي ذكرها ابن جني على تداخل الأصلين الرباعي والخماسي: "وأما ما تراخى الرباعي مع الخماسي فقليل. وسبب ذلك قلّة الأصلين جميعاً، فلمّا قلّاً قلّ ما يعرض من هذا الضرب فيهما، إلا أن منه قولهم: ضَبَعَطِي، وضَبَعَطَرِي، وقوله أيضاً: قد دَرَدَبَتُ والشَيْخُ دَرَدَبِيْسُ، ف(دردبت) رباعي و(دردبيس) خماسي.

(1) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية عند ابن جني، ص 283.

- القَرَقَر: الظَّهْرُ، كالقَرَقَرِي، كقِفْعَلِي، والقَاعُ الأَمْلَسُ، وليأسُ المرأة، - من البَلْدَةِ: نَوَاحِيهَا الظَّاهِرَةُ. الفيروز ابادي، القاموس المحيط، ص 1304.

- سَلَسٌ وسَلْسَلٌ: الماءُ العَذْبُ الصَّافِي إذا شَرِبَ تَسَلَسَلَ في الحَلْقِ. ابن منظور، لسان العرب، ص 2064.

(2) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 52.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

ولا أَدْفَعُ أن يكون استكره نَفْسَه على أن بنى من (دردييس) فِعْلاً فحذَفَ خامسه، كما أنه لو بَنَى من سفرجل فعلاً عن ضرورة لقال: سَفْرَجٌ<sup>(1)</sup>.

نلاحظ هنا كلمة ضَبَّعْطَى هي من أصل رباعي، وهو الضاد والباء والغين والطاء، بينما ضَبَّعْطَرَى من أصل خماسي، وهو الضاد والباء والغين والطاء والراء، هذا التداخل بين اللفظين قد يوهم أن ضَبَّعْطَرَى من ضَبَّعْطَى، أي يرجعان إلى أصل رباعي واحد. ولا يبعد عندي أن يكون الذي ارتجلها للتخويف قد أحس بما في معنى (ض غ ط) من الشدة وزاد الأحرف الأخرى، وقد وردت اللفظة بالعين المهملة ولعلها هي الأصل، وأن المعجمة تصحيف، ويكون أراد التخويف بالضبع ورادفها بالطاء والألف لتحويل الصوت على الصبيان، بما في الطاء من إطباق وما في الألف من مد، وجاء غيره فبالغ في ذلك بأن زاد الراء لما فيها من تكرير، ولا أرى فيها ما يدعو إلى جعلها أصليين رباعي وخماسي، بل هما إلى الثلاثي أقرب<sup>(2)</sup>.

وأما دَرْدَبٌ ودَرْدَيْسٌ فقد ذكر ابن جني أنه يجوز أن يكون قد بنى من الخماسي فعلاً فحذف خامسه كما أنه لو بنى من سفرجل فعلاً عن ضرورة لقال سفرج<sup>(3)</sup>.

(1) - المرجع نفسه، ص 55.

(2) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص 281.

- الضَبَّعْطَى: كَحَبْنَطَى: الأحمق، وكل كلمة يُفْرَعُ بِهَا الصَّبِيَانُ، مجد الدين الفيروز أبادي، القاموس المحيط، مجلد 1، 1329 هـ . 2008، ص 965 .

- الضَبَّعْطَرَى: مَقْصُورَةٌ: الرجل الشديد، والطويل، والأحمق، وكَلِمَةٌ يُفْرَعُ بِهَا الصَّبِيَانُ، وَمَا حَمَلَتْهُ عَلَى رَأْسِكَ، وَجَعَلْتَ يَدَكَ فَوْقَهُ لِإِلَاءٍ، يَقَعُ، وَاللَّعِينُ الْمُنْصُوبُ فِي الرَّعْرِعِ، يُفْرَعُ بِهِ الطَّيْرُ، وَالصَّبُّعُ، أَوْ أَنْثَاهَا، وَهِيَ ضَبَّعْطَرَانٍ، وَرَأَيْتُ ضَبَّعْطَرَيْنِ. مجد الدين الفيروز أبادي، القاموس المحيط، مجلد 1، ص 965.

(3) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص 281.

- دَرْدَبٌ: حَضَعَتْ وَدَلَّتْ / دَرْدَيْسٌ: الدَّاهِيَةُ. ابن منظور، لسان العرب، ص 1355.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

إذن، نستنتج، من خلال هذه الأمثلة، أنّ ابن جني بيّن لنا أن التقارب بين هذه الأصول في الألفاظ والمعاني قد يوهم أن أحدهما من أصل صاحبه، والصحيح أنه من أصل غيره، سواء على مستوى الأصول الثلاثية التي تتدخل مع الأصول الرباعية، أم الأصول الرباعية التي تتدخل مع الأصول الخماسية (1).

### التقديم والتأخير وتقليب الأصول:

جعل ابن جني التقديم والتأخير في الأصل الواحد من باب (تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني)، كما تطرّقنا إليه في باب (الاشتقاق الأكبر)، وكأن الحروف الأصول تشترك أصواتها في التعبير عن معنى بعينه، وحين تتقلب هذه الحروف تكون معانيها متقاربة، ومن خلال أمثلة ابن جني تكتشف لنا حقيقة هذا الباب.

وفي موقف آخر مخالف للموقف السابق عبّر القرآن الكريم عنه، يقدمه لنا ابن جني فيما يلي: "من ذلك قول الله سبحانه: [أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَؤُذُهُمْ أُزًّا] (2). ويوضحه بقوله: "أي ترعجهم وتقلقهم، فهذا في معنى تَهْزُهُمْ هَزًّا والهمزة أخت الهاء، فتقارب اللفظان لتقارب المعنيين، وكأنهم خصّوا هذا المعنى بالهمزة لأنها أقوى من الهاء، وهذا المعنى أعظم في النفوس من الهزّ، لأنك قد تهزّ ما لا بال له، كالجدع وساق الشجرة، ونحو ذلك" (3).

ويرى عبد الغفار حامد هلال في شرحه للفظ (الأزّ) أن مادته أصلية وجذره على وزن "فَعَلَّ" فالهمزة تمثل فاء الكلمة، والزاي تمثل عينها ولامها، ثم ينظر إلى مادة الهز فيجد الهاء في موقع فاء الكلمة، والزاي في موقع العين واللام أيضًا، إذن اتفق اللفظان في العين واللام، ولم يختلفا إلا في فاء الكلمة، فالفاء في (الأزّ) همزة، والفاء في (الهزّ) هاء، إذن الهمزة أقوى من الهاء (4).

(1) - ينظر: ابن جني، الخصائص، ج2، ص146.

(2) - سورة مريم، الآية 83 .

(3) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص146.

(4) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ص212.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

إن الكلمتين، اللتين تتشابهان حروفهما في الخصائص الصوتية، يتقارب معنيهما، ذلك قول ابن جني فيما يلي: "ومنه العسْف والأسف، والعين أخت الهمزة كما أن الأسف يعسِف النفس وينال منها، والهمزة أقوى من العين، كما أن أسف النفس أغلظ من [التردد] بالعسْف. فقد ترى تصاقُب اللفظين لتصاقب المعنيين"<sup>(1)</sup>.  
ونفهم من هذا، أنّ العسْف جذره (عَسَف) على وزن "فعل" يتكون من العين والسين والفاء، والأسف جذره (أَسَف) من الهمزة والسين والفاء، ونلاحظ هنا أنّ عين الكلمة في العسْف هي نفسها عين الكلمة في الأسف، وكذلك الأمر بالنسبة إلى اللام إذ لم يختلف اللفظان إلا في فاء الكلمة، فالكلمتان مختلفتان في الحروف لكن المعنى بقي واحداً، إذن الهمزة أقوى من العين<sup>(2)</sup>.

ومن الأمثلة الأخرى على ذلك، قول ابن جني: "ومنه القَرْمَة وهي الفَقْرَة تُحْرَز على أنف البعير. وقريب منه قَلَمَت أظفاري، لأن هذا انتقاص للظفر، وذلك انتقاص للجِلْد. فالراء أخت اللام، والعَمَلان متقاربان. وعليه قالوا فيها: الجَرْفَة، وهي من (ج ر ف) وهي أخت جَلَفَت لَقَلَم، إذا أخذت جُلْفَتَه، وهذا من (ج ل ف)، وقريب منه الجَنَف وهو الميل، وإذا جَلَفَت الشيء أو جَرَفَتَه فقد أَمَلَنَه عمّا كان عليه، وهذا من (ج ن ف)"<sup>(3)</sup>.

والخلاصة هي أن اللفظتين (جرف وجلف) جاءتا على وزن "فعل" متفتحتين في الفاء واللام، ففاؤهما (قاف) ولا مهما (ميم)، ولكن مختلفتين في العين، وهي راء في القرمَة ولام في تقليم الأظافر<sup>(4)</sup>.

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص146.

- أَر: والهمزة والراء يدلّ على التحرك والتحرك والإزعاج. ابن فارس، مقاييس اللغة، ج1، ص13.

(2) - علي عبد الواحد وافي، فقه اللغة، ط3، مَحْضَة مصر لطباعة والنشر والتوزيع، جامعة القاهرة، 2004م، ص143.

(3) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص147.

- تُحْرَز: والحَزّ الفرض في الشيء، الواحدة حَزَة، وقد حرزت العود أحزّه حَزًّا. ابن منظور، لسان العرب، ص856.

(4) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية عند ابن جني، ص289.

- الأسف: مُحْرَكَة: أَشَدُّ الحُزْنِ، أَسِفٌ، كَفَرِحَ، وَالاسْمُ: كَسَحَابَة، وَ- عَلَيْهِ: غَضِبَ، وَسُئِلَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَوْتِ الفَجَاءَةِ فقال: "راحةٌ لِلْمُؤْمِنِ، وَأخذَةُ أَسِفٍ لِلْكَافِرِ"، وَيروى: أَسِفٍ، كَكَيْفٍ، أَي: أخذَةُ سَخِطٍ أو سَاخِطٍ. الفيروز ابادي، القاموس المحيط، ص55.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

يقول ابن جني في مثال آخر: "واستعملوا تركيب (ج ب ل) و(ج بن) و(ج ب ر) لتقاربهما في موضع واحد، وهو الائتمام والتماسك. منه الجبل لشدته وقوته، وجبن إذا استمسك وتوقف وتجمع، ومنه جبرت العظم ونحوه أي قوته"<sup>(1)</sup>. نلاحظ هنا أن (الجبل) من الجيم والباء واللام، و(جبن) من الجيم والباء والنون، و(جبرت) من الجيم والباء والراء، إذن نستنتج أن الفاء فيهما واحدة، والعين فيهما واحدة، ولم يختلفا إلا في اللام، فهي نفس اختلاف الأمثلة السابقة<sup>(2)</sup>.

ينتقل ابن جني إلى أمثلة أخرى ليبين أن الخلاف قد يتسع في ظاهره، وذلك في قوله: "وقد تقع المضارعة في الأصل الواحد بالحرفين، نحو قولهم: السحيل والصهيل، قال :

كأن سحيله في كل فجر على أحساء يجرود دعاء

وذاك من (س ح ل) وهذا من (ص ه ل) والصاد أخت السين كما أن الهاء أخت الحاء..."<sup>(3)</sup>. ويوضح عبد الغفار حامد هلال هذا الأمر، ويشير إلى أن هذه الكلمات تدل على الأصوات، فلفظة (السحيل) للبعل و(الصهيل) للفرس، فالأول يتكوّن من السين والحاء واللام، وأما الثانية فجذرهما من الصاد والهاء واللام، فهنا يكمن الخلاف فيهما في الفاء والعين واتفاقهما في اللام، فهنا تقارب اللفظين لتقارب المعنيين لأنّ الصاد أخت السين في المخرج، كما أن الهاء أخت الحاء فهما من الأصوات الحلقية<sup>(4)</sup>. ونجد أيضًا أنّ حسام سعيد التميمي أعطى الفكرة نفسها بالنسبة إلى مقولة ابن جني نحو: (سهل) و(سحل) على وزن " فعل " فالكلمتان مختلفتان في الحرفين الأولين (في الفاء والعين) ومتفقتان في اللام<sup>(5)</sup>.

- العسْفُ: نَفْسُ المَوْتِ، والقَدْحُ الضَّحْمُ، والاعْتِسَافُ بالليلِ يَبْغِي طَلِبَةً. الفيروز ابادي، القاموس المحيط، ص1091.

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص149.

(2) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ص217.

(3) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص149.

(4) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ص212.

(5) - ينظر: حسام سعيد التميمي، الدراسات اللهجية والصوتية، ص290.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

جاء أيضاً في قول ابن جني: "وقالوا (جلف وجرم) فهذا للقشر، وهذا للقطع، وهما متقاربان معنى، ومتقاربان لفظاً، لأن ذلك من (ج ل ف) وهذا من (ج ر م)"<sup>(1)</sup>. نلاحظ هنا أن الفعل (جلف) جاء من الجيم واللام والفاء، أما الفعل (جرم) فجاء من الجيم والراء والميم، ورغم اختلافهما في العين واللام إلا أن الكلمتين متقاربتان معنى ولفظاً لكون اللام أخت الراء والفاء أخت الميم<sup>(2)</sup>.

ينتقل ابن جني إلى أمثلة أخرى، ليبين لنا الخلاف بين الأصوات الثلاثة: الفاء، العين واللام، وذلك الخلاف ليس واسعاً، كما يرى: "نعم، وتجاوزوا ذلك إلى أن ضارعوا بالأصول الثلاثة: الفاء والعين واللام. فقالوا: عصر الشيء، وقالوا: أزله، إذا حبسه، والعصر ضرب من الحبس. وذلك من (ع ص ر) وهذا من (أ ز ل) والعين أخت الهمزة، والصاد أخت الزاي، والراء أخت اللام. وقالوا: الأزم: المنع، والعصب: الشد، فالمعنيان متقاربان، والهمزة أخت العين، والزاي أخت الصاد، والميم أخت الباء. وذلك من (أزم) وهذا من (ع ص ب)"<sup>(3)</sup>. إذن الأصوات الثلاثة في هذه المقولة مختلفة في الظاهر، إلا أن هذه الأصوات أخوات، فالعين أخت الهمزة، والصاد أخت الزاي، والراء أخت اللام، إذن العين أخت الهمزة فمخرجهما الحلق، والصاد أخت الزاي هما من الأصوات الأصلية، ثم الراء أخت اللام من الذلقية<sup>(4)</sup>.

ويشير ابن جني إلى أن: "هذا النحو من الصنعة موجود في أكثر الكلام وفَرَش اللّغة، وإنما بقي مَنْ يثيره ويبحث عن مكنونه، بل مَنْ إذا أُوضِح له وكُشِفَت عنده حقيقته، طاع طبعه لها فوعاها وتقبّلها، وهيئات ذلك مطلباً، وعزّ فيهم مذهبا..."<sup>(5)</sup>.

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص149.

(2) - ينظر: المرجع السابق، الصفحة نفسها.

(3) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص150.

(4) - نبيهة بنت عبد الله باخشوين، متن اللغة، ص15.

(5) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص152.

وخلاصة ما ذكره ابن جني، من خلال هذه الأمثلة، هي أنّ الألفاظ تتقارب في أصواتها: إما على مستوى لام الكلمة أو عينها أو فائها، أي على مستوى حرفٍ واحدٍ، أو تختلف في حرفين، أو في ثلاثة أحرفٍ، وهو يقصد أنّ هذه الألفاظ مهما اختلفت فإنها تتقارب صوتياً.

### 3.2. إمساس الألفاظ أشباه المعاني.

#### تعريف الامساس:

**لغة:** مَبْسِئَةٌ، بالكسر، أَمْسَهُ مَسًّا، وَمَسِئَةً: لَمَسْتَهُ، هَذِهِ اللَّغَةُ الْفَصِيحَةُ، وَمَسِئَتُهُ بِالْفَتْحِ، أَمْسَهُ، بِالضَّمِّ لُغَةً<sup>(1)</sup>.

**اصطلاحاً:** "هو مناسبة الألفاظ لمعانيها". أي أنّ تلك الألفاظ تمسّ المعاني المخصصة لها وتناسبها وتليق بها<sup>(2)</sup>.

#### إمساس الألفاظ أشباه المعاني لدى ابن جني:

أشار ابن جني في كتابه (الخصائص) إلى مواقع الحروف في باب (إمساس الألفاظ أشباه المعاني)، وكان لعلماء اللغة المحدثين آراء متباينة بخصوص هذه القضية، وأطلقوا عليها (المناسبة الطبيعية بين الألفاظ ومعانيها)، ويشير ذلك إلى وجود علاقة طبيعية بين الصوت ومدلوله.

تناول ابن جني هذه القضية، وكان يركز على تقارب المعاني نتيجة لتقارب الأصوات، ويفرّق في المعاني نتيجة لاختلاف الصوت.

يقول ابن جني: "اعلم أنّ هذا موضع شريف لطيف. وقد نبّه عليه الخليل وسيبويه، وتلقّته الجماعة بالقبول له، والاعتراف بصحّته.

(1) - ابن منظور، لسان العرب، ص 4201.

(2) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ص 223.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

قال الخليل: كأنهم توهموا في صوت الجُنْدُب استطالة ومدًا فقالوا: صرّ، وتوهموا في صوت البازي تقطيعا فقالوا: صرصر.

وقال سيبويه في المصادر التي جاءت على الفَعْلان: إنها تأتي للاضطراب والحركة، نحو النَّقْران، والغَلَيان، والغَثَيان. فقابلوا بتوالي حركات المثال بتوالي حركات الأفعال<sup>(1)</sup>.

أشار ابن جني، هنا، إلى أن هناك مناسبة طبيعية بين اللفظ ومعناه، ويكمن ذلك في أصوات الطبيعة، وأورد ما ذكره سيبويه من المصادر التي جاءت على مثال واحد حيث تقاربت المعاني، ومنها: النَّزْوان، والقَفْران، والغَلَيان، والغَثَيان، واللَمعان، والجامع بينها ما تجده فيها من اضطراب وتحرك. وأشار ابن جني إلى مذهب سيبويه في هذا والذي يقول: (فقابلوا بتوالي حركات المثال بتوالي حركات الأفعال)، فقد ناسب العرب بالصيغة وحركاتها واقع الفعل الذي يعبرون عنه، وما فيه من حركة واضطراب<sup>(2)</sup>.

يقول ابن جني: " ووجدت أنا من هذا الحديث أشياء كثيرة على سَمْت. ما حدّاه، ومنهاج ما مثلاه. وذلك أنك تجد المصادر الرباعية المضعّفة تأتي للتكرير، نحو الزعزعة، والقلقلة، والصلصلة، والققععة، [والصعصعة]، والجرجرة، والقرقرة. ووجدت أيضا (الفعلية) في المصادر والصفات إنما تأتي للسرعة، نحو البَشْكي، والجَمْزى، والوَلْقَى، قال رؤبة:

أَوْ بَشْكَى وَخُدَ الظِّلْمِ النَّزِّ

وقال الهذلي:

كَأَنَّيْ وَرَحَلِي إِذَا هَجَّرْتُ عَلَى جَمْزِي جازِيءَ بِالرِّمَالِ

أَوْ صَحْمِ حَامٍ جَرَامِيْزِهِ حَزَائِيَّةٍ حَيْدَى بِالِدِحَالِ

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص152.

(2) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، ابن جني عالم العربية، ص90.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

فجعلوا المثال المكرر للمعنى المكرر - أعني باب القلقة - والمثال الذي تواتت حركاته للأفعال التي تواتت الحركات فيها<sup>(1)</sup>.

نلاحظ هنا في المثال أن المصادر الرباعية المضعفة التي تأتي للتكرير نحو (الزعزعة) و(القلقة) وغيرها، إنما تعبر عن انفعالات الإنسان نحو الفرح والحزن والدهشة وغيرها، وأيضاً نجد (الفعلَى) في المصادر والصفات تأتي للسرعة نحو (البشكى) و(الولقى) وغيرها<sup>(2)</sup>.

يقول ابن جني: "ومن ذلك - وهو أصنع منه - أنهم جعلوا (استفعل) في أكثر الأمر للطلب، نحو استسقى، واستطعم، واستوهب، واستمنح، واستقدم عمراً، واستصرخ جعفرًا. فرتبت في هذا الباب الحروف على ترتيب الأفعال. وتفسير ذلك أن الأفعال المحدث عنها إنما وقعت عن غير طلب إنما تفجأ حروفها الأصول، أو ما ضارع بالصنعة الأصول"<sup>(3)</sup>.

ويوضح لنا ابن جني أنّ الأفعال التي جاءت على وزن " استفعل " نجدها في أكثر الأمر للطلب نحو (استسقى واستطعم) وغيرها، وقام بترتيب الحروف حسب ترتيب الأفعال، وفسر أنّ الأفعال التي تأتي من غير طلب تكون حروفها أصلية<sup>(4)</sup>. وهذا ما يذكره في قوله التالي:

" فالأصول نحو قولهم: طعم ووهب، ودخل وخرج، وصعد ونزل. فهذا إخبار بأصول فاجأت عن أفعال وقعت، ولم يكن معها دلالة تدلّ على طلب لها ولا إعمال فيها. وكذلك ما تقدّمت الزيادة فيه على سَمَتِ الأصل، نحو أحسن، وأكرم، وأعطى وأولى. فهذا من طريق الصنعة بوزن الأصل في نحو دحرج، وسرّهف، وقوّفى

(1) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 153.

(2) - ينظر: صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، ص 76.

(3) - المرجع السابق، الصفحة نفسها.

(4) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ص 227.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

وَرَوَى. وذلك أنهم جعلوا هذا الكلام عبارات عن هذه المعاني، فكلمًا ازدادت العبارة شَبَّها بالمعنى كانت أدلَّ عليه، وأشهد بالعرض فيه." (1)

ويواصل التوضيح والتمثيل بقوله: "فلما كانت إذا فاجأت الأفعال فاجأت أصول المثل الدالة عليها أو ما جرى مجرى أصولها، نحو وهب، ومنح، وأكرم، وأحسن، كذلك إذا أخبرت بأنك سعت فيها وتسببت لها، وجب أن تقدّم أمام حروفها الأصول في مثلها الدالة عليها أحرفًا زائدة على تلك الأصول تكون كالمقدّمة لها، والمؤدّية إليها" (2).

ويبرهن لنا ابن جني في مقولته أنّ الأفعال التي جاءت في الزمن الماضي نحو (طعم ووهب) وغيرها، ليست لها دلالة تدل على طلب شيء ما، ولا عمل لها، وأضاف أيضًا أنّ ما تقدمت الزيادة على الفعل الأصلي نحو (أحسن وأكرم) وغيرها، ومن الفعل الرباعي الأصلي نحو (دحرج وسرهف) وغيرها، كل هذه الكلمات دالة على المعنى، فكلمًا زادت الكلمات وضوحًا دالت على قوة المعنى (3).

ويتابع شارحًا وممثلاً: "وذلك نحو استفعل، فجاءت الهمزة والسين والتاء زوائد، ثم وردت بعدها الأصول: الفاء، والعين، واللام. فهذا من اللفظ ووفق المعنى الموجود هناك. وذلك أن الطلب للفعل والتماسه والسعي فيه والتأني لوقوعه تقدّمه، ثم وقعت الإجابة إليه، فتبع الفعل السؤال فيه والتسبب لوقوعه. فكما تبعت أفعال الإجابة أفعال الطلب، كذلك تبعت حروف الأصل الحروف الزائدة التي وضعت للالتماس والمسئلة." (4)

وليزيد المسألة بيانًا يضيف أمثلة أخرى: "وذلك نحو استخرج، واستقدم، واستوهب، واستمنح، واستعطى، واستدنى. فهذا على سَمَتِ الصنعة التي تقدّمت في رأي الخليل وسيبويه، إلا أن هذه أغمض من تلك. غير أنها وان

(1) - ابن جني، الخصائص، ج2، ص154.

(2) - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(3) - ينظر: محمد صديق حسين خان، العلم الخفاق من علم الاشتقاق، ط1، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت - لبنان، 2012م، ص56.

(4) - ابن جني، الخصائص، ج2، صص154-155..

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

كانت كذلك فإنها منقولة عنها، ومعقودة عليها. ومن وجد مقالا قال به وان لم يسبق اليه غيره. فكيف به إذا تبع العلماء فيه، وتلاههم على تمثيل معانيه<sup>(1)</sup>.

أوضح ابن جني أثر الوحدات الصوتية على المعاني لما رأى أن العرب جعلوا الكلمات: مثل: (استسقى، استطعم، استوهب) على وزن " استفعل " في أكثر الأمر للطلب، ورتبوا الحروف على ترتيب الأفعال، وقالوا إن أصل هذه الكلمات (طعم، وهب، منح) وغيرها، وأيضاً جعل العرب " استَفْعَل " في أكثر الأمر للطلب، فلهزمة والسين والتاء من الزوائد، فالأصوات تابعة للمعنى ويعني ذلك الزيادة في الصوت دليل على الزيادة في المعنى<sup>(2)</sup>.

ويتابع ابن جني قائلا: " ومن ذلك أنهم جعلوا تكرير العين في المثال دليلا على تكرير الفعل، فقالوا: كسّر، وقطّع (...). وذلك أنهم لما جعلوا الألفاظ دليلا المعاني، فأقوى اللفظ ينبغي أن يقابل به قوة الفعل، والعين أقوى من الفاء واللام، وذلك لأنها واسطة لهما، ومكنوفة بهما، فصارا كأنهما سبيح لها، ومبدولان للعوارض دونها. ولذلك تجد الإعلال بالحذف فيهما دونها. فأما حذف الفاء ففي المصادر من باب وعد، نحو العدة، والزنة (...). وأما اللام فنحو اليد، والدم، والفم، والأب (...). وقلما تجد الحذف في العين"<sup>(3)</sup>.

ويشرح ذلك بأنه: لما كانت الأفعال دليلا المعاني كرروا أقواها، وجعلوه دليلا على قوة المعنى المحدث به، وهو تكرير الفعل، كما جعلوا تقطيعه في نحو صرصر وحقحق دليلا على تقطيعه. ولم يكونوا ليضعفوا الفاء ولا اللام لكراهية التضعيف في أول الكلمة، والاشتقاق على الحرف المضعف أن يجيء في آخرها، وهو مكان الحذف وموضع الإعلال، وهم قد أرادوا تحصين الحرف الدال على قوة الفعل. فهذا أيضا من مساوقة الصيغة للمعاني<sup>(4)</sup>.

(1) - المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(2) - ينظر: حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص 285.

(3) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 155.

(4) - ينظر: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

يقول ابن جني: "فأما مقابلة الألفاظ بما يشاكل أصواتها من الأحداث فباب عظيم واسع، ونهج مُتَلَبِّبٌ عند عارفيه مأموم.

وذلك أنهم كثيرا ما يجعلون أصوات الحروف على سَمْتِ الأحداث المعبر بها عنها، فيعدلونها بها ويحتدونها عليها. وذلك أكثر مما نقدّره، وأضعاف ما نستشعره.

من ذلك قولهم: خَضِم، وقَضِم. فالخَضِم لأكل الرطب، كالْبَطِيخ والقِثَاء وما كان نحوهما من المأكول الرطب. والقَضِم للصلب اليابس، نحو قَضِمَتِ الدابة شعيرها، ونحو ذلك (...). فاخترتوا الحاء لرخاوتها للرطب، والقاف لصلابتها لليابس، حَذُوا لمسموع الأصوات على محسوس الأحداث.<sup>(1)</sup>

يتضح لنا من قول ابن جني أن العرب كثيرا ما يجعلون أصوات الحروف على سَمْتِ الأحداث المعبر بها عنها، وأن الحروف لها دور هام في المعنى، وأن التغيير الذي يطرأ عليها يوئد معنى جديدا، نحو (الخضم) فالحاء تدل على الرخاوة، وجاء الفعل خضم على وزن " فعل " وهي دالة على أكل الرطب وأما (القضم) فالقاف تدل على الشدة وجاء فعل قضم على وزن " فعل " للدلالة على أكل اليابس.<sup>(2)</sup>

ويقول أيضا ابن جني: "ومن ذلك القَدُّ طُولًا، والقَطُّ عَرَضًا. وذلك أن الطاء أحصر للصوت وأسرع قطعاً له من الدال. فجعلوا الطاء المناجزة لقطع العَرَضِ، لقربه وسرعته، والدال المماطلة لما طال من الأثر، وهو قطعه طولاً."<sup>(3)</sup>

(1) - المرجع نفسه، صص 157-158.

(2) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ص 224.

(3) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 158.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

ويتضح لنا أنّ الكلمات الدالة على الأفعال التي يُحدثها الإنسان أو غيره، مثل (القد والقط) وغيرها، يتضمن صوتين، فقط، من أصوات الفعل الثلاثي، وأما الصوت الثالث فتقتصر وظيفته على تحديد هذا المعنى العام، ويدل ذلك أن ابن جني يميل أكثر إلى القول إن نشأة اللغة الإنسانية من محاكاة الأصوات<sup>(1)</sup>.

ويقدم ابن جني، في السياق نفسه، أمثلة أخرى: "ومن ذلك قولهم: الوَسِيلَة، والوَصِيلَة، والصاد - كما ترى - أقوى صوتا من السين، لما فيها من الاستعلاء، والوَصِيلَة أقوى معني من الوَسِيلَة. وذلك أن التوسّل ليست له عِصْمَة الوصل والصلّة، بل الصلة أصلها من اتصال الشيء بالشيء، ومما سبّته له، وكونه في أكثر الأحوال بعضا له، كاتّصال الأعضاء بالإنسان، وهي أبعاضه، ونحو ذلك، والتوسّل معنى يضعف ويصغر أن يكون المتوسّل جزءا أو كالجزء من المتوسّل إليه. وهذا واضح فجعلوا الصاد لقوّتها، للمعنى الأقوى، والسين لضعفها، للمعنى الأضعف"<sup>(2)</sup>.

قدم لنا ابن جني ما يوضح أن تشبيه الحروف بالأفعال وتنزيلهم على احتدائها فيما قدمه من الأمثلة السابقة.

وينتهي ابن جني عرضه للقضية بقوله: "الآن قد أنستك بمذهب القوم فيما هذه حاله، ووقفك على طريقه، وأبديت لك عن مكنونه، وبقي عليك أنت التنبّه لأمثاله، وإنعام الفحص عمّا هذه حاله، فإنني إن زدت على هذا مللت وأمللت. ولو شئت لكتبت من مثله أوراقا مئتين، فأبّه له ولاطفه، ولا تجفّ عليه فيعرض عنك ولا يَبْهَأ بك"<sup>(3)</sup>.

(1) - ينظر: عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ص 234.

(2) - المرجع السابق، ص 160.

(3) - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 168.

أوضح لنا ابن جني في مقولته أنّ العلاقة بين اللفظ والمعنى لها أهمية كبيرة في الدراسة اللغوية. وأنها قد تستغرق المؤلفات المطولة.<sup>(1)</sup>

وفي الأخير نستخلص أنّ ابن جني جعل الألفاظ مشاكلة للطبيعة المقارنة للفعل أو الحدث، وبين ذلك أن ألفاظاً كثيرة هي من الاشتقاق الأكبر، فالحرف الواحد مناسب لمعناه في بداية الكلمة أو وسطها أو نهايتها، وأثبت أيضاً أنّ وجود الدلالة الصوتية في اللغة لا يمكن أن تنطبق على جميع مفرداتها، ودلل على أنّ العلاقة بين الكلمات ومدلولاتها تنطبق على كلمات خاصة في اللغة. وأضاف أنواعاً للدلالة الصوتية ومنها: حكاية الأصوات الطبيعية والصّنع الصّرفية وتطرق إلى المصادر الرباعية التي تأتي للتكرير، وأيضاً تحدث عن المصادر الرباعية التي تأتي على وزن "الفعل" وأيضاً المصادر التي تأتي على وزن "استفعل" في أكثر الأمر للطلب.

### 4.2. قوة اللفظ لقوة المعنى

#### تعريف اللفظ:

لغة: اللفظ: أنّ ترمي بشيءٍ كان في فيك، والفعل لفظ الشيء<sup>(2)</sup>.

اصطلاحاً: هو ما يتلفظ به الإنسان، أو في حكمه مهماً كان أو مستعملاً. أي ذلك الصوت المجرد

من الحقيقة والفعل، وأنّ هذا الصوت صناعة لفظية تحدد المعنى المراد<sup>(3)</sup>.

#### صلة اللفظ بالمعنى لدى ابن جني:

عقدت العرب صلة وثيقة بين صيغة اللفظ ومعناه، وكان سيبويه من الأوائل الذين اهتموا بهذه العلاقة في

(الكتاب).

(1) - ينظر: محمود عكاشة، التحليل اللغوي في ضوء علم الدلالة، دار النشر للجامعات - مصر، ط1، القاهرة، 2005م، ص23.

(2) - ابن منظور، لسان العرب، ص4053.

(3) - ينظر: الجرجاني، كتاب التعريفات، ص203.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

ويعد ابن جني من أبرز من اهتم بقضية اللفظ والمعنى وتوسع فيها، وأفرد أبواباً من ذلك (باب في تلاقي المعاني على اختلاف الأصول والمباني) حيث عرض فيه لاشتراك الأسماء في المعنى الواحد، وقال أنّ اللفظ إذا قوّي دلّ على قوة المعنى.

عرض ابن جني القضية وقدم العديد من الأمثلة ومنها قوله: " هذا فصل من العربية حسن. منه قولهم: حَشُنْ واحشوشن. فمعنى حَشُنْ دون معنى احشوشن، لِمَا فِيهِ مِنْ تَكْرِيرِ الْعَيْنِ وَزِيَادَةِ الْوَاوِ (...) وكذلك قولهم: أعشب المكان، فإذا أرادوا كثرة العُشْبِ فِيهِ قَالُوا: اعشوشب. ومثله حلا واحلولى، وحَلَّقْ واحللق، وغدن واغدودن" (1).

إن صيغة (أَفْعُوْعَلْ) وما شاكلها في الأفعال جاءت للدلالة على المبالغة في التوكيد، فهذه الصيغة أقوى من صيغة (فعل)، إذ إن الزيادة على الجذر نحو (خشن واحشوشن) و(أعشب واعشوشب) وغيرها دلّت على قوة في المعنى (2).

يتابع ابن جني القول: " ومثله باب فَعَلْ وافتعَل، نحو قدر واقتدر. أقوى معنى من قولهم: قدر (...) وعليه - عندي - قول الله - عزَّ وجلَّ -: (لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ) (3)، وتأويل ذلك أن كسب الحسنة بالإضافة إلى اكتساب السيئة أمر يسير ومستصغر. وذلك لقوله - عزَّ اسمه -: (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرَ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا) (4)، أفلا ترى أن الحسنة تصغر بإضافتها إلى جزائها، صغر الواحد إلى

(1) - ابن جني، الخصائص، ج3، دار الكتب المصرية، تح محمد علي النجار ص264.

(2) - ينظر: كريم زكي حسام الدين، الدلالة الصوتية، ص187.

- غدن: العَدْنُ: سَعَةُ الْعَيْشِ وَالنَّعْمَةُ، وَفِي الْمَحْكَمِ الْأَسْتِرْحَاءُ وَالْفُتُولُ. ابن منظور، لسان العرب، ص3219.

(3) - سورة البقرة، الآية 286.

(4) - سورة الأنعام، الآية 160.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

العشرة، ولما كان جزاء السيئة إنما هو بمثلها، لم تحتقر إلى الجزاء عنها، فعلم بذلك قوة فعل السيئة على فعل الحسننة. (1)

بيّن لنا ابن جني أنّ زيادة المبنى تدل على الزيادة في المعنى، وأن كثرة الحروف في الكلمة لها دلالة بليغة نحو الأفعال التي تأتي على وزن "فعل" و"افتعل"، فمقتدر أبلغ من قادر.

وأضاف أيضا التعبير عن لفظ الحسننة بكسب، وذلك لاحتقار الحسننة إلى ثوابها، وأتى لفظ (اكتسبت) في السيئة تنفيها منها، وتهويلاً وتشنيعاً بارتكابها. (2)

فهو يوضح أن ذلك قيل لقوة فعل السيئة على فعل الحسننة التي يعاقب صاحبها على فعلها، فزيد في لفظ فعل السيئة وانتقص من لفظ فعل الحسننة (3). ومن هنا فإن قوة اللفظ دالة على قوة المعنى

ويورد مثالا آخر بقوله: ومثله سواء بيت الكتاب:

أنا اقتسنا خُطِّئنا بيننا فحملت برة واحتملت فجار

فعبّر عن البرّ بالحمل، وعن الفجرة بالاحتمال (4).

وينوع الأمثلة فيقول: "ومن ذلك أيضا قولهم: رجل جميل، ووضئ، فإذا أرادوا المبالغة في ذلك قالوا: وُضَّاء،

وجمّال، فزادوا في اللفظ (هذه الزيادة) لزيادة معناه، قال:

والمرء يلحقه بفتيان الندى خُلُق الكريم وليس بالوضَّاء

وقال:

تمشي بجهم حسن مُلّاح أجمّ حتى همّ بالصيَّاح

(1) - ابن جني، الخصائص، ج3، صص 264-265.

(2) - ينظر: كريم زكي حسام الدين، الدلالة الصوتية، ص 187.

(3) - ينظر: المرجع نفسه، ص 188.

(4) - ابن جني، الخصائص، ج3، صص 265-266.

وقال:

منه صَفِيحَةٌ وجه غير جَمَّالٍ

وكذلك حَسَنٌ وحُسَّانٌ، قال:

دار الفتاة التي كنا نقول لها يا ظبيةً عَطُلاً حُسَّانةً الجيد<sup>(1)</sup>.

ويوضح لنا ابن جني بقوله أن وزن "فُعَّال" بضم الفاء وتضعيف العين، ومن ذلك قولهم (رجل جميل ووضي)، فإذا أرادوا المبالغة في ذلك قالوا وضَّاءً وجُمَّالٍ فزادوا في اللفظ هذه الزيادة لزيادة معناه ومنه حَسَنٌ وحُسَّانٌ بضم الحاء وتضعيف السين<sup>(2)</sup>.

ويقدم التوضيح بقوله: "وكان أصل هذا إنما هو لتضعيف العين في نحو المثال، نحو قَطَّعَ وكَسَّرَ وبأبهما. وإنما جعلنا هذا هو الأصل لأنه مطرَّد في بابه أشدَّ من أطراد باب الصفة. وذلك نحو قولك: قَطَّعَ وقَطَّعَ، وقام الفرس وقَوَّمتِ الخيل، ومات البعير وموَّتت الإبل، ولأن العين قد تضعَّف في الاسم الذي ليس بوصف، نحو فُبَّرَ وُتْمَرٌ وحُمَّرَ. فدلَّ ذلك على سعة زيادة العين. فأما قولهم: حُطَّافٌ وإن كان اسماً فإنه لاحق بالصفة في إفادة معنى الكثرة، ألا تراه موضوعاً لكثرة الاختطاف به. وكذلك سَكَّينٌ، إنما هو موضوع لكثرة تسكين الذابح به. وكذلك البزَّار والعطَّار والقصَّار ونحو ذلك، إنما هي لكثرة تعاطي هذه الأشياء وإن لم تكن مأخوذة من الفعل (...). وهو باب منقاد<sup>(3)</sup>.

ويواصل التمثيل والتفسير بقوله: "ونحو من تكثير اللفظ لتكثير المعنى العدول عن معتاد حاله. وذلك فُعَّال في معنى فعيل، نحو طُوَّالٌ، فهو أبلغ (معنى) من طويل، وعُرَّاضٌ، فإنه أبلغ (معنى) من عريض (...). ففُعَّال - لعمرى - وإن كانت أخت فعيل في باب الصفة، فإن فعيلاً أخصَّ بالباب من فُعَّال، ألا تراه أشدَّ انقياداً منه،

(1) - ابن جني، الخصائص، ج3، ص266.

(2) - ينظر: كريم زكي حسام الدين، الدلالة الصوتية، ص188.

(3) - ابن جني، الخصائص، ج3، صص266-267.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

تقول : جميل ولا تقول: جُمال، وبطيء ولا تقول: بُطاء (...)، فلمَّا كانت فعيل هي الباب المطَّرد وأريدت المبالغة، عدلت إلى فُعَال. فضارعت فُعَال بذلك فُعَالًا. والمعنى الجامع بينهما خروج كل واحد منهما عن أصله، أما فُعَال فبالزيادة، وأمَّا فُعَال فبالانحراف به عن فعيل<sup>(1)</sup>.

ويخلص إلى القول: "وبعد فإذا كانت الألفاظ أدلة المعاني، ثم زيد فيها شيء، أوجب القسمة له زيادة المعنى به. وكذلك إن الخُرف به عن سَمْتِه (وهَدْيَتِه) كان ذلك دليلاً على حادث متجدد له. وأكثر ذلك أن يكون ما حدث له زائداً فيه، لا منتقصاً منه، ألا ترى أن كل واحد من مثالي التحقير والتكسير عارضان للواحد، إلا أن أقوى التغييرين هو ما عرض لمثال التكسير. وذلك أنه أمر عرض للإخراج عن الواحد والزيادة في العدة، فكان أقوى من التحقير، لأنه مُبَقِّي للواحد على إفراده. ولذلك لم يعتد التحقير سبباً مانعاً من الصرف، كما اعتد التكسير مانعاً منه، ألا تراك تصرف دريهمًا ودينيرًا، ولا تصرف دارهم ولا دنانير..."<sup>(2)</sup>.

يتضح لنا من خلال هذه الأمثلة أنّ قوة اللفظ والمعنى تحدث زيادة في بنية الكلمة.

و في الأخير، وبعد انتهائنا من عرض ما تضمنه كتاب الخصائص من مسائل متعلقة ب(علاقة الصوت بالمعنى)، وبناءً على كل ما سبق، فإنه يمكننا القول إن ابن جني يعدّ من اللغويين الذين توسّعوا في دراسة العلاقة بين اللفظ والمعنى، وهذه العناية الفائقة التي نجدها عنده ما هي إلا اهتمامه البالغ باللفظ الناتج عن المعنى، فهو يهتم باللفظ أكثر من المعنى، يعني اهتمامه باللفظ ناتج من اهتمامه بالمعنى، لأن الألفاظ هي التي توضح المعنى وتبين مراد القائل وتظهره وتبين حقيقته.

ونستنتج كذلك، أنّ الجهد الذي بذله ابن جني خلال القرن الرابع الهجري ما هو إلا مشكلة يودّ معالجتها بالكشف عن العلاقة الموجودة بين الصوت والمعنى، بواسطة تناوله عدة تل المسائل المذكورة.

(1) - المرجع نفسه، صص 267 - 268.

(2) - المرجع نفسه، ص 268.

## الفصل الثاني قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

---

ونستخلص من ذلك أن قضية الصوت والمعنى هي قضية أساسية، أولها العبقرى ابن جني كل اهتماماته ولذا فقد توضحت، لديه، أشد التوضيح، من خلال كل ما تناوله من مسائل متعددة، والتي تمثلت - كما عرضناها - في: الاشتقاق الأكبر، تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني، إمساس الألفاظ أشباه المعاني، وقوة اللفظ لقوة المعنى.

خاتمة

## خاتمة

وفي الختام، نقدم أهم النتائج التي توصلنا إليها، من خلال بحثنا فيما قدمه ابن جني في قضية (علاقة الصوت بالمعنى) في كتابه (الخصائص)، ونوردها كما يلي:

- إن قضية الصوت والمعنى هي القضية التي شغلت فكر ابن جني وغيره من علماء العرب، جعلت منه يبدع في العديد من المؤلفات ومن بينها كتابه (الخصائص) الذي جسّد فيه علاقة الصوت بمعناه.

- أنجز اللغويون العرب عددا من الدراسات، التي قدمت لقضية علاقة الصوت بالمعنى، خاصة منها الدراسات الصوتية والدلالية، إذ تُظهر لنا الجهود القيمة المبذولة لحل القضية، التي ظلت عالقة بين علماء العرب القدامى. وقد تميز، في هذا المجال، العبقرى ابن جني، الذي كرس جهده وعلمه الغزير لهذه القضية من أجل الوصول إلى الهدف الذي يسعى إليه، للكشف عن طبيعة العلاقة الموجودة بين الصوت والمعنى، وهذا ما جعله يركز أدق التركيز على مصطلحي الصوت والمعنى، وغيرها من المصطلحات الأولية وكل ما يندرج ضمن هذه القضية في هذا المجال.

- انطلق ابن جني، في حقيقة الأمر، من جهود سابقه وهم من أوائل علماء العرب، الذين مهدوا الطريق في تناول القضية، وكان أوّلهم أبو الأسود الدؤلي، الذي مهد لهم الطريق، ثم تلاه الخليل بن أحمد الفراهيدي، في تقليباته، وغيرها من العلماء، فكان هذا مما دفع ابن جني إلى الإبداع في هذه القضية بربطها بمحاكاة الأصوات، وأخيرا ختمها ووضع المعنى لكل ما جاء قبله من صيغ وأوزان أو تقليبات.

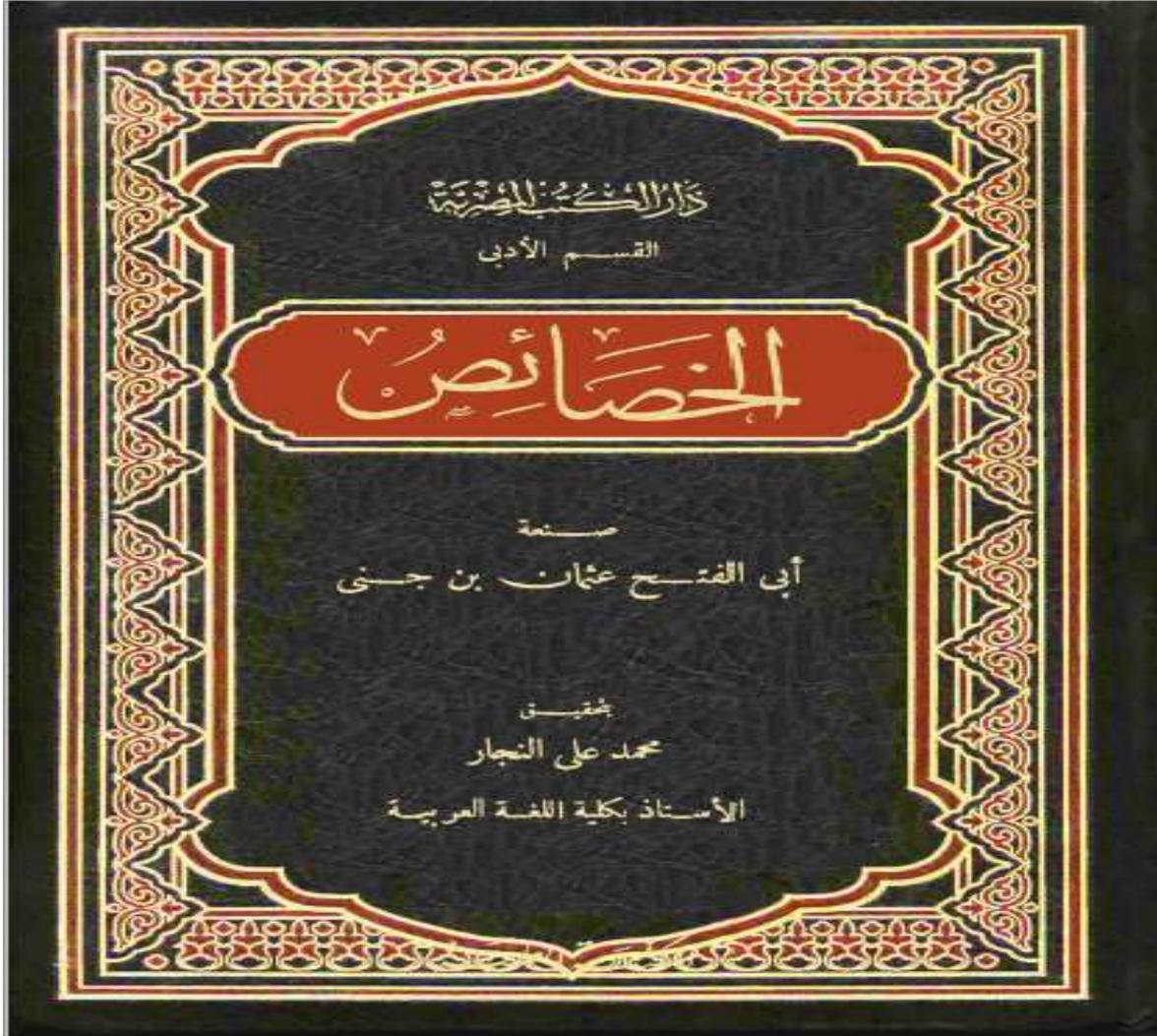
- عالج العبقرى ابن جني قضية الصوت والمعنى المشهورة بعلمه الغزير، وذلك من خلال طرحه لمسائل عديدة، بين فيها مدى العلاقة بين الصوت والمعنى من خلال الأبواب التالية: باب (الاشتقاق الأكبر) وباب (تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني) ثم باب (إمساس الألفاظ أشباه المعاني) وباب (قوة اللفظ لقوة المعنى) فهذه هي طريقة ابن جني في معالجته لهذه القضية ثم الوصول إلى العلاقة بين الصوت والمعنى وإزالة الإبهام والغموض عنها.

ملاحق

## الملاحق

الملحق رقم 01

غلاف الكتاب



اسم الكتاب: كتاب الخصائص

اسم المؤلف: أبو عثمان بن جني

تحقيق: محمد علي النجار

الطبعة: دون طبعة

الناشر: المكتبة العلمية

مقدمة الكتاب: تتناول مقدمة الكتاب ابن الجني وكتابه، وفيما يلي بعض الأجزاء المصورة من هذه المقدمة:

## مقدمة

### نسب ابن جني

- هو عثمان بن جني ، ولا يعرف من نسبه من وراء هذا ، وذلك أنه غير صري ، وكان أبوه جني رومياً يونانياً ، وكان مملوكاً لسليمان بن قهده بن أحمد الأزدي .
- ومن ثم ينسب ابن جني أزدياً بالولاء ، فيقول في آخر المُنْصِف شرح نصريف المازني : « قال أبو الفتح عثمان بن جني الأزدي ... » . ولا تذكر لنا المراجع التي بأيدينا شيئاً عن أبيه أين كان قبل أن يقدم الموصل إن كان هاجر إليها ولم يكن ولده فيها ، ولا ما إذا كان يعمل لمولاه .
- أما سليمان بن قهده مولى أبيه ، فلا تُفصِّح المراجع عن أمره ومكانته في الموصل . وقد ظَلَّت حيناً من الدهر على ظن أنه كان من قُطَّان الموصل ، فقد كان الأزد من أوائل من سكنها بعد فتحها في سنة ٢٠ للهجرة ، حتى وقفت في الكامل لابن الأثير في حوادث سنة ٤١١ على مقتل سليمان بن قهده . وقد ذكر ابن الأثير من أمره أنه كان يكتب في حدائثه بين يدي أبي إسحاق الصابي — كانت وفاة الصابي سنة ٣٨٤ — ، وأنه انتقل إلى الموصل فاقنتى بها ضياعاً ، ونظر فيها قُرواش أمير بني عُقَيْل — وهو معتمد الدولة أبو المنيع قرواش بن المقلد أحد أمراء العقيليين

(١) تاريخ الموصل للشمس سليمان ص ١/١٠٠ .

ولى الموصل سنة ٣٩١ إلى سنة ٤٤٣ (زامبور ٥٩) ، ثم غضب عليه قرواش  
فقتله . ويبدو من هذا أنه كان في بغداد عند الصابي ، ثم انتقل إلى الموصل .

وإذا كان سليمان هذا يقى إلى سنة ٤١١ ، فقد عُمر وتنفس به الزمن ؛ فقد حي  
بعد ابن جنى الذى توفى سنة ٣٩٣ ، وبعد أبيه فيما يبدو . ولا أكرم في هذا المقام  
شكاً بخاسرى في الأمر ، أفلا يحتمل أن سليمان بن فهد الذى قتله قرواش  
سنة ٤١١ غير مولى جنى والد أبي الفتح ! ونرى ابن الأثير يقتصر في تحليته على  
« الموصل » ولا يحلّيه بالأزدى الذى يحرص الرواة عليه في مولى جنى .

على أن مما يرجح أن سليمان بن فهد صاحب قرواش هو مولى جنى أن ابن  
الزمكلم<sup>(١)</sup> الذى هجا ابن جنى ، هما سليمان صاحب قرواش في شعر بدیع ، يدخل  
في باب الاستطراد، وهاكـه :

وليل كوجه البرقعيدى - ظلمة	وبريد أفانيه وطول قرونه
سريت ونومي عن جفوني مشرد	كعقل سليمان بن فهد ودينه
على أولتي فيه التفات كانه	أبو جابر في خبطه وجنونه <sup>(٢)</sup>
إلى أن بدا ضوء الصباح كانه	سنا وجه قرواش وضوء جبينه

(١) هكذا بالكاف في كامل ابن الأثير والقتصر لأبي القداء في حوادث سنة ٤١١ . وفي نسخ  
معجم الأدباء : « الزدم » ، ولم أظف له على ترجمة .  
(٢) انظر معجم الأدباء في آخر ترجمة أبي الفتح .  
(٣) الأوتى في الأصل : البتون ، يربد به لرسا إذا أوتى من النشاط . وقوله : « فيه التفات »  
يرى : « فيه عياب » . والعياب : بكسر الهماء : النشاط .

ويقول ابن الأثير في المثل السائر<sup>(١)</sup> : « وهذه الأبيات لها حكاية . وذلك أن شرف الدولة قرواشا ملك العرب ، وكان صاحب الموصل . فاتفق أن كان جالسا مع ندمائه في ليلة من ليالي الشتاء ، وفي جلستهم هؤلاء الذين هجّاهم الشاعر . وكان أبرقعيدي مفتيا ، وسليمان بن قهد وزيراً ، وأبو جابر حاجياً . فالتبس شرف الدولة من هذا الشاعر أن حجّو المذكورين وبمدحه ، فذكر هذه الأبيات ارتجالاً . وهي غريبة في بابها ، لم يسمع بمثها » .

ولم أر لابن جني في مصنفاته ذكراً لمولى أبيه .

وكأنما كان ابن جني يحسّ ضعة عند الناس أن لم يكن من أصل عربي ، فمضى أن ينضح عن نفسه ، ويذكر أن عند ما يوضه هذا القص ، وبأخذ بضبعه نحو المعالي وباسقات الشرف . وذلك إذ يقول من قصيدة طويلة :

فإن أصبح بلا نسب      فعلمى في الورى نسي  
عل أنى أول إلى      قُروم سادة نُجِب  
قبصرة إذا نطقوا      أرم الدهر ذو الخطب<sup>(٢)</sup>

(١) « النوع الثالث والمشهور في التلص والاقصاب » . وانظر الكامل لابن الأثير في حوادث سنة ٤١١ هـ ، والصح المنبى ٣٥٥ . وقد نسب هذه الأبيات صاحب القصوات في ترجمة قرواش إلى طاهر الجزري . وكذلك صاحب الواقي بالوفيات .

(٢) أرم : سكت . و « ذو الخطب » أى المطلق بالفعال وأثاره ، فالخطب يضم فتح جمع الخطبة . وبقروها ابن تكوّم « الخطب » بصين ، ويرى أن أصلها الخطوب ، مخلف الواو بالضرورة . وهذا كما ورد في شعر الأنطال :

كسح أيدى مناجيل مسلبة      يتعن ضرب من نبات الدهر والناطب

وانظر ص ٣٣٣ من هذا الجزء . ولكن هذا الوجه بعيد في بيت ابن جني ، والأقرب ما ذكرت .

أولئك دعا النبي لهم ~~ككنى~~ شرقاً دعاهُ <sup>(١١)</sup> نبي

ويتقدم الباحث فيما يعنى ابنُ جنَى في اتسابه إلى القياصرة، فهل يعنى أنه من الروم هذا الجليل من الناس الذين منهم القياصرة، أم أنه كان من سلالة القياصرة . وجنى علم رومى، وبذكرون أنه معرب كنى . ويقول ابن ما كولا في كتابه <sup>(١٢)</sup> في المؤلف والمختلف : « وحكى لى إسماعيل بن المؤمل أن أبا الفتح كان يذكر أن أباه كان قاضياً، بالرومية، وظاهر أن ابن جنى يريد تفسير اسم أبيه جنى الرومى، وأن معناه في العربية : فاضل . وجنى تكتب بالحروف اللاتينية مشابة للفظ اليونانى gennaius ، ومعناها : كريم ، نبيل ، جيد التفكير، عبقرى، مخلص . ومن هذا يبدو صدق تفسير ابن جنى لاسم أبيه .

وجنى، بكسر الجيم وكسر النون مشددة ومكون اليا، فلا تشدد اليا، كياء، النسب، إذ ليست بها . وفي حاشية الشمعى على المعنى بعد أن أورد ترجمة ابن جنى : « وفي الشرح في غير هذا الموضع : هو بإسكان اليا، وليس منسوباً، وإنما هو معرب كنى . كذا في شرح المفصل للإسفندارى » وهو يريد بالشرح <sup>(١٤)</sup>

(١) روى أن الرسول صلى الله عليه وسلم كتب إلى كسرى وتبعه يدعوها إلى الإسلام . وأما كسرى فقد مزق الكتاب لما قرأه ، وأما تبعه فلما قرأ الكتاب علواً ثم رفضه . فلما بلغ ذلك الرسول صلى الله عليه وسلم قال في كسرى : مزق الله ملكه . وفي شأن تبعه : ثبت الله . ولكه . وأطرح البارى طبعه المشاب ١ / ٣٤ .

(٢) هو كتاب « الإكمال في رفع الأرتباب عن المؤلفات والمختلف من الأسماء والكنى والألقاب » وهو مخطوط في دارالكتب في فن المصطلح .

(٣) له ترجمة في البيعة ١٩٨ ، وكانت وفاته سنة ٤٤٨ .

(٤) يسمى هذا الشرح المقابس في توضيح ما التبس . وصاحبه الشيخ أبو عامر حل بن عمر المدعى بالفتح الإسفندوى . وهكذا رسم في كشف الظنون — المتوفى سنة ٦٩٨ .

شرح الدماميني للغنى . وإعراب جنى على الحكاية لخالها في العجمية ، فلا تعامل في الإعراب معاملة الكلمات العربية . وذلك أنها لو ذهب بها هذا المذهب فعوملت معاملة المفرد لقبل : ابن جن فتضيع صورة العلم ، ويتيسر الأمر بالحق ، فمن ثم أقيمت كما هي حفاظاً على صورتها .

- ٥ . وقد جاء من الأعلام على نسق جنى حتى . ويقول ابن ما كولا في كتابه : « وأما حتى — بكسر الحاء المهملة وتشديد التون المسالمة — فهو أبو الحسن عليّ ابن أبي بكر بن أحمد بن عليّ بن يحيى البيع البغداديّ ، يعرف بابن حتى . حدث عن ابن رزفويه » ، وذكر أن مولده في سنة ست وثمانين وثلاثمائة . وقد ذكر صاحب القاموس في (حج) هذا الاسم ، وذكر أيضاً آخر يعرف بابن حتى .
- ٦ . هذا . وأذكر في ختام هذا الحديث رجلاً يدنو من ابن حتى في مذهبه اللغوي والأدبي ، وتهذيب عبارته وحسن ترتيبه ، يشاركه في بعض صفاته . ذلك هو ابن رثيق صاحب العمدة . فقد كان أبوه مملوكاً رومياً من موالى الأزدي . وهو لا يبعد عن عصر ابن حتى . فقد ولد في سنة ٣٩٠ وتوفي سنة ٤٦٣ كما في ابن خلكان .

### مولده

- ٧ . ولد ابن حتى في الموصل . ويقول من ترجم له : إنه ولد قبيل الثلاثين والثلاثمائة من الهجرة ، ولا يميزون مولده بعد هذا . إلا أبا الفداء في المختصر ، فهو يذكر أن وفاته سنة ٣٠٢ ، ويقول ابن قاضي شُهبة في طبقات النحاة : إنه توفي وهو في سنّ السبعين . فإذا أخذ بهذا وروى أن وفاته كانت في سنة ٣٩٢ فإن ولادته تكون في سنة ٣٢٢ أو سنة ٣٢١ .

## فهرس الجزء الأول من الخصائص

- ١ - باب القول على الفصل بين الكلام والقول ٥ - ٣٣
- مادة قى وول في تقاليها تدور معانيها على الخفوف والحركة - وهذا منح الاشتقاق الأكبر (٥)
  - اللقمة واللاد (٦) - البار ونصريه (٧) - الأوتق ووزنه (٩) - الأثوية والقولة (١٠)
  - الألفية ونصريها (١١) - قاعدة تقيب الحروف وهو الاشتقاق الأكبر (١٢) - إسراف
  - الزواج في الاشتقاق (١٣) - مادة (ك ل م) في تقاليها تدور سماها على القوة والثقة (١٤)
  - بيان معنى الكلام والقول (١٧) - رابع المبدأ (١٨) - وانظر ص ١٩٩ - شواهد لها نسبة
  - الكلام والقول هيرواس (٢٢ ، ٢٣) - الاحتجاج بالمولدين في المساني (٢٤) - الكلم
  - (٢٥) - وصف المعرد بالجمع (٢٦) - كلمة - يفتح فكسر - مجازية وكلمة - بكسر فكون -
  - تبيعة (٢٧) - اجراء العرب بالحرف عن الكلمة (٣٠) - وانظر ٢٤٦٤٨٠
- ٢ - باب القول على اللغة وما هي ٣٣ - ٣٤
- حداء (٣٣) - نصريها، وفيه الكلام في كنة وثية (٣٣) - وانظر ١٧٢
- ٣ - باب القول على النحو ٣٤ - ٣٥
- حده (٣٤) - التام قد يحص ببعض أفراد (٣٤) - كلمة «نحو» قد ترد خطأ (٣٤)
- ٤ - باب القول على الإعراب ٣٥ - ٣٧
- حد الإعراب وعائده (٣٥) - أصل في اللغة (٣٦) - تسمية يوم الجمعة بالعربية (٣٧)
- ٥ - باب القول على البناء ٣٧ - ٤٠
- حد البناء (٣٧) - البناء في اللغة (٣٧) - من أبه (٣٩)
- ٦ - باب القول على أصل اللغة ألهام هي أم اصطلاح ٤٠ - ٤٨
- كيان الحب وإظهاره (٤٢) - الاضلال لمن فاد بالمواضعة في اللغة وتصوير الواضعة
  - (٤٤) - المسيات والتراجم (٤٥) - الاختلاف ألام لدى اللغات (٤٥) - أصل اللغات
  - حكاية السموات (٤٦) - رأى ابن جني في أصل اللغة (٤٧)

٧ - ذكر طلل العربية أكلامية هي أم فقهية ٤٨ - ٩٦

طلل النحو بين ألسررب إلى طلل المتكلمين ، ومرجعها التخلل والنقطة (٤٨) وانظر ١٤٤  
 قد تخفى الحكمة في كثير من الأحكام الشرعية (٤٨) - تطليل رفع الفاعل وتصب المفعول (٤٩) .  
 القباب في ميزان وبعاد ومسيد ونحو ذلك (٤٩) - بعض الأحكام الشرعية تنضح ملكه (٥٠) .  
 بعض خلال الجاهلية التي ورد الشرع بها (٥١) - ما ورد على فعل - على وزن عمر - معدولا عن  
 قاعل (٧٧٤٥٢) . إهمال ما أهمل في العربية أكثره للاستفقال (٥٤) . أصول الأسماء،  
 والموازنة بينها في الاستعمال (٥٥) . الصوت يطمع بوجه في الإدراج والوصل (٥٧) . حكاية  
 العربي التي بايع أن يشرب طيبة لين فتفتح (٥٨) . فعل - يفتح فسكون - أصل الأئمة  
 (٥٩) . جمع فطة - يضم فسكون - وفطة - يكثر فسكون - (٥٩) . الإعلال في نحو حياض  
 وجماد (٥٩) . الجمع بين الساكنين في الوقف (٥٩) . التصرف في أصول الأئمة (٦١) .  
 إذا أعلوا شيئا من شيء حكما تافاهلوا ذلك بأن يطولوا المأخوذ منه حكما من أحكام صاحبه (٦٣) .  
 وانظر ٣٠٤ - استعمال بعض الأصول دون بعض (٦٤) . القلب المكافئ شرب من الإعلال (٦٤) .  
 كثير من اللغة يضاهي بأجراسه صوت الأفعال التي يبرها عنها (٦٥) . وانظر ص ٤٦ . أسباب التسمية  
 قد تخفى لبعدها في الزمان ٤٦٩ . رفع عقيرته (٦٦) . وانظر ٢٤٨ . ابن السراج والزجاج في الاشتقاق  
 وانظر ص ١٢٤ ، ٢٤٨ . القرض من الخصائص (٦٧) . وانظر ص ٧٧ . زئير وضليل وتوقع وياصبح ،  
 وملست (٦٨) - قد يقل الشيء في كلامهم وغيره أقللته (٦٨) . الثالث يقل فيه الضم (٦٩) .  
 الوقف على العروض والوقف على اللافية (٧٠) . مسألة لم يسبق إليها (٧١) . وانظر ١٩١ . الحروف  
 الأحادية أكثرها مفتوح (٧١) . العرب راعوا في إهمال ما أهمل ما أدركه النحويون ، وفيه دقة نظرم  
 (٧٢) . اختلاس الحركة عند أبي عمرو والنحاس هذا على بعض القراء وتخييه سيويوه له (٧٢) . دشنام  
 الحركة (٧٣) . إسكان الحروف في الشعر (٧٤) . اضراض الميرد على سيويوه في الرواية (٧٥) .  
 وانظر ٤٨٩ ، ٣٠٦ . إسكان العين في نحو رسول ونظرف وطم وكنتف وعصر (٧٥) . قصة الأعرابي  
 الذي أراد أن يقرأ طوي لم تأب . وفيه تأصل العربية في العرب (٧٦) . وانظر ٣٤٨ .  
 قصة لشجري مع ابن جني (٧٦) . وانظر ٢٥٠ . شيء من الكلام على منبج الخصائص (٧٧) . وانظر ٦٧ .  
 قصة لشجري والفلام من آل النها (٧٨) . الإنشاد الذي يقال له النصب (٧٨) . مدحهم بالسباحة  
 والرشاقة (٧٩) . قصة فلام أعرابي ذلك المقر على الماء (٨٠) . الاجتزاء بالحرف (٨٠) .  
 وانظر ٣٠٤ ، ٢٤٦ . حذف بعض الكلمة (٨٠) . ملهوم إلى الإيجاز ومن هذا أسماء الاستفهام  
 والشروط وما جرى مجراها (٨٢) . قد تطول العرب لتوكيد (٨٢) . هم إلى الإيجاز أميل (٨٢) .  
 قولهم في التوكيد أجمعون أكتصون (٨٣) . التاية بالقافية وآثر السجدة (٨٤) . الجمع بين الواو

والياء ودفين لا وصلين (٨٤) . وانظر ص ١١٥ . كتاب المؤلف اسمه المغرب (٨٤) . قولهم  
أخذ المسال بأجسه وجاء القوم بأجهمهم (٨٥) . جمع نعل على الفعل (٧٦) . القلب في القسوى  
وأي برّ تكول ونحوهما (٨٧) . وانظر ص ١٣٣ + ٣٠٧ . ظل التحوين ضربان ، واجب  
لا متناهي من أثره ، واستحساناً يمكن مخالفة في العلق (٨٨) . وانظر ص ١٤٥ . من السحيل  
الجمع بين الفين (٨٨) . الرد على الميرود في محطته سيويه (٨٩) . وانظر ص ٤٧٥ + ٣٠٧ . اجتماع  
السواكن في لغة العم (٩٠) . أثر الزمزمة في استعفاف الابتداء بالسواكن عند العم (٩١) .  
قولهم كليل لفناح ٩١ . سمع أبو علي في هيت قنطه قرية (٩٢) . مذهب يونس في إلخاته تون التوكيد  
الضعيفة في التثنية (٩٢) . قراءة تافع صهيبي وبنان يسكون الياء في صهيبي (٩٣) . قولهم : التفت  
حلقنا لبطان بمايات الألف (٩٣) . بل سفر في بلوسفر لضعف الخاين بين الكسر والواو (٩٣) .  
وانظر ص ١٣٧ . قراءة عامر : « وقيل من رأى » حان تون (٩٤) . قراءة « فإذا عتلف »  
(٩٤) . بعض أحكام الإدغام (٩٤) .

#### ٨ — باب القول على الاطراد والشذوذ ٩٦ — ١٠٠

سنى المساة طرد (٩٦) . سنى ش ذ ذ (٩٦) . أقسام الطرد والناذ (٩٧) .  
أخوص الرث واللساط جرت مجراه (٩٨) . وانظر ص ١١٨ ، ثوب حصون ونحوه (٩٨)  
وانظر ص ٢٦٦ . ورد رده على شذوذ (٩٩) وانظر ص ٢٦٦ . ودع يدع يكسر بين المضارع  
(٩٩) . أياهم أخوالك أم قاعدان (١٠٠) .

#### ٩ — باب في تفاوت السماع ، وتعارض الانتزاع ١٠٠ — ١٠٩

لناسب لقول (١٠٢) مررت بك وزيده (١٠٢) وانظر ص ٣٤٢ . ونوح البعاً بعد إذا  
الرومانية (١٠٤) ، قد يستعمل بالقطف الوارد على الشيء ومثله (١٠٦) .

#### ١٠ — باب في مقاييس العربية ١٠٩ — ١١٥

الأسباب السابعة من الصرف ، المحتوي منها والقطف (١٠٩) وانظر ص ١٧٧ . سنى قول  
التماعة ، عامل لفظي وعامل معنوي (١٠٩) . العمل الإعرابي في الحقيقة للكلم ، ونسبه لغيره للجملة  
خاصة (١١٠) . توسع العرب في القياس وحل الفرع على الأصل ، حتى لم يفتروا ذلك دون ضرورة ،  
ومن ذلك ما يقال فيه طرداً لقيام ، ومن ذلك نصب جمع المؤنث بالكسرة ، وحذف الهمزة في مضارع  
المعسل (١١١) قد يراد في الجمع صحة وإطلاقاً حال الواحد (١١٢) . نيرة : إعلالها  
(١١٢) . حلهم الأصل على الفرع (١١٣) . قرانزة وأيق (١١٤) وانظر ص ٢٦٥ . ما ليس  
على كلام العرب فهو من كلام العرب ومراعاة هذا في زيادة الإلحاق (١١٤) وانظر ص ٢٢١

١١ - باب في جواز القياس على ما يقل ، ورفضه فيما هو أكثر منه  
لإجراء فعولته مجرى فعولته في النسب (١١٥) . اجماع الواو والياء ردلين وامتناع ذلك في الألف  
(١١٥) ، وانظر ص ٨٤ . القياس على شذوثة وحدها ١١٦

١٢ - باب في تعارض المصاع والقياس ١١٧ - ١٣٣  
استوفى الجمل وما جرى مجراه ١١٨٤ وانظر ص ٩٨ - من الحائش ريان لم يجر على فعل (١١٩) ، وانظر  
١٥٤ . قد يكون في الاسم غير الجازي على الفعل معنى الفعل كفتح وسدق (١٢٠) صدرت بإبواب مائة  
ونحوه ما جرى فيه الاسم مصفاً (٢١) - الناقصة والجمل فيها معنى الفعل (١٢٢) . الحوزة  
والقوة ونحوهما (١٢٣) ، اجتروا واحثووا ، (١٢٤) ، وانظر ص ١٥٠ . له تخطب في امر  
هديل (١٥١٤١٢٤) - اللغة القبية ، واللغة الجبازية في ما ، (١٢٥) ، قد ينكم العرب  
بلغة صيرطاً أخرى في القياس منه فيها ، (١٢٥) ، وانظر ص ٢٤٩ - اختلاس الصير في نحو كانه  
(١٢٧) وانظر ص ٣٧١ - من أم في الشعر (١٢٩) . يجر يد أي من الاستفهام (١٣٠) .

١٣ - باب في الاستحسان ١٣٣ - ١٤٤  
للتقوى والتقوى ونحوهما (١٣٣) وانظر ص ١٨٧ ، ٣٠٧ . الفرق بين الاسم والصفة (١٣٤)  
رفع المفعول ونصب الفاعل (١٣٤) - صبية وبن سفير ونحوهما (١٣٧) وانظر ص ٩٣ فرواح  
وكزياس (١٣٨) - ورشيل ، وكلمات وردت فيها الواو حرفاً أصلياً (١٤٠) وانظر ص ٢١٢ -  
زيادة الهجزة وسطاً في كلمات (١٤٢) البدل عن الزائد زائد وليس البدل من الأصل بأصل (١٤٢) -  
غديان وحشيان (١٤٣) شراب سيولة ، وهو مطوية للغس (١٤٤) .

١٤ - باب في تخصيص العلل ١٤٤ - ١٦٤  
طل النحو دونت طل المتكلمين (١٤٤) وانظر ص ٤٨ . من غل التعوين ما هو لاحق بطل  
المتكلمين فطل النحو ضربان (١٤٥) وانظر ص ٢٦١ ، ٨٨ . قلب الواو والياء ألفاً لتحركهما وانفتاح  
ما قبلهما (١٤٦) . ماء دافق وثاقه ضارب وعبثه راضية (١٥٢) . فروقة ومسرورة وما القاء  
فبه لبالة (١٥٣) ، امرأة صلبة ودرس طوعة القبياد (١٥٤) ، باجل في يوجل ، وطاقف  
في طيق (١٥٥) . قلب الواو ياء في نحو سيد ، وقولم حيوة ، وجدبول ونحوها ، (١٥٥)  
الأطعم مختلف الأجناس في كثير من الأحكام (١٥٥) ، عينة تسمى به (١٥٧) ،  
قلب الواو ياء في نحو سباط (١٥٨) علة الإدغام (١٥٩) علة الإدغام شلوذا ، (١٦٠)  
وانظر ص ٣٢٩ . قد تتركب العلة من أشياء ، وقد يكون الشيء علة لأشياء (١٦١) . كلام  
في الاكظام (١٦٢) كلام عن كتب محمد بن الحسن (١٦٣) .

- ١٥ — باب ذكر الفرق بين العلة الموجبة وبين العلة المجوزة ١٦٤ — ١٦٦  
الفرق بين العلة والسبب (١٦٤) .
- ١٦ — باب في تعارض العال ١٦٦ — ١٦٩  
ما الكافة عن العمل (١٦٧) ، علم عند الجبارين والقيمين (١٦٨) .
- ١٧ — باب في أن العلة إذا لم تتعمد لم تصح ١٦٩ — ١٧٣  
علة بناء الكلمات الثانية (١٦٩) تكون جوار (١٧١) . المحذوف من نحونية وستة ومائة (١٧٢) وانظر ٣٣
- ١٨ — باب في العلة وصلية العلة ١٧٣ — ١٧٤  
مسائل من أصول ابن السراج والرقة عليها (١٧٣) .
- ١٩ — باب في حكم المعلول بهلتين ١٧٤ — ١٨١  
لا يقال رأيتك في إمامة قال رأيت في (١٥) حكى سيبويه كسر في (١٧٦) ، وحين وهوى (١٧٦) . ظل منع الصرف (١٧٧) وانظر ١٠٩ .
- ٢٠ — باب في إدراج العلة واختصارها ١٨١ — ١٨٣  
اجتماع المزمين والإبدال حرفة (١٨١) . تحقيق المزمين شذوذاً (١٨٢) .
- ٢١ — باب في دور الاعتلال ١٨٣ — ١٨٤  
علة إسكان اللام في نحو ضربت (١٨٣) وانظر ٣٢٠ . جز الوجه في الحسن الوجه ، وفيه حل الأمل على الفرع (١٨٣) .
- ٢٢ — باب في الرقة على من اعتقد فساد علة النحويين لضعفه هو في نفسه عن أحكام العلة ١٨٤ — ١٨٦  
تقد الملاحظ النحويين في مسألة في أفضل التفضيل والرقة عليه (١٨٥) .
- ٢٣ — باب في الاعتلال لم بأفعالهم ١٨٦ — ١٨٨  
إضمار الفاعل في الماضي (١٨٦) ، جريان المشتق على غير من هو له (١٨٦) . جريان ما في معنى المشتق على غير ما هو له (١٨٧) .
- ٢٤ — باب في الاحتجاج بقول المخالف ١٨٨ — ١٨٩  
تقديم غير ليس عليها (١٨٨) .

٢٥ - باب القول على إجماع أهل العربية متى يكون حجة ١٨٩ - ١٩٤  
 تشاء على علماء العربية (١٩٠) . فقد لاحظ القول المشهور : ما ترك الأول فلا تشبها ،  
 وما يتصل بهذا المعنى (١٩٠) . مسألة لابن جني خالف فيها الإجماع ، وهو الجزأ بالمجسورة  
 (١٩١) وانظر (١٩٤) ٧١٤ .

٢٦ - باب في الزيادة في صفة العلة لضرب من الاحتياط ١٩٤ - ١٩٧  
 الإبدال في نحو أوائل (١٩٤) .

٢٧ - باب في عدم التنظير ١٩٧ - ١٩٩  
 وزن حمزوية (١٩٧) وانظر ٣٧١ . رافع الفعل المضارع (١٩٧) ، وزن أندلس (١٩٨) .

٢٨ - باب في إسقاط الدليل ١٩٩ - ٢٠٠  
 مدوت برجل أفضل وحكم ذلك في الصرف ومنه (١٩٩) ، قولم آلتى ياتى (١٩٩) ،  
 رافع المنهأ - وانظر ص ١٨

٢٩ - باب في اللفظين على المعنى الواحد يردان عن العالم متضادين  
 ٢٠٠ - ٢٠٨

٢٠٠ بنت وأخت (٢٠٠) قول سيويه في أن حرأ، إتهما فتأنيث (٢٠١) . النسبة إذ بنت  
 وأخت (٢٠١) . رامة في راية (٢٠٢) التاء في كذا (٢٠٣) . الكلبان للثواد (٢٠٣) ،  
 بداخل الثلاث والرابع كرم وأزرايم (٢٠٣) ، قول سيويه : حتى التاسبة لفعل (٢٠٤) ،  
 معنى قولم صل ولم يصل ونحوه ، (٢٠٤) ، قول الشافعي رضى الله عنه يا قولين لصاعدا ،  
 (٢٠٥) . نقد المبرد سيويه ورجوعه منه (٢٠٦) وانظر ٨٩٤٧٥ . حديث لأبي عن  
 أبي يوسف الفقيه (٢٠٦) رأيت لأبي عن في حيات (٢٠٦) ، تكافؤ الأدلة (٢٠٦) حضور  
 انفاطرومقيه وحكاية لؤلؤ في ذلك (٢٠٧) تشاء على أبي عن (٢٠٧) وانظر ٢٧٧

٣٠ - باب في الدور والوقوف منه على أول رتبة ٢٠٨ - ٢١٣  
 جمع حرارة وملاوة ، وجمع إثارة على الأماوى شذوذا ، (٢٠٩) ، جمع الساجل السائى  
 شذوذا (٢١١) .

٣١ - باب في الحمل على أحسن الأفعلين ٢١٢ - ٢١٥  
 وادورنتل ، ووقع الواو حرقا أمليا (٢١٢) وانظر ١٤٠

٣٢ - باب في حمل الشيء على الشيء من غير الوجه الذي أعطى الأول ذلك

الحكم ٢١٣ - ٢١٥

النسب إلى الحدود (٢١٣) .

٣٣ - باب في الرد على من ادعى على العرب عاقبتها بالألفاظ وإفعالها المعاني

٢١٥ - ٢٣٧

الكلام على قوله : ولما قصبتنا من مؤكل حاجة (٢١٨) . قول الرسول صلى الله عليه وسلم :  
إن من الشعر لحكمة (٢٢٠) . كلام على الإلحاق (٢٢١) وانظر ٢٧٩ ، ١١٤ ، ٢٩٩ . الزيادة لبعض  
(٢٢٤) . ألقاط حذف منها أحد أصولها (٢٢٥) . وانظر ٢٧١ . الزيادة في ظنونة ونحوها  
(٢٢٩) . تحسكن ونحوه : (٢٢٨) . للحرف الزائد حربة الأصل : . وحذف تحقير الترسيم  
(٢٢٨) . وانظر ٢٧١ . يقع حرف الإلحاق أول الكلمة إذا كان معه مساند (٢٢٨) . إقفل  
ونحوه ، (٢٢٩) وانظر ٢٥٢ . زيادة تحفيف (٢٣١) . أملود ونحوه ، (٢٣١) ديايس  
في جمع ديايس (٢٣٣) الكلام على المد الزائد (٢٣٣) .

٣٤ - باب في أن العرب قد أرادت من العليل والأعرج ما نسبناه إليها

وحملناه عليها ٢٣٧ - ٢٥١

حكاية النبي مع الأعراب لما رصف غلاة فاعطأ في كلمة (٢٣٩) . شعر الأعراب أريد على  
أن يتكلم بضع كلمات قارية (٢٣٩) . آيات في ذم النحويين (٢٣٩) . إقواء . وقع للفاضة  
(٢٤٠) . قصة للشجري مع المؤلف (٢٤٠) . تفضيل العربية على اللغات الأجنبية وشغف  
أهلها بها (٢٤٢) . اختلاف السرب في لغاتها (٢٤٣) . حكاية المتكلم الخصال والملاصبات  
(٢٤٥) الاحتراء بالحروف عن التكلم (٢٤٤) وانظر ٣٠٠ ، ٨٠ . مكان الإشارة من الإفادة  
(٢٤٧) . ابن السراج والزجاج في الاشتقاق (٢٤٨) وانظر ١٢٣ ، ٦٦ . وقع مقبرته (٢٤٨)  
وانظر ٦٦ . مهم رواية اللغة عن العرب تصورهم (٢٤٨) تأنيث الكتاب (٢٤٩) قد يتكلم العربي  
ال لغة غيرها أقوى في القياس منها وفي لغة عمارة (٢٤٩) وانظر ١٢٥ . قصتان عن العرب نقلهما  
عن سيده (٢٤٩) . قصة للشجري مع المؤلف (٢٥٠) وانظر ٧٦ . قول الرسول عليه الصلاة  
والسلام لغوم : بل آثم بنورشدان ، وأقوال العرب نحو هذا ، (٢٥٠) .

٣٥ - باب في الحمل على الظاهر وإن أمكن أن يكون المراد غيره ٢٥١ - ٢٥٦

سيد - بكسر السين وسكون اليا . - وتصغيره ، (٢٥١) . كدت تكاد ، إقفل ، سخالين  
(٢٥٢) وانظر ٢٢٩ . الآ . الزا . حوشب وددردري وأبلم (٢٥٣) حين (٢٥٣) . قسا . ولسي  
(٢٥٤) . لام أدري (٢٥٥) حيرة والحيران (٢٥٥) . تون عترو ونحوه (٢٥٦) .

٣٦ - باب في مراتب الأشياء وتمثيلها تقديرا وحكما لازمانا ووقتا ٢٥٦ - ٣٦٥  
 معنى قول الصريين: أصل قال قول ونحو ذلك (٢٥٦) . التضيغ على الأصل (٢٥٧) . اللغات  
 في استطاع (٢٦٠) . قولهم مبيع ٤ ومصوون . وانظر (٩٨) . المروك في الاحلال  
 قد يمكن العلق به وقد يتعد ذلك (٢٦١) . وانظر ١٤٥٠٨٨ . لغات في التعلقات النوى (٢٦٢)  
 حذف المعاني أكثر من باب (٢٦٣) . كتاب لتؤلف اسمه التعاقب (٢٦٤) وانظر ٢٦٦

٣٧ - باب في فرق بين البديل والبعوض ٢٦٥ - ٢٦٦  
 الميم في الهم (٢٦٥) . إخلال آيتي (٢٦٥) . وانظر ١١٤ . عرض للمعمر (٢٦٥) .  
 كتاب التعاقب (٢٦٦) . وانظر ٢٦٤

٣٨ - باب في الامتغناء بالشيء عن الشيء ٢٦٦ - ٢٧٢  
 ردت ماضي مع (٢٦٦) . وانظر ٩٩ . ملاحح وشابه ونحوهما (٢٦٧) . أيد وأيد  
 (٢٦٧) . بيت من أبيات المعاني (٢٦٨) . وانظر ٣٣٣ . كلمات فيها زيادات الإلحاق  
 (٢٦٩) . عزويت (٢٧١) . وانظر ١٩٧ . أطلقت زيدا عمرا حاقلا (٢٧١) .

٣٩ - باب في عكس التقدير ٢٧٢ - ٢٧٩  
 نقصد أبو عبيدة لنعانة وردة المازني عليه (٢٧٢) . مسألة كان يقوم زيد (٢٧٣) . نوع  
 من التركيب المرحوم (٢٧٤) . الألف في الحرف غير منقلبة فإذا سميت به استعمال ذلك (٢٧٥) .  
 فأية من قولهم : بأي والاشتقاق الصوتي (٢٧٥) . ثا - على أي على (٢٧٧) . وانظر ٢٠٧ .  
 رأى لأبي علي في هاتيت من قولهم هات لا هاتيت (٢٧٧) . قولهم علمت إذا قلت علم (٢٧٨) .  
 حيث لك (٢٧٩) .

٤٠ - باب في الفرق بين تقدير الإعراب وتفسير المعنى ٢٧٩ - ٢٨٤  
 أعطك والليل (٢٧٩) . قول طرفة ... .. حين حاج الصبر (٢٨١) . تبادل الضارب  
 الرجل والحسن لوجه (٢٨٢) . وانظر ٣٠٣ - ٣٠٣ - ٢٩٧ . كل رجل وصنعت (٢٨٣) . جواب  
 الشرط في أنت نظام إن لغات (٢٨٣) .

٤١ - باب في أن المحذوف إذا دلت الدلالة عليه كان في حكم المفقوظ به ٢٨٤ - ٢٩٣  
 إلا أن يعترض هناك من صناعة اللفظ ما يمنع منه ٢٨٤ - ٢٩٣  
 فرادة حرة : واتقوا الله الذي تسالون به والأرحام بكسر الأرحام (٢٨٥) . تباله ويديل  
 (٢٨٦) . توكيد المعاني المحذوفة في قولك الذي ضربت زيد (٢٨٧) . إذا قلت ضربا زيدا لم يكن

- هذا المصدر مؤكدا للفعل الخادف بل هو ثابت به (٢٨٨) . راجع الفاعل طريحان (٢٨٩) .
- الخدف باب في آخر الكلام وأوسطه (٢٩٠) . وانظر ص ٣١٦ . حذف حرف العطف (٢٩٠) .
- تطبيق الحرف أي السكون عليه واستثاقه مع ما بعده ، (٢٩١) . قولهم العظايا والشفايا (٢٩٢) .
- ما السكت (٢٩٣) . يخرج منها الثزل والمرحان (٢٩٣) .

#### ٤٢ — باب في نقص المراتب إذا عرض هناك حارض ٢٩٣ — ٣٠٠

- مسألة ضرب علامة زيدا ، (٢٩٣) . تقدم المعمول على الفاعل شاع حتى صار لسانا
- برأه (٢٩٥) . مسألة الضارب الرجل والحسن الوجه (٢٩٧) . وانظر ص ٢٨٢ ، (٣٠٣) .
- تقدم المعمول إذا كان له المصدر (٢٩٨) . تأخير المبتدأ في نحو عندك مال (٢٩٩) . وانظر
- (٣١٢)

#### ٤٣ — باب من غلبة القروع على الأصول ٣٠٠ — ٣١٢

- التسمية المقلوب (٣٠٠) . قولهم لثاقه جمالية ويجعل جمالية (٣٠٣) . مسألة الضارب
- زيد والحسن الوجه (٣٠٣) . وانظر ص ٢٩٧ ، (٣٠٣) . إذا شبهت العرب شيئا بشيء مكنت
- الشيء شيئا بإصطاح التشبيه شيئا من التشبيه (٣٠٤) . وانظر ص ٦٣ . الوقف على هاء التانيث بالهاء .
- (٣٠٤) . مسألة ثلاثة أربعة وطرودها وثنى . من التفرج (٣٠٥) . قراءة ليس ذلك بقادر
- على أن يحى التولى بحذف الباء الثانية (٣٠٦) . إسكان ياء النقص في العصب (٣٠٦) .
- بقا حرف العطف في المضارع مع الجازم (٣٠٧) . وضع الضمير المنفصل موضع اتصاله وحكمه (٣٠٧) .
- طلب الواو ياء استعانة في نحو غديان وحكمه كالقنوى (٣٠٧) . وانظر ص ٢٨٧ ، ١٣٣ . قولهم يا أمية
- خنح القاء ، واجتمعت أهل الجماعة (٣٠٨) . تناء على مبيويه (٣٠٨) . مسألة زيدا إذا يأتي
- أحرب (٣٠٩) . بعض الخادف (٣١٠) .

#### ٤٤ — باب في إصلاح اللفظ ٣١٢ — ٣٢١

- أما زيد فنطلق (٣١٢) . انتظرتك وطرخ الشمس (٣١٣) . تأخير اللام في إن زيدا
- لقائلهم (٣١٥) لمك قائم (٣١٥) . وانظر ص ٣١٧ . لا زاد كان في الاستدعاء (٣١٦) .
- وانظر ص ٢٩٠ . أصل قولهم كأن زيدا عمرو (٣١٧) . مسألة عندك مال (٣١٧) . وانظر ص ٢٩٩ .
- أمت في هجر لأمك ونحوه ، (٣١٨) . قولهم شرّ أمر فاعلنا (٣١٩) . الإخلاق بالألف
- (٣١٩) . وانظر ص ٣٥٨ . الزيادة في آخر بيئات الأربعة وأخر بيئات الخمسة (٣٢٠) . الإندغام
- في المتضارب (٣٢٠) . تسكين لام المعمول في نحو ضربت (٣٢٠) . وانظر ص ١٨٣ . وصف
- المرأة بالجملة بواسطة أمم الموصول (٣٢١) .

٤٥ — باب في تلاقى اللغة ٣٢١ — ٣٢٣

أجمع وجهاء (٣٢١) . لينة مقلقة وليال طرائق (٣٢١) .

٤٦ — باب في هل يجوز لنا في الشعر من الضرورة ما جاز للعرب أولا ؟

٣٢٣ — ٣٣٥

حوليات زهير (٣٢٤) . تلبث ابن أبي حفصة في حمل الشعر (٣٢٤) . نعمة لدى الرمة في الكالة يتأله بسدحين (٣٢٥) . حكاية فكيت تشبه حكاية ذي الرمة (٣٢٦) . سرقة المنبي في حمل الشعر (٣٢٧) . همز مناز ونحوه + ٣٢٨ . ألقاظ وردت بفسك الإدغام (٣٢٩) . وانظر ١٦٠ . أشتار قبا تصفيد وإلغاز (٣٢٩) . وانظر ١٤٦ . آيات الإعراب (٣٣٣) . وانظر أيضا من آيات المعاني ص ٢٦٨ . زبغ الإعراب وفتح الزحاف (٣٣٣) .

٤٧ — باب في الاعتراض ٣٣٥ — ٣٤١

نعة لزلف مع الشجوى (٣٣٨) . مسألة إله المسكين أحق (٣٣٨) . مسألة لا أبا فاعلمك (٣٣٨) . آلاء في جمع أخ (٣٣٨) . اللغات في هذا أبوك (٣٣٩) . لا أباك (٣٣٩) . وانظر ٣٤٢ . الاعتراض في شعر إبراهيم بن المهدي أكثر منه في شعر غيره من المحدثين (٣٤١) .

٤٨ — باب في التقديرين المختلفين لمعنيين مختلفين ٣٤١ — ٣٤٧

مريت يزيد وعمرا + (٣٤٢) . وانظر ١٠٢ . لا أباك (٣٤٢) . وانظر ٣٢٩ . تحقيق جمع الكرة (٣٤٢) . مختار ومختة ونحوهما ما يصلح لام المعامل ولاسم المفعول (٣٤٦) .

٤٩ — باب في تدريج اللغة ٣٤٧ — ٣٥٧

جالس الحسن أراين سيرين (٣٤٧) . صبية وصبية — بصم الصاد وكسرهما — وأبيض لباح (٣٤٩) . صيان في صوان وصبار في صوار (٣٥٠) . الذكر في الذكر ، والطة في اللطة (٣٥١) . ضمة وضمة بفتح الصاد وكسرهما (٣٥١) . تحقيق قائم ربائع (٣٥٣) . جدول في تصغير جدول (٣٥٤) . حل التصغير على التكسير (٣٥٤) . اللغات في حضرموت (٣٥٥) . دبة وديم (٣٥٥) . أرباح في جمع ربح (٣٥٦) .

٥٠ — باب في أن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب ٣٥٧ —

العرب من أسماء الأجناس يجرى مجرى الأسماء العربية (٣٥٧) . إذا جاء اسم المفعول فاعلم حامله في الكتب (٣٥٨) . كلام في الإشتاق (٣٥٨) . وانظر ٣١٩ ، ١١٤ . اشتقاق الصوب من كلام العجم (٣٥٩) . تخليط العرب في الاشتقاق من الأجنبي (٣٥٩) . قياس ياء

هل قول للججاج ومناقشة نفسه (٣٦٠) . حذف الأحمس في القياس ود العسوس (٣٦١) .  
شأنه على التحليل (٣٦١) . يجب امتناع العرب فيما تزكته لعلفة داعية له (٣٦٢) وانظر الإتياع  
في تقييد (٣٦٥) . اسم المكان والعدد واليمين من الترابس (٣٦٦) .

٥١ — باب في الفصيح مجتمع في كلامه لغتان فصاعداً ٣٧٠ — ٣٧٤

اختلاس حركة الحاء في نحو « كأنه » ضرورة لا لئمة ٣٧١ وانظر ١٢٧ . وضع أكثر من اسم  
لشيء الواحد ٣٧٢ . قصة عمارة في قراءة آية ٣٧٣ وانظر ١٢٥ ، ٢١٩ . اللغات في الصغر  
وحكاية الأحمس في ذلك ٣٧٤ .

٥٢ — باب في تركيب اللغات [ وهو: تداخل اللغات ] ٣٧٤ — ٣٩١

من التركيب نحو ظهر فهو طاهر ٣٧٥ . وجوب مخالفة صيغة الماضي لصيغة المضارع ٣٧٥ .  
إعلال الواو والياء إلى الألف لا يخرجهما كل الإخراج عن أصلهما ٣٧٧ . فعل يفعل — بكسر العين  
فيها — محمول على فعل يفعل — بضم العين فيها — ٣٧٩ . يفعل — بضم العين — لفعل الالتزام  
أليس من يفعل — بكسر العين — ، ويفعل فتعدي أحمس من يفعل ٣٧٩ . خلاف القاعدة السابقة  
في المضعف ٣٨٠ . عالم وطلساء وجاهل وجهلاء ٣٨٢ . أي يأي بكسر الياء في المضارع ٣٨٢  
وانظر ٣٣٢ . كتاب النوادر اللمعة المؤلف ٣٨٢ . يختلف العرب في تلقى الواحد منهم لغة غيره ٣٨٣ .  
إنكار الرسول عليه الصلاة والسلام من النبي ٣٨٣ . اختلاف ابن الأعرابي وأبي زياد الكلابي  
في كلمة التلع ٣٨٣ . قراءة أعرابي على أبي حاتم طيبي لم ٣٨٤ . وانظر ٧٦ . قول أبي خيرة :  
استأصل الله حرقاتهم بطبع الناء وإنكار أبي عمرو ذلك ٣٨٤ . قصة عمارة في قراءة (ولا الليل سابق  
النهار) ٣٨٤ وانظر ١٢٥ ، ٢٤٩ .

٥٣ — باب فيما يرد عن العربي مخالفاً لما عليه الجمهور ٣٨٥ — ٣٩١

ما حفظ عن العرب أقل مما لم يحفظ ٣٨٦ . بدلة حمير عن لغة تزار ومسالمة حوريت ٣٨٦ .  
الطروج التي كانت تحتوي شعر العرب ٣٨٧ . قول لقمان : مررت بفتح الباء ، والمال لي بكسر اللام ٣٩٠ .

٥٤ — باب في امتناع العرب من الكلام بما يجوز في القياس ٣٩١ — ٤٠٠

امتناعهم من استعمال أفعال الوجود والويل ونحوهما ٣٩٢ . حذف الطير في لسوك ٣٩٣ . قولهم :  
لا أدرى أين الجسراد عاره ٣٩٤ . امتناعهم من استعمال أفعول مفعلاً ٣٩٤ . أداة التعريف  
في الأسس والآن ٣٩٤ . يجوز للشاعر عند الضرورة أن ينطق بما يبيح القياس وإن لم يرد به استعمال  
٣٩٦ . يميز الألفس ضرب الضرب الشديد زيدا ٣٩٧ . قراءة (وكذلك نحن الثمنين) ٣٩٨  
يقتصر في القراءة على ما روى ولا يقرأ بكل ما جاز في العربية وإن كان أقوى قياساً مما سمع ، ومن ذلك  
الوجود في (الرحمن الرحيم) من البسطة ٣٩٨ .

## فهرس الجزء الثاني من الخصائص

٥٥ — باب في ترك الأخذ عن أهل المدبر، كما أخذ عن أهل الوباء ٥ — ١٠  
 فادلان البادية في عهد الخلف (٥) - عطفان ونحوهما (٦) - كان في (٧) -  
 المن في عهد الرسول عليه الصلاة والسلام ، وفي عهد حمزة بن عبد المطلب ، وأولية وضع النص  
 (٨) - ملعب البتادين والكوفيين في نحو محرم (٩) وما بعدها .

٥٦ — باب اختلاف اللغات وكلها حجة ١٠ — ١٣  
 الصادق في اللغات والترجيح بينها (١٠) - المال له ومردت به بكر اللام وضع الباء (١٠) -  
 براءة لغة قريش من عيوب اللغات الأخرى كالكنكسة والكسكة والتضجج والسرقة والتلثة  
 والمنة (١١) - اتباع اللغة الرديئة ليس خطأ (١٢) -

٥٧ — باب في العربي - التصحيح يتقل لسانه ١٢ — ١٣  
 استأسل الله عرفاتهم (١٣) - وانظر ٣٨٤ من الجزء الأول .

٥٨ — باب في العربي - يسمع لغة غيره ، أيراعيا ويعتمدا ، أم يلتبها ويطلع  
 حكما ١٤ - ١٧  
 باذن في بطن (١٤) - شربت أخسوك ومررت بأخسوك (١٤) - يأس في يأس  
 (١٤) - قلب الألف همزة في الوقف (١٧) -

٥٩ — باب في الامتناع من تركيب ما يخرج عن السماع ١٧ — ٢١  
 في هذا الباب مسائل يتبع فيها الإختار أو يجوز مع بعض تغيير - ما الضمير لا تكون دوبا إذا  
 تحرك ما قبلها (١٧) - فياك أس حسن وهو اليوم فيج (١٩) وما بعدها - يجوز أن يعمل  
 في الحال غير العامل في ماضيها (٢٠) -

٦٠ — باب في الشيء - يسمع من التصحيح لا يسمع من غيره ٢١ — ٢٨  
 في هذا الباب ألفاظ من العربية اقردها ابن أحمر - التردد في النثر (٢٤) - أو تجميد وتربة  
 ما به لغة (٢٥) - الإلحاق بتصنيف اللام (٢٥) - الشجرى وابن عمه بصفران ألقاظا (٢٦) -  
 استنكار العرب لبيع الإعراب (٢٦) - قصة لأبي مهدية وأخرى لتتني (٢٧) - شب في لغة اليمن  
 وقصة من دخل ظفار حتر (٢٨) -

٦١ — باب في هذه اللغة أفي وقت واحد وضعت أم تلاحق تابع منها

بفارط ؟ ٢٨ — ٤٠

كلام أهل الحضرم لا يختلف عن كلام القضاة إلا في أشياء من الإعراب (٢٩) . الاختلاف في اللغة حدث في أول وضعها (٢٩) . مراتب الكلم الثلاث في الوضع (٣٠) . رتبة الحائض والمستقبل (٣١) . ما غير لكثرة الاستعمال تيرة العرب قبل وضعه (٣١) . مشتقة الإعراب في الكلام (٣٢) . تدوير الأتول بما يتوقع به (٣٢) . المضارع أسبق من الماضي (٣٤) . الاشتقاق من الحرف (٣٤) . مائة (٥٤) ترجع إلى تتم (٣٥) . الإضافة لاتفاق البناء (٣٦) . الحروف يشتق منها ولا تشتق هي (٣٧) . الأفعال لا يجرى فيها الحذف احتياطا (٣٧) . أمثلة الفعل يجرى مجرى المثال الواحد (٣٨) . وقعت اللغة طبقة واحدة (٤٠) . اشتقاق الأفعال من الأصوات الجارية بجرى الحروف (٤٠) . كتاب المؤلف في الزجر (٤٠) .

٦٢ — باب في اللغة المأخوذة قياما ٤٠ — ٤٣

كلام العرب ما لا يدخل تحت قياس كتاب ودار، وما يدخل تحت القياس (٤٢) .

٦٣ — باب في تداخل الأصول الثلاثية والرابعة والخامسة ٤٤ — ٥٥

ليس في كلامهم نحو حيوت (٤٦) . باب طويت أكثر من باب حوت (٤٦) . خروج من التجنيس (٤٧) . كتاب له في شرح المقصور والسدود عن ابن السكيت (٤٨) . خطأ كتلتب في القبول بزيادة بعض الحروف في الاشتقاق (٤٩) . رأى التليل والمنازفة في نحو دلاص (٥١) . رأى الزجاج في وزن نحو صلصل (٥٢) . إبدال السين تاء في نحو الناس (٥٢) . اختصاص المثل بنحو سيد وقضاة ولبدودة (٥٣) . ظلت وتقصيت (٥٤) . ينس (٥٤) . رأى البنداديين وابن السراج في نحو حثت (٥٤) .

٦٤ — باب في المثليين كيف حالهما في الأصلية والزيادة . وإذا كان أحدهما

زائدا فأيهما هو ؟ ٥٦ — ٦٩

أنتدو وأنبيج (٥٧) . أتمى (٦٠) . الصباغ في الصراخ (٦٥) . وزن ما دخله الزمان في العروض (٦٧) . صحیح (٦٨) . كتاب في تحميل عوض عن ألف يقال (٦٩) .

٦٥ — باب في الأصلين يتقاربان في التركيب بالتقديم والتأخير ٦٩ — ٨٢

آن مقلوب (٧٠) . أين ولباس (٧١) وما بعدها . الحدان (٧٤) . أيتى (٧٥) . إلهاء والقوى (٧٦)

٦٦ — باب في الحرفين المتقاربين يستعمل أحدهما مكان صاحبه ٨٢—٨٨  
 طينلة (٨٢) . ين في بل (٨٤) . تم في تم (٨٤) . قربان وكربان وحشوش وحبشوش  
 (٨٦) . قسطا وثناتها (٨٧) . ومد أن يشرح تخاب القلب والإبدال لابن السكيت (٨٨) .  
 مسألة من القياس أجل من يجاب لفة (٨٨) .

٦٧ — باب في قلب اللفظ إلى لفظ بالصنعة والتطلف، لا بالإقدام والتعجرف

٨٨ — ٩٣

فعمل وفومال من رأيت (٨٩) . الأواز (٨٩) . انصطت من وأيت (٩٠) . قمل  
 من وأيت (٩٠) . النسب إلى محيا (٩١) . بناء مثل محوى من ضرب (٩٢) . بناء مثل  
 تحوى من تشف (٩٢) . تد يكون الفرض في مسائل القم رياضة للفكر لا السمل (٩٢) .

٦٨ — باب في انضاق اللفظين واختلاف المعنيين في الحروف والحركات

والسكون ٩٣ — ١٠٣

وقوع هذا في الحروف (٩٤) . الوقف على المصوب التون دون ألف (٩٧) . الحرب  
 في شرح نوافي الأختش (٩٩) . وقوع هذا في الحركات (٩٩) . النسبة بأسماء الاشارة  
 والاستفهام ونحوهما (٩٩) . السكون (١٠٢) .

٦٩ — باب في اتفاق المصاير، على اختلاف المصادر ١٠٣ — ١٠٧

اغزوى عند البصريين واغزوا عند الكوفيين (١٠٤) . قمل من بحت على مطب التثنيف  
 (١٠٥) . النسبة إلى مة (١٠٦) . النسب إلى قطة وقطة عند يونس (١٠٦) . بناء مثل  
 باصع من غزوت (١٠٧) . جمع تحزية وتمزوة (١٠٧) .

٧٠ — باب في ترافع الأحكام ١٠٨ — ١١٣

أمة وآم وربة وأرقب (١٠٨) وما بعدها . النسبة إلى حنيفة وثام وريم ونهاية (١١٠) .  
 مكان الحركة من الحرف (١١٠) . اتباع الثاني للأول وحكمه (١١١) . الفساط في الزكام  
 (١١٢) .

٧١ — باب في تلاق المعاني، على اختلاف الأصول والمباني ١١٣ — ١٣٣

مرادفات لطيفة والخليفة (١١٣) وما بعدها . المك والصور (١١٧) وما بعدها .  
 اشتقاق العليل (١١٩) . اشتقاق الرطل (١٢٠) . اشتقاق الناقة والجمل (١٢١) .

كلمات جرت على السلب (١٢٢) - القصة والحسين (١٢٣) - مرادفات الذهب (١٢٤)  
وما يسطح - السحاب والغي - مرادفات الحاجة (١٢٧) - مرادفات الماخذ لقال  
(١٢٩) - مرادفات الدم (١٣٢) .

٧٢ - باب في الاشتقاق الأكبر ١٣٣ - ١٣٩

لابن السراج رسالة في الاشتقاق (١٣٤) - تقاليب (ج ب ر) (١٣٥) - تقاليب  
(ق س ر) (١٣٦) - تقاليب (س م ل) (١٣٧) - لام أحمية (١٣٩) .

٧٣ - باب في الإدغام الأصغر ١٣٩ - ١٤٥

أخرى والتأليل (١٤٠) - الإمالة (١٤١) - قلب ثاء الاتصال طاء (١٤١) - قلب ثاء  
الاتصال ذالا (١٤٢) - الصوق في العوق (١٤٣) - شميم في شعير (١٤٣) - متنن وريتين  
وأجورك (١٤٣) - اخذ فـه واخذ فـه يضم الهمزة واللام وكسرهما (١٤٤) - مزيد في مصدر  
(١٤٤) - الإضمام (١٤٤) - همزة بين يين (١٤٤) - الهم (١٤٥) .

٧٤ - باب في تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني ١٤٥ - ١٥٢

مز وأز والأسف والسف (١٤٦) - القرنة (١٤٧) - العلم والطلب (١٤٨) - السحيل  
والصهيل (١٤٩) .

٧٥ - باب في إسماس الألفاظ أشباه المعاني ١٥٢ - ١٦٨

القتلان (١٥٢) - التسلية والقمل واستعمل (١٥٣) - العين أقوى من الفاء واللام (١٥٥) .  
المضم والقضم (١٥٧) - الضع والضعف، القس والقسط، قرت وقرد وقروط (١٥٨) - بحث  
في إعراب قوله تعالى: «كوتوا قردة حاسين» (١٥٨) - حكمة العربية (١٦٤) - كلمات  
جاءت حكاية للصوت (١٦٥) - حواصن اجتماع بعض الحروف (١٦٦) .

٧٦ - باب في مشابهة معاني الإعراب معاني الشعر ١٦٨ - ١٧٨

لا نسوية (١٦٨) - ما أدى الأذن أو أظام (١٦٩) - لا يبنى من ضرب مثل مثل مثل  
(١٦٩) - التنازع في المسئل (١٧٠) - حكاية في الخبر بالمجاورة (١٧١) - بحث في قوله  
تعالى: «وإن يظنكم اليوم إذ ظنم أنكم في العذاب مشتركون» (١٧٢) - تشبيه الضارب الرجل  
بالحسن الوجه (١٧٦) .

٧٧ - باب في خلق الأدلة ١٧٩ - ١٩٦

- بحث في قوله تعالى : «إله خلق مثل ما أنتم تنطقون» (١٨٢) . الإضافة لاتتافى البناء .  
 (١٨٣) . وانظر ص ٣٦ من هذا الجزء . وفتح الألف في (ذلك) تأسيما (١٨٥) وما بعدها .  
 محجب خاطبة الموك بأسمائهم (١٨٨) . القواحن في نحو ذلك (١٨٩) . رأيتك زيدا  
 ما صنع (١٩٠) . زناد الضمير المتصل على المنفصل (١٩٢) . قوله تعالى : «ألا يا أجدوا»  
 في قراءة الخفيف (١٩٥) . واد المية بقاء جواب الشرط (١٩٦) .

٧٨ - باب في تعليق الأعلام على المعاني دون الأعيان ١٩٧ - ٢٠٠

- تكملة في تفسير أسماء شعراء الحجاز (١٩٧) . أسماء الأعداد جمع أعلاما (١٩٨) . تبال  
 هنا (١٩٨) وما بعدها . الأوزان الصرفية (١٩٩) .

٧٩ - باب في الشيء يرد مع نظيره مودعه مع تقيضه ٢٠١ - ٢١٠

- القاء في نحو ملامة (٢٠١) . ويبل عدل (٢٠٢) . عمل المصدر مجرما (٢٠٧) . نالة  
 ضامر (٢٠٩) .

٨٠ - باب في ورود التوافق مع وجود الخلاف ٢١٠ - ٢١٣

- فاض الماء وضنه (٢١٠) . قوله تعالى : « وإن مننا لمانيا يبسط من عتبة الله » (٢١١) .  
 فعل البعد اكتسب له أو مخلوق (٢١٣) .

٨١ - باب في نقض العادة ٢١٤ - ٢٢٦

- كسي وكسوته (٢١٤) . أفتح التيم وقشمة الرجم (٢١٥) . مسألة في التشرح (٢١٥) .  
 أحبه فهو محبوب (٢١٦) . عيت بجايحك وبأه وتصيح تطب (٢١٩) . أودس الرث نحو  
 وارس (٢١٩) . محي الكلمة على حذف الزيادة (٢٢٠) . الوصف بالجوهر لما فيه من معنى  
 للفعل (٢٢١) . جواد وأجواد (٢٢٢) . نعمة وأتم (٢٢٣) . فعل المغالبة نحو خاربني  
 فضره أخريه (٢٢٣) . مسألة فيها لائما رجل ، ما جاءني إلا زيدا أحد (٢٢٤) . فعل  
 التصب نحو ما أحسه متقول من فعل (٢٢٥) .

٨٢ - باب في تدافع الظاهر ٢٢٧ - ٢٣٣

- تأليف الكلمة من الحروف المتضاربة (٢٢٧) . النسب إلى منى (٢٢٧) . الحرف اللدد  
 إذا وقع رويما في الشعر المقيد سكن كما يمكن الشعر ك إذا وقع رويما فيه (٢٢٨) . فصل من القول

(٢٢٩) . ٤. الاتصال (٢٢٩) . الفترى (٢٢٠) . تن وتضوا، وشوا، (٢٣١) . أملت  
رباه (٢٣١) . أمي رهيش (٢٣٢) .

٨٣ — باب في التطوع بما لا يلزم ٢٣٤ — ٢٧٢

لغزوم ما لا يلزم . أرجوزة طائية (٢٣٤) . أرجوزة دائية الزم الصغير في قولها الا قليلا  
(٢٣٥) . أرجوزة لامية (٢٣٩) . أرجوزة لأيد الساية (٢٤٤) . غلطة من الرجز  
في وصف قرية (٢٤٦) . أرجوزة للاخورد الشق وقد حمل على بيده مملان أزل ما حملت المحامل  
(٢٤٦) . أرجوزة همزية لنبيلان الربيع (٢٥٠) . قصيدة لامية لعبد بن الأبرص القرم في آخر  
المصراع الأزل من آياتها لام التعريف ما عدا يشا واحدا (٢٥٥) . مسألة عروضية في الروي  
(٢٥٨) وما بعدها . كتاب المغرب (٢٦١) . التزام ما لا يلزم عند المحدثين (٢٦٢) . ضرب  
من الموزون يسميه الأعفش والتحليل جيبا (٢٦٣) . التزام ما لا يلزم في غير الشعر (٢٦٥) .  
مسألة الحسن والحسين أفضل أم ابن الخطبة (٢٦٦) . الحال المركبة (٢٦٨) . قوله تعالى :  
« ولا طائر يطير بجناحه » (٢٦٩) . قوله تعالى : « تلتزم طيم السقف من تولهم »  
(٢٧٠) . استعمال (عل) في الكره واللام في الحروب (٢٧١) .

٨٤ — باب في التام يزداد عليه فيعود ناقصا ٢٧٢ — ٢٧٣

٨٥ — باب في زيادة الحروف وحذفها ٢٧٣ — ٢٨٤

الحروف لثانة نظام جعل (٢٧٣) وما بعدها . لا تصل الحروف في القفلات (٢٧٤) .  
عمل يا في السنداء (٢٧٦) . توكيد الضمير المحذوف نحو الذي ضربت نفسه زيد (٢٨٠) .  
شواهد لحذف الحرف (٢٨١) . تكرير الحروف وزايتها (٢٨٢) . المسوخ للحذف  
والزيادة (٢٨٤) .

٨٦ — باب في زيادة الحرف عوضا من آخر محذوف ٢٨٥ — ٣٠٦

تن وتجه (٢٨٦) . الغنة واتهل (٢٨٧) وما بعدها . كتاب شرح تصريف المائر  
(٢٨٨) . ما حلفت حبه (٢٨٩) . أيسق، خاف، حين، قيدرودة (٢٨٩) . يا- التعميل  
عوض من عين لعمال (٢٩٠) . ضعف حروف السلة (٢٩٢) . نوبة ونوب ونجبة ونجيم  
(٢٩٤) . عرصة ومرص (٢٩٥) . ما حلفت لاه مع الصويش (٢٩٦) . الألف  
في صا ورس عند الولف عليها (٢٩٦) . كتاب سر الصائفة (٢٩٧) . هيات (٢٩٧) .  
علم الجنس (٢٩٩) . وجه بنا. أسماء الأفعال (٣٠٠) . قرأتان على الله عليه وسلم

- (٣٠٠) • ما زيد من الحروف عوضاً من حرف محذوف (٣٠٢) • زيادة زعافير (٣٠٢)
- التأنيت في القصة عوض من ياء تفتيل أو ألف فعال (٣٠٢) • بحث في مقتوبين (٣٠٣)
- ميم مفاعلة عوض من ألف فاعله (٣٠٤) • الألف في يمان وثمام وثمان (٣٠٥) • تاء التضميل بدل من ألف فعال (٣٠٥) • واظن من (٢٩٠) • تبادل الحروف في مواضعها (٣٠٥)

٨٧ — باب في استعمال الحروف بعضها مكان بعض ٣٠٦ — ٣١٥

- بحث في التضمين (٣٠٨) • أنكر بعض القويين أن يكون لفظان لمعنى واحد (٣١٠)
- حل القسط على تقيده في التمدية والصدر (٣١١) • استعمال (مل) في المنكوه (٣١٢) • واظن من (٢٧١) من هذا الجزء.

٨٨ — باب في مضارعة الحروف للحركات والحركات للحروف ٣١٥ — ٣٢١

- أضعف حروف الهمزة الألف (٣١٨) • هاء التكت (٣١٩) • شبه الحركة بالحرف في منع الصرف والنسب (٣١٩) • الحرف المشدود يقع دوياً في الشعر المقيد (٣٢٠) • واظن (٢٢٨) من هذا الجزء • اختلاف التوجيه في العروض (٣٢٠) • باب القرد والحركة والتسوية، هـ (٣٢١)

٨٩ — باب محل الحركات من الحروف أم معها أم قبلها أم بعدها ٣٢١ — ٣٢٧

- غير وثنايا والتعبير لما يتوقع (٣٢٤) • وما بعدها • المسائل الصرفية يربح فيها لك اللبس والحسن لا لك الإجماع، وإجماع التعويين ليس حجة فيها (٣٢٦)

٩٠ — باب الساكن والمتحرك ٣٢٨ — ٣٤٢

- الإشمام والروم (٣٢٨) • حروف الخمس تبعها في الوقف صوت (٣٢٨) • التسكين في نحوهم (٣٣٠) • الأشياء مجرى مل حقائقها في التوصل دون الوقف (٣٣١) • حركة القضاء الساكنين وحركة الفسل وما ماتلها (٣٣٢) • وما بعدها • حركة الإجماع (٣٣٣) • أبوك وأبنوك وربابها (٣٣٦) • حمزة التذكير (٣٣٧) • طم في ميم ربابها (٣٣٨) • هاء من يتن ويصبره يسكون الفاف (٣٣٩) • تسكين المتحرك بحركة إمرائية (٣٤٠) • وما بعدها

٩١ — باب في مراجعة الأصل الأقرب دون الأبعد ٣٤٢ — ٣٤٥

- سودد ملحق بالميم من العرب (٣٤٢)

٩٢ - باب في مراجعة أصل واستئناف فرع ٣٤٥ - ٣٤٧

النسب إل حراء، وشقارة وعدوة (٣٤٦) .

٩٣ - باب فيما يراجع من الأصول مما لا يراجع ٣٤٧ - ٣٥٢

هـ و ق و ر و س و ط و ذ و ح و ج و ب و ا . تا . الا اتصال ، وفيه انقطعت القوى (٣٤٩) . قرأته أبي عمرو :  
« يا صالح ايتنا » بصحيح الاء . (٣٥٠) . ابطواذ في اجتراد (٣٥٠) .

٩٤ - باب في مراعاتهم الأصول تارة وإهمالهم إياها أخرى ٣٥٢ - ٣٥٤

قوله تعالى : « يسبح له نيا بالتقد والامال . رجاله » يبتا . (يسج) لقنول (٣٥٣) . مسألة  
« اة منجوك وأمك » (٣٥٣) وما بعدها .

٩٥ - باب في حمل الأصول على الفروع ٣٥٥ - ٣٥٦

المضمر أنوى حكا في باب الإضافة من الظاهر (٣٥٥) .

٩٦ - باب في الحكم يقف بين الحكيمين ٣٥٦ - ٣٥٩

الكسرة في نحو غلام ليست بإعراب ولا يبتا . (٣٥٦) . التزيل عنه الموقوف بين المتصرف  
وتسبب المتصرف ، وكذلك التثنية والجمع على حده (٣٥٧) وما بعدها . ما جاء في جار على حد  
الوصل ولا على حد الوقف (٣٥٨) وما بعدها .

٩٧ - باب في شجاعة العربية ٣٦٠ - ٤٤١

الحذف ٣٦٠ - ٣٨١

حذف الجملة (٣٦٠) وما بعدها .

حذف الاسم ٣٦٢ - ٣٧٩

حذف المبتدأ (٣٦٢) . حذف الخبر (٣٦٢) . حذف المضاف (٣٦٢) .  
حذف المضاف إليه (٣٦٢) . اجأ علسا أتزل (٣٦٣) . يادى بدى (٣٦٤) .  
قوله تعالى : « قد الأمر من قبل ومن بعد » (٣٦٥) . حذف الموصوف (٣٦٦) . منع حقه  
إذا كان الوصف جملة (٣٦٦) . منع حذف الموصوف إذا كان الوصف جازا أو مجرورا أو ظرفا  
(٣٦٨) . حذف الصلة الجملة (٣٧٠) . قوله تعالى : « لقد قطع بينكم » ، حذف الصفة  
لدلالة الحال (٣٧٠) . دلالة ملازمات الكلام والحقن به كتمكين العسوت وتقطيب الوجه

- ٣٧١) حذفت القوملة (٣٧٢) - حذفت الطرف (٣٧٢) - الحذف في قوله تعالى :  
 « فن عهدتكم للتبر قيصه » (٣٧٣) - حذفت المظوف والمظوف منه (٣٧٣) - حذفت  
 المستثنى (٣٧٣) - حذفت خبراً مع التكرار (٣٧٣) - حذفت خبراً مع التكرار عند البصريين  
 (٣٧٤) - حذفت القوملة التي في آية ما ظنته مطلقاً (٣٧٤) - حذفت خبراً كان (٣٧٥) -  
 حذفت الشاذي (٣٧٥) - لات أوران (٣٧٧) - حذفت التمييز (٣٧٨) - الحذف  
 إنما يعلمه ويفسد فرض التكلم (٣٧٨) - حذفت الحال (٣٧٨) - حذفت المصدر  
 (٣٧٩) - حذفت الفصلة (٣٧٩)

#### حذف الفعل ٣٧٩ - ٣٨١

- حذف الفعل مع الفاعل (٣٧٩) - حذفت الفصل وحده (٣٧٩) - الزائع في قوله :  
 أتأت عطفاً (٣٨١)

#### حذف الحرف ٣٨١ - ٣٨١

#### فصل في التقديم والتأخير ٣٨٢ - ٣٩٠

- تقديم المفعول به (٣٨٢) - تقديم المستثنى (٣٨٢) - تقديم خبر التبعاً (٣٨٢) -  
 تقديم خبر الأفعال التابعة (٣٨٢) - تقديم المفعول لأجله (٣٨٢) - تقديم المفعول به  
 (٣٨٢) - لا يجوز الألفاظ التي وطرح التناسل على المفعول به (٣٨٢) - تقديم المظوف  
 على المظوف عليه (٣٨٢) - تقديم التمييز (٣٨٤) - لا يجوز تقديم مرفوع على رافع  
 (٣٨٥) - خروج من الكلام يتبع تقديمها كالفصلة والصفة (٣٨٥) - تقديم المظوف  
 (٣٨٥) - تقديم جواب الشرط (٣٨٧) - إيراد الشيء مجرى تقيده (٣٨٩)

#### الفروق والفصول ٣٩٠ - ٤١١

- الفصل بين المضاف والمضاف إليه ، وبين الفعل والفاعل بأجنبي ، وبين المبتدأ والخبر (٣٩٠) -  
 تقديم مفعول الصفة على الموصوف (٣٩١) - وكوب الشاعر الضرورة قد يدل على تفرقة وتصاحبه  
 (٣٩٢) - أشتار فيها تقديم وتأخير على غير وجهه (٣٩٢) وما يسدح - ففته محرقة سرجهما  
 فرسك (٣٩٤) - قوله تعالى : « فبشرناهما بما اصحاقت ومن رزاه اصحاقت يقرب » (٣٩٥) -  
 الفصل بين الصفة والموصوف (٣٩٦) - بحث في ضمير الشأن (٣٩٧) - عمل ليس في الظرف  
 وقوله تعالى : « ألا يحرم بأبيهم ليس مصروفاً عنهم » (٤٠٠) - الفصل بين الصفة والموصول بأجنبي  
 (٤٠٢) - الفصل بين المضاف والمضاف إليه (٤٠٤) - التقارن في فتح ظهوره في الفتح  
 (٤٠٩) - الفصل بين الجازم والمجزوم (٤١٠) - الفصل بين الفعل وناصبه (٤١١)

فصل في الحمل على المعنى ٤١١ - ٤٣٥

- تذكير الموت (٤١١) . تأنيث الذكر (٤١٥) . قول عروة : جاءتني كتابي فاحضرها  
(٤١٦) . وضع الواحد موضع الجماع (٤١٩) . قوله تعالى : « ألم تر إلى الذي حاج إبراهيم  
في ربه » (٤٢٣) . اللطف على المعنى (٤٢٤) . وضع العامل يفعل محذوف (٤٢٤) . نصب  
المفعول بضمير (٤٢٦) . العامل في البديل (٤٢٧) . حذف نون النسب في غير الإضافة  
(٤٣٠) . طقتا تينا وما ياردا (٤٣١) . حذف التصويب عن المجرور (٤٣٢) . وضع  
العمل موضع المصدر (٤٣٣) . التضمين (٤٣٥) . واقلر (٣١٠) من هذا الجزء .

فصل في التحريف ٤٣٦ - ٤٤١

- تغيرات النسب القياسية وغير القياسية (٤٣٦) . تغيير الأعلام (٤٣٦) . التغيير بالحذف  
(٤٣٧) .

تحريف الفعل ٤٣٨ - ٤٤٠

- الحذف في النسب نحو ذلك (٤٣٨) . بناء مثل اطمأن من الضرب (٤٣٩) . الملقوب  
(٤٣٩) . لم أجه (٤٤٠) .

تحريف الحرف ٤٤٠ - ٤٤١

بن في بل ، ولم في لم .

٩٨ - باب في فرق بين الحقيقة والمجاز ٤٤٢ - ٤٤٧

- بنو فلان يطؤم العرين (٤٤٦) . قوله تعالى : « ورسائل القرية » (٤٤٧) .

٩٩ - باب في أن المجاز إذا كثر لحق بالحقيقة ٤٤٧ - ٤٥٧

- نحو قام زيد مجاز (٤٤٧) . خلق الله السموات مجاز (٤٤٩) . ضربت عمرا مجاز  
(٤٥٠) . لم وقع التوكيد في الكلام (٤٥٠) . حذف المضاف قياس منه خلافاً للأخص  
(٤٥١) . حذف المضاف مع الإيثار (٤٥٢) . توكيد المجاز (٤٥٣) . « وكلم الله  
موسى تكليماً » (٤٥٤) . « وأرثيت من كل شيء » (٤٥٦) . « وفوق كل ذي علم عليم »  
(٤٥٧) .

١٠٠ - باب في إقرار الألفاظ على أوضاعها الأولى ، ما لم يدع داع إلى الترك

والتحول .

- أرجمني بل (٤٥٨) . أرجمني قوار (٤٦٠) . « وأرسلناه لك مائة ألف أرجمون »  
(٤٦١) . « فلي ذلك أنت العزيز الكريم » (٤٦١) . زيادة واو اللطف (٤٦٢) . هل في معنى

قد (٤٦٢) . لا ينصب المضارع في جواب الاستفهام التقريري ، الاستفهام التقريري ينقل  
لكن مال الإتيات والإتيات إلى الفصحى (٤٦٣) وما بعدها .

١٠١ — باب في إيراد المعنى المراد، بغير اللفظ المعتاد ٤٦٦ — ٤٦٩

الميرور في تصغير الحياض ، وألفاظ عن ابن التبريزي (٤٦٦) . « لحاسوا خلال الديار »  
في لحاسوا (٤٦٦) . طريقة لأي مهدي في الأذان (٤٦٦) . الاستخفاف في رواية الأشعار  
والحكايات (٤٦٨) . قول أبي علي " فبين بهم عت إذا أجابه بعبارة دون عبارة تماثلها ، وقصة  
لمسن البصري في ذلك (٤٦٨) . عبارة لسيريه لم يتوخ فيها الملق (٤٦٩) .

١٠٢ — باب في ملاطفة الصنعة ٤٧٠ — ٤٧٣

أجر رادل (٤٧٠) دل "رحن" (٤٧١) . إعلال قام وبيع (٤٧١) . ست والنسات  
(٤٧٢) .

١٠٣ — باب في التجريد ٤٧٣ — ٤٧٦

استعمال من في التجريد (٤٧٤) . استعمال الباء وفي في التجريد (٤٧٥) . رأى في معنى  
الإنسان (٤٧٦) .

١٠٤ — باب في غلبة الزائد للأصل ٤٧٧ — ٤٨٠

حذف الحرف الاصل "لزائم ذي المعنى" (٤٧٧) . قرئت من القنوة (٤٧٩) .

١٠٥ — باب في أن ما لا يكون للأمر وحده يكون له إذا ضام غيره

٤٨٠ — ٤٨٤

الزائم في أول الكلمة قد يكون للإلحاق إذا انضم إليه غيره (٤٨٠) . حرف الل إذا جارر  
الحرف لا يكون للإلحاق (٤٨١) . ما جاء على اتصال من غير المصادر (٤٨٢) . ما جاء على  
أفعال وصفها لفرد (٤٨٢) . ما جاء على أقامل بضم المستزدة (٤٨٢) . الألف لا تكون  
للإلحاق حثوا (٤٨٣) . مثل طرمار ودياس ملحق (٤٨٤) .

١٠٦ — باب في أضعف المعتلين ٤٨٤ — ٤٨٧

سراة وسراة يفتح السين وضما في جمع سرى (٤٨٥) . مشابهة اللام للزائد (٤٨٦) .  
مظاهر لضعف اللام (٤٨٧) .

١٠٧ - باب في الفرض في مسائل التصريف ٤٨٧ - ٤٨٨

فيقول وقلول من شويت، ونحو هذا ٤ (٤٨٨) .

١٠٨ - باب في التفظ برد احتملا لأمرين أحدهما أقوى من صاحبه أيجازان

جميعا فيه، أم يقتصر على الأقوى منهما دون صاحبه ؟ ٤٨٨ - ٤٩٢

قد يجيب العالم في الشيء الواحد بأجوبة وإن كان بعضها أقوى من بعض (٤٩١) . وربما أتى

العالم بالوجه الضعيف منه (٤٩٢) .

١٠٩ - باب فيما يحكم به القياس مما لا يسوغ به التعلق ٤٩٣ - ٤٩٧

إللال قاتل وبائع (٤٩٣) . هم راح ودجل خاف (٤٩٣) . الجمع بين الساكنين

(٤٩٣) . الغاء الساكنين في تولف (٤٩٦) . الغاء الساكنين في اللفظ (٤٩٧) .

وزن أمرت (٤٩٧) .

## فهرس الجزء الثالث من الخصائص

١١٠ - باب في حفظ المراتب ٥ - ٨

تصريف خطايا (٥) - تصريف إيذة (٦) - بناء طولك - بضم الفاء - من طويت (٧) -

١١١ - باب في التخييرين يعترضان في المثال الواحد بأحدهما يبدأ ٨ - ١٧

بناء مثال إيذة من أويت (٩) - مثال يحضر من حوار (٩) - مثال فعل - بموزن نقل -  
من وأيت (١٠) - رأس مخفف رأس يجتمع في القافية مع تام وظن (١١) - مثال فعل من  
ودي (١٢) - فوول من الفتوة (١٤) - مثال خروج من قلت (١٥) - مثال طيب  
من البيع (١٥) - فعل من أقلت من اليوم (١٦) - مثال عوارة من القول (١٧ - ٢٠) -

١١٢ - باب في العدول عن التقييل إلى ما هو أثقل منه لضرب من

الاستخفاف ١٨ - ٢٠

تصريف الحيوان (١٨) - ديوان وابطيواذ (١٨) - النسب إلى آية وراية (١٩) -  
فعاليل من ربيت (١٩) - تصغير أحوى (٢٠) - عبر في خبر (٢٠) -

١١٣ - باب في إقلال الحذف بما يلفظ من الحكم ٢٠ - ٢٣

العلف على الضمير المرفوع المتصل (٢٠) - مسألة في الإمامة (٢١) - الجمع في القافية بين  
عمود ورمود (٢١) - الجمع في القافية بين باب وكتاب ، وبين الساكن والمسكن في الشعر المقتد  
(٢٢) - الجمع بين دونه وديه ودينين (٢٣) -

١١٤ - باب في إضافة الاسم إلى المسمى ، والمسمى إلى الاسم ٢٤ - ٣٢

ليس الاسم عين المسمى (٢٤) - لا يضاف الشيء إلى نفسه (٢٤) - يأتي الإضافة على  
بني الكلام وعلى معنى من (٢٦) - شواهد فيها إضافة ذي وصف ، ليس الاسم في « اسم السلام »  
زائدا (٢٩) - مثل في قولهم : مثل لا يأتي القبيح ليس زائدا (٣٠) -

١١٥ - باب في اختصاص الأعلام بما لا يكون مثله في الأجسام ٣٢ - ٣٤

يأتي العلم للمبين وللمنى (٣٢) - يأتي العلم مصحفا مع وجود موجب العلة (٣٣) -

١١٦ - باب في تسمية الفعل ٣٤ - ٥١

اسم الفعل العلقى (٣٥) - الكلام على هبلى (٣٥) - أمثلة لاسم الفعل الخبرى (٣٧) وما بعدها : أف ، وآرناه ، وسرمان وورشكان وحس ولب ووى وهيات ، ولى ، ومهام وحمام وبجراح وبجراح وأولى - التليل على أن هذه الألفاظ أسماء (٤٤) - قائمة وضع أسماء الأفعال (٤٦) - لا ينصب المضارع بعد الفاء في جواب اسم الفعل (٤٧) - ينصب المضارع بعد الفاء في جواب نحو دراك عند الخولف (٤٩) - طة بيا اسم الفعل (٤٩) .

١١٧ - باب في أن سبب الحكم قد يكون سببا لضده على وجه ٥١ - ٥٦

الوجه في اضلال القود ونحوه (٥٢) على وأندية (٥٣) - يتسيم وأيشام (٥٣) - الإظهار في مقام الإضمار (٥٢) - بناء الإضلال في لباح (٥٥) - الاضغام قد يكون سببا لتصحح وقد يكون سببا للإضلال (٥٥) .

١١٨ - باب في اقتضاء الموضع لك لفظا هو معك إلا أنه ليس بصاحبك

٥٦ - ٥٨

لغة اسم لا في نحو لا رجل غير الفتنة التي يقتضها لا (٥٦) - فكسرة في الضاف نيا الحكم ليست كسرة الإعراب . وكلامه هنا يفيد أن هذا الضاف مبرب (٥٧) - حيث قابل في قومك يسمى حيث يسمعك (٥٧) - كسرة اسم المبتنى (٥٧) - زيادة الـ في القى والتي وينشأت الأوب (٥٨) - اللام في الآن زائمة وتمزج بلام مقدرة (٥٨) - تنجابه التعاليب في العربية (٥٨) .

١١٩ - باب في احتمال القلب لظاهر الحكم ٥٩ - ٦١

زمن وأزمن وجبيل وأجيل (٥٩) - تلج وأتلج وفرغ وأسراخ (٥٩) - الجبارة من جميعت والشكاية من شكوت (٥٩) - الفنية من فنت أو من فتوت (٥٩) - غسا يدى وجبى (٦٠) - زيد مردت به واقفا يجوز في واقفا أن يكون حالا من زيد وأن يكون حالا من الضمير في به (٦٠) - شواهد فيها ارتكاب الضرورة مع القدرة على تركها (٦١) .

١٢٠ - باب في أن الحكم للطارئ ٦٢ - ٦٥

النسب إلى نحو كرمى ويحترق (٦٢) - لو سميت الواحد بيئات قلت في جمه : هذات ، وكذا لو سميت بمساجد قلت في أجمع : مساجد (٦٢) - جمع فلك - بزقة تفل - من فلك (٦٤) - قول الغزالي في قوله تعالى : « إن هذا ناسحان » (٦٥) .

١٢١ - باب في الشيء يرد فيوجب له القياس حكما ويموزان يأتي السماع  
بضده أيقطع بظاهره أم يتوقف إلى أن يرد السماع بجليته حاله

٦٦ - ٦٧

نون نحو غير دنا. نحو بلع (٦٦) - ألف آتة (٦٦) .

١٢٢ - باب في الاقتصار في التقسيم على ما يطرب ويحسن لا على ما يعبد

ويقبح ٦٧ - ٧٠

ما يحتمل مروان من الوزن. (٦٧) . ما يحتمل أين من الوزن (٦٨) . ما يحتمل عسى  
(٦٩) . ما يحتمل أرى (٦٩) .

١٢٣ - باب في خصوص ما يقع فيه العموم من أحكام صناعة الإعراب

٧٠ - ٧١

ذكر في هذا الباب أمثلة يفيد فيها التخصيص .

١٢٤ - باب في تركيب المذاهب ٧١ - ٧٤

تصغير ما نقصرته حرف كهاري في مائر : مذاهب التعريرين فيه (٧١) وما يندعا - صرف نحو  
جوار عليها (٧٢) . حرف إعراب التنبيه (٧٣) . تخرج جاية في قولهم : أساء مما فأساء .  
جاية (٧٤) .

١٢٥ - باب في السلب ٧٥ - ٨٣

مادة (ع ج م) (٧٥) - مادة (ش ك و) (٧٦) - مادة (م و ض) (٧٧) - مادة  
(ق ذ ي) (٧٧) . قول أبي الجوزع : بي إبل فأجلول (٧٨) - مادة (أ ب م) (٧٨) .  
التودية والسكك (٧٨) - الناة والمخللة والساهر (٧٩) - مادة (ب ط ذ ن) (٧٩) - ورد  
السلب في (خ ف ي) (٨١) - الأسماء من الأول والأنصال توابع وتوان لها (٨٢) - بناء  
المضارع إذا لحقت نون التوكيد (٨٣) .

١٢٦ - باب في وجوب الجائز ٨٥ - ٨٧

تصغير نحو جعله ونحو يجوز (٨٥) - ما قام إلا زيدا أحد (٨٥) - يقال : أجهت ولا يقال  
وجهة وهو الأمل (٨٥) - تصريف أوار (٨٥) وما يندعا - فعل من رأيت (٨٦) - البرية  
والقرية وانغاية والنجي (٨٦) - ما جاء فيه فعل يفعل ويضعل بنم من المشايع وكسرها (٨٦) .

١٢٧ — باب في إجراء اللازم مجرى غير اللازم وإجراء غير اللازم مجرى

اللازم ٨٧ — ٩٣

أشبهت فيما ذكره الاقلام (٨٧) . حوى الكلب حوية (٨٧) وما بعدها . قراءة ابن مسعود :  
فقلله لولا لينا (٨٩) . قول بعضهم في الإبتداء : الحمر في الأحمر (٩٠) . قراءة بعضهم :  
قالوا لان جئت بالحق يخفف الآن وإنيات وأرقا لورا (٩١) . قراءة أبي عمرو : وأنه أمك ماد  
ماد الول (٩١) . قوله تعالى : لكانوا قد ربى (٩٢) . تخفيف رذيا وكوى (٩٢) .

١٢٨ — باب في إجراء المتصل مجرى المنفصل وإجراء المنفصل مجرى

المتصل ٩٣ — ٩٦

الاقلام في نحو انتل ونحاجونى (٩٤) .

١٢٩ — باب في احتمال اللفظ التثنية لضرورة التثنية ٩٦ — ٩٧

مبنى هذا الباب أنه يكون في الميزان الصرفى من ترك الاقلام وغيره ما لا يكون في الكلام ،  
فيقال في وزن جهنم : لفظل بإظهار النون لبيان حال الموزون ، ولو قيل : لفظل — كما تنص به  
خاصة الاقلام — لم يمثل الموزون .

١٣٠ — باب في الدلالة اللفظية والصناعية والمعنوية ٩٨ — ١٠١

يدل القمل على الحدث بالدلالة اللفظية ، وعلى الزمان بالصناعية ، وعلى الفاعل بالمعنوية (٩٨) .  
مخرج قولهم : لى لأمره بأرجل مثلك (٩٩) . المرأة والمرأة بكسر الميم وضعها (١٠٠) . دلالات  
اسم الفاعل ، ونحو قطع (١٠١) .

١٣١ — باب في الاحتياط ١٠١ — ١١١

أورد أشبهت من التوكيد القمل والمعنوية (١٠١) وما بعدها . قرسة وبجوزة (١٠٤) .  
التأكيد يا . النسب كقولهم : دقارى (١٠٤) . من الاحتياط قولهم : يا يؤس لجهل (١٠٦) .  
زيادة يا . الجزم من الجسامة (١٠٦) . لا يجتمع حرفان لحنى واحد ويجمع أكثر من مؤكدة لجملة  
(١٠٧) وما بعدها . ما يقال لمن يحسن القيام على ماله (١١١) . معانى وجد (١١١) .

١٣٢ — باب في فلك الصيغ ١١١ — ١٣٠

بشدك — بفتح النون — وباء (١١٤) . باب طيط (١١٤) . تكسير ما تالكه  
حرف لين (١١٦) . تصغير آلك (١١٦) . تكسير كروان على كروان ، أشك (١١٨) . جمع  
أمون على آاتين (١١٩) . تصغير رجل على رويجل (١١٩) . جمع إكليل على أكلكة (١٢٠) .

- ٣٤٧ -

١٣٣ - باب في كمية الحركات ١٢٠ - ١٢١

الحركات الأصلية ثلاث ، والقروية ثلاث (١٢٠) - ليس في كلامهم ضمة مشربة فتحة ولا كسرة مشربة فتحة (١٢١) .

١٣٤ - باب في مطلق الحركات ١٣١ - ١٣٤

رأى في (انباغ الشجاع) (١٣٢) . رأى في تصريف ضيلين (١٣٢) . خذ من حيث وليا (١٣٢) - تصريف أمين (١٣٢) . أكلت لحاشاة (١٣٢) .

١٣٥ - باب في مطلق الحروف ١٢٤ - ١٣٣

حروف اللد يزيد بعدها إذا وقع بعدها الممز أو حرف مشدد أو وقف عليها عند التذکر (١٢٥) .  
إبدال الأنف همزة (١٢٦) . الاذغم في نحو جيب بكر (١٢٧) . اللد عند التذکر (١٢٨) .  
مطلق الحركات عند التذکر (١٢٩) . حكم الساكن الصحيح عند التذکر (١٣٠) . حكم الساكن المعتل عند التذکر (١٣١) .

١٣٦ - باب في إنابة الحسركة عن الحسرف والحرف عن الحسركة

١٣٣ - ١٣٦

أشدة للاستثناء بالحركة عن الحرف (١٣٢) وما بعدها . أمثلة لبنابة الحرف عن الحركة (١٣٥) وما بعدها .

١٣٧ - باب في هجوم الحركات على الحركات ١٣٦ - ١٤٢

قراءة (فلاية الثلث) (١٤١) . قراءة (بما أنزلك) (١٤١) . قول أمراية لبانها :  
أق السوتته (١٤٢) .

١٣٨ - باب في شواذ الممز ١٤٣ - ١٤٩

من شاذ الممزاتمة (١٤٣) . منازر في جمع مشارة (١٤٥) - أشدة لشواذ الممز (١٤٥) وما بعدها .

١٣٩ - باب في حذف الممز وإبداله ١٤٩ - ١٥٤

الكلام على وبقية (١٥٠) - قراءة ابن كبير: إنها لحدى الكير (١٥٠) - تصريف الناس (١٥٠) . لن عند التليل (١٥١) . سقوط همزة النطق (١٥١) . قولهم : فريت  
وأخطيت (١٥٢) . قراءة بعضهم في الوقف : أن تسقيا في أن تسقيا ، (١٥٣) . محاوره  
بين أب زيد وسيوره في فريت (١٥٣) وما بعدها .

- ١٤٠ — باب في حرف اللين المجهول ١٥٤—١٥٧  
 مدة الإنكار (١٥٤) . وما بعدها . قول بعضهم : أأأنيه حين نيسل له : أخرج إلى  
 البادية ؟ (١٥٦) .
- ١٤١ — باب في بقاء الحكم مع زوال العلة ١٥٧—١٦٤  
 لذيان ومثبان والأزجحة وهذا الباب (١٦١) . سبية وقتية (١٦٢—١٦٤) .
- ١٤٢ — باب في توجه اللفظ الواحد إلى معنيين اثنين ١٦٤—١٧٣  
 قولهم : هذا أمر لا ينادى وليده (١٦٤) . قولهم : زاسم يبرد أودع (١٦٩) . قوله تعالى :  
 «وإن كان لا يطلع الكافرون» (١٧٠) .
- ١٤٣ — باب في الاكتفاء بالسبب من المسبب ، وبالمسبب من السبب  
 ١٧٣—١٧٧  
 أورد أمثلة من الجازم لعللة السببية (١٧٣) وما بعدها .
- ١٤٤ — باب في كثرة التثقيب وقلة الخفيف ١٧٧—١٨٥  
 وخرج الجملة موضع التمرد ، وخرج التمرد موضع الجملة (١٧٨) . قد يقع الفعل في التكرار نحو  
 الينقلب (١٨٠) . تبادل الماء والهدمة (١٨٢) . لغة هذيل في جزوات (١٨٤) .
- ١٤٥ — باب القول على فوائت الكتاب ١٨٥—١٨٧  
 فيه تناه على سبويه والاحتذائه في الإختلال ببعض موازين الأسماء .
- ١٤٦ — ذكر الأمثلة الفاتحة للكتاب ١٨٧—٢١٨  
 ذكر فيه الأمثلة التي أحل بذكرها سبويه . تلقاة وتلقاية (١٨٧) . تنعيم الأعلام في الشعر  
 كسطا . في صلبة (١٨٨) . فرانس وفرانس (١٩١) . تنوق ومسول (١٩١) . ترجمان (١٩٣) .  
 ضم أمهج (١٩٤) . سهو أن (١٩٥) . متيقن (١٩٦) . عياهم (١٩٧) .  
 ذم أبي علي كتاب العين (١٩٧) . تسانر وترانز (١٩٧) . يابهايات (١٩٨) .  
 دحطح (١٩٨) . حفزين (١٩٩) . ترطاية (٢٠٠) . الصنبر (٢٠٠) .  
 قولهم في الوقف : ضربت (٢٠٠) . قولهم في الوقف : ادع واغتر (٢٠١) . هن نيزان  
 ومغزوان (٢٠١) . هديكر (٢٠٢) . زيتون ، ميسون ، قيطون (٢٠٢) . الختلح (٢٠٣) .  
 ككبلب وككبلب (٢٠٤) . الوردانس (٢٠٤) . الكلزاتق (٢٠٥) . شمسبر (٢٠٥) .  
 الملقوق (٢٠٥) . تأكيد الصفة بزيادة ياء مشددة كآحرى (٢٠٥) . الملقى (٢٠٦) .

- جبرقة (٢٠٦) • مسكين ومندبلى (٢٠٦) • حوريت (٢٠٨) • غلبوت وحوت (٢٠٧) •  
 ترقة (٢٠٧) • سمرطول (٢٠٧) • قرحلانة (٢٠٨) • الألف والنون تماقبان تا. التانث  
 في أنب حلقها علامة الجمع (٢٠٨) • كروان وكروان ، وشقة وأشقة (٢٠٩) •  
 عقران (٢١٠) • مالك (٢١٢) • أصرى (٢١٢) • زمبر وضئيل وترفع (٢١٢) •  
 اقل واحد بكسر الهززة في الابتداء (٢١٢) • ازلزل (٢١٢) • انخرمال ، والقسطال (٢١٢) •  
 سرامع (٢١٢) • الأربعارى (٢١٤) • الفرتوس (٢١٤) • الحليل ودجلة (٢١٤) •  
 طلسان بكسر اللام (٢١٥) • مستود وأردنان والقواطع وأسكنة (٢١٥) • السليطط (٢١٥) •  
 صطرق (٢١٥) • زيزنون (٢١٥) • المساطرون (٢١٦) • السايثون (٢١٦) •  
 السقلاطون وأطربون وشيد وحيد (٢١٦) • انخرناش والقهورياة (٢١٧) • اوز ، وزونك  
 وضقظ (٢١٧) • زونك وزونكى (٢١٨) • زونوق وضمفرت وريتا (٢١٨) •

١٤٧ — باب في الجوار ٢١٨—٢٢٧

- صيم في صوم (٢١٨) • نقل حركة الإعراب إلى ما قبلها في الوقف نحو هذا بكر (٢٢٠) •  
 استباح نحو العلق مع الحق والخترق في الشعر (٢٢٠) • الجوار المفصل في نحو هذا جرحضب  
 حرب (٢٢٠) • قرانة بعضهم : حتى إذا اذاركوا بإثبات ألف إذا والجمع بين الساكنين (٢٢١) •  
 تجاور الأزمنة في نحو قولهم : أحسنت إليه إذا أطاعني (٢٢٢) • قوله تعالى : «ولن ينعمك اليوم  
 إذ ظلمتم أنكم في الطاب مشتركون» (٢٢٤) • تجاور الأمتنة لايجرى به مايجرى لتجاور الأزمنة (٢٢٥) •  
 لا يجوز البديل إذا كان الثاني أكثر من الأول (٢٢٦) •

١٤٨ — باب في نقض الأصول وإنشاء أصول غيرها منها ٢٢٧ — ٢٣١

- بآيات الصبي (٢٢٧) • التمازياز (٢٢٨) • تكب اللام ابتغاة مفصولة في نحو قال  
 بكر (٢٢٩) • قولهم : لا أظلم وقولهم طاهيت وعايت وساحيت (٢٣٠) • قولهم : دععت  
 ورجعت (٢٣١) • كتابه في شرح الزجر ثابث بن محمد (٢٣١) •

١٤٩ — باب في الامتناع من نقض الغرض ٢٣١ — ٢٤٠

- البداء مع اليهود (٢٣١) • الامتناع من انقحام الملق نحو جلب (٢٣٢) •  
 امتناعهم من تعريف الفعل (٢٣٣) • امتناعهم من إلحاق من ابتلاوة بالمسئل التفضيل المعروف  
 بال (٢٣٣) • امتناعهم من إلحاق علامة التأنث لما فيه علامته نحو مسلمات وفيه الكلام على جمع  
 الجمع (٢٣٥) • وصف العلم (٢٣٨) • منع تنوين الفعل (٢٤٠) • تنوين الأعلام (٢٤٠) •

١٥٠ - باب في التراجع عند التناهي ٢٤١-٢٤٥

- نفي النفي بإيجاب (٢٤١) . جمع نحو طقة على علم معزى من علامة التأنيث (٢٤١) .  
 طقة تجوز نحو صبور من علامة التأنيث (٢٤٢) . طقة جود تم الرجل (٢٤٤) . إذا طاق الشيء .  
 في باب سموه خارجياً (٢٤٥) .

١٥١ - باب فيما يؤمنه علم العربية من الاعتقادات الدينية ٣٤٥-٣٥٥

- سبق هذا الباب على أن أكثر من ضلّ من الشريعة استهوا بالضلالة ضعفه في اللغة ، تهجين الزمرد  
 عليه الصلاة والسلام القرن في العربية (٢٤٦) . قوله تعالى : « يا حسرتى على ما فرطت في جنب  
 الله » (٢٤٧) . قوله تعالى : « فأبنا قولوا تم ربه الله » (٢٤٧) . قوله تعالى : « بما عملته  
 أيدينا » (٢٤٨) . قولهم في القسم : لعمر الله (٢٤٨) . قوله تعالى : « ولصنع على عيني »  
 (٢٤٩) . قوله تعالى : « والسموات مطويات بيمينه » (٢٤٩) . قوله صل الله عليه وسلم  
 في الحديث : خلق الله آدم على صورة (٢٥٠) . قوله تعالى : « يوم يكشف عن ساقه » (٢٥١) .  
 قوله تعالى : « ولا تطع من أغفلنا قلبه عن ذكرنا » (٢٥٣) . الكلام على أطلت الشيء بمعنى رافقت  
 وصادقت كذلك (٢٥٣) . كتاب لطرب في الرد على الملحدين ، وكتاب لأيدى على في تفسير  
 القرآن (٢٥٥) .

١٥٢ - باب في تجانّب المعاني والإعراب ٢٥٥-٢٦٠

- قوله تعالى : « إنه على درجة لثاوير يوم تيل السرائر » (٢٥٥) . قوله تعالى : « إن الذين كفروا  
 يتادون لحث الله أكبر من مقتكم أنفسكم » (٢٥٦) . رجل عدل وقوم رضا (٢٥٩) . قوله  
 تعالى : « خلق الإنسان من عجل » (٢٦٠) .

١٥٣ - باب في التفسير على المعنى دون اللفظ ٢٦٠-٢٦٤

- قول سيويه : حتى الناصبة لفضل (٢٦٠) . قول سيويه : بلغار مشولة من القيسرة  
 (٢٦١) . قولهم : أهلك والليل (٢٦١) . قولهم : من عشرة فاحدهن ل (٢٦٢) .  
 همزة أسد في قولهم : ما بالله أراحد (٢٦٢) . قوله تعالى : « من أنصاري إلى الله » (٢٦٣) .  
 قوله تعالى : « يوم تقول بلهتهم هل امتلأت وتقول هل من مزيد » (٢٦٣) .

١٥٤ - باب في قوة اللفظ لقوة المعنى ٢٦٤-٢٦٩

- فيه الكلام على بحر حثن واخشوشن وقدر والندر . قوله تعالى : « لما ما كسبت رطلها ما اكسبت »  
 (٢٦٥) . قوله تعالى : « تكاد السموات يتفطرن منه » (٢٦٥) . باب جيل ورجال ووقوعه  
 ورضاه (٢٦٦) . حل التصدير على التكسير (٢٦٨) .

- ١٥٥ — باب في تقض الأوضاح إذا ضاقتها طارئاً عليها ٢٦٩ — ٢٧٠  
قوله تعالى : « أنت قلت للناس » ، « آفة أذن لكم » ، « أنت يربكم » ( ٢٦٩ ) .  
وصف العلم ( ٢٧٠ ) .
- ١٥٦ — باب في الاستخلاص من الأعلام معاني الأرصاف ٢٧٠ — ٢٧٣  
قوله : « أبا القهال بعض الأحيان ( ٢٧٠ ) . إنما سميت طائفاً لها ( ٢٧١ ) . كل  
ثانية عند ( ٢٧١ ) . مردت برجل صوف تكته ( ٢٧٢ ) .
- ١٥٧ — باب في أفلاط العرب ٢٧٣ — ٢٨٢  
قصة الأعرابي التي يابح أن يشرب طبة ابن ولا يتصح ( ٢٧٥ ) . الحروف المهموسة ( ٢٧٦ ) .  
مزمارب ( ٢٧٧ ) . قولهم في راية : راية وفي زاي : زاي ( ٢٧٧ ) . منارة ومنائر ومنارة  
ومزائم ( ٢٧٨ ) . وراء وتصغيرها ( ٢٧٨ ) . حلات السوي وروقات زوجي واستلانت  
الجر واليات بالخج ( ٢٧٩ ) . سيل وأسفة ( ٢٧٩ ) . معين ( ٢٧٩ ) . غلط لتجربى  
( ٢٨٠ ) . نقد في الزمة ( ٢٨٠ ) . نقد كثير ( ٢٨٠ ) . نقد الخليفة ( ٢٨٢ ) .
- ١٥٨ — باب في منقطات العلماء ٢٨٢ — ٣٠٩  
غلط للأصمى سيده الصعيف ( ٢٨٢ ) . تصحيف لقسراء ( ٢٨٢ ) . تصحيف لأبي  
عمرو الشيبان ( ٢٨٢ ) . رأى أبي عبيدة في منقوعة ( ٢٨٢ ) . رأى ابن الأعرابي في أولاد  
( ٢٨٤ ) . رأى غلب في أسكفة ( ٢٨٤ ) . رأى غلب في تسور ( ٢٨٥ ) . المواظبي  
لم ترد إلا مزيدة مثل كوكب ( ٢٨٥ ) . التورقفة اشترك فيها اللغات ( ٢٨٥ ) . رأى  
غلب في التواضع ( ٢٨٦ ) . تصحيف الفضل القمي ( ٢٨٧ ) . غلب المراد سيهور  
في الفاظ يسيرة ومع ذلك فقد رجع عنه ( ٢٨٧ ) . القسح في كتاب العين ( ٢٨٨ ) . ذم  
كتاب الجهرة ( ٢٨٨ ) . اختلاف الكسائي واليزيدي في الشراء. أممرد هرام قصور ( ٢٨٩ ) .  
يخولنا بالمرحظة ويخولنا ( ٢٨٩ ) . علة تصيب أخطاء الكيت وهو يندد شعره ( ٢٩٠ ) .  
رأى الكسائي في وزن أولس ( ٢٩١ ) . قول الكسائي : أي حكنا خلقت ( ٢٩٢ ) .  
تغيب الأصمى - شمية بن الحجاج ( ٢٩٢ ) . نادية لأبي عمرو بن العلاء مع من أشده بينا فأنبه :  
مردته ، وظها لميد الملك بن مروان في هذا البيت ( ٢٩٣ ) . اختلافهم في أريق وأرعد وريق  
ورعد ( ٢٩٣ ) . تصحيف الأصمى - عليه في بيت ( ٢٩٤ ) . جمع ربح على أربع ( ٢٩٥ ) .  
إنكار الأصمى لروبة ( ٢٩٥ ) . نقد في الزمة وتقدم في الباب السابق ( ٢٩٦ ) . معرفة بعض  
العرب لحروف الجفاء وتثبيهم بعض الأضياء بها ( ٢٩٦ ) وما يسدها . تعليل الأصمى - أبا

عمرو الشيباني في معنى بيت (٢٩٧) - رغبة مع الطرائح والكيت (٢٩٧) وما بعدها -  
 تعقب قديماً البصريين لزوية وأبوه في اللغة (٢٩٧) - غلط أبي عبيدة في صياغة الأمر من عنيت  
 بما جئتك (٢٩٩) - أصل تم وظظ القراء فيه (٢٩٩) - تفتيح الأصمى "بحر" في مسألة  
 لغوية، وتغلط البحر "للأصمى" في تصدير مختار (٣٠٠) - بحث في قوله تعالى: «هل نعلمكم حل  
 وجل ينشكم إذا مزقتم كل ممزق إنكم لئن خلقنا جديداً» (٣٠٠) - بناء مثل حكيوت من سفر جل  
 (٣٠١) - قراءة بعضهم: «وتقولوا للناس حسبي» (٣٠١) - بحث في قولهم: «شربته لحقت  
 به» (٣٠١) - بحث في قول ذي الرية: «وميتان لقال أفه كونا فكلتا» (٣٠٢) -  
 سؤال وجل لسبويه عن أصول الشاعر: «يا صاح يا ذا الضامر الشعر» (٣٠٢) -  
 حذف لام الأمر في غير الضرورة ومناقشة المازق للقراء في ذلك (٣٠٣) - نصب الجمع  
 المؤنث السالم بالقصة (٣٠٤) -

يجوز المازق أن يقال: لا مسلمات لك بفتح التاء في باب لا خاصة (٣٠٥) - أغمى على  
 المريض وخفى عليه (٣٠٥) - كم وكأه (٣٠٥) - الصفر والزر والنقر (٣٠٥) - صحف الفضل  
 الضمى في بيت لأوس، ورد الأصمى عليه (٣٠٦) - إنكار الأصمى "على ابن الأعرابي" في إمراب بيت  
 (٣٠٦) - صحف الأصمى "في بيت الحارث بن حلوة" «تتر» إلى «تتر» ورد أبو عمرو الشيباني عليه  
 (٣٠٧) - أوقع الأصمى "أب توبة في الخطأ" في معنى بيت (٣٠٨) - إنكار الأصمى "بمعنى رواية أبي زيد  
 (٣٠٨) - الخطأ في المثل: «مثل استمان بدية» - الفردوس هل هو مذكرة (٣٠٨) - أنكر  
 أبو عبيدة عن النحويين قولهم: إن جاء التأنيث لا يدخل على ألف التأنيث لورود بقاء في طلق (٣٠٩) -

#### ١٥٩ - باب في صدق النقلة، وثقة الرواة والجملة ٣٠٩ - ٣١٣

أولية النحو (٣٠٩) وما بعدها - زاد أبو عمرو بن العلاء بيتاً في شعر الأعشى (٣١٠) - البناء  
 على الأصمى، وهو مسألة الرواة (٣١١) - البناء على أبي زيد وأبي عبيدة وأبي حاتم وأبي الحسن  
 الأعمش والكسائي (٣١١) - سيويه وكأه (٣١٢) - احتياط أبي علي في الرواية (٣١٣) -

#### ١٦٠ - باب في الجمع بين الأضعف والأقوى في عقد واحد ٣١٤ - ٣١٩

الحسل على المعنى أو على القفظ - وذكر فيه كلا من وكلاً (٣١٤) وما بعدها - فن واقع  
 (٣١٥) - وفي وأوفى (٣١٦) - صرف دعد ومنه الصرف (٣١٦) - أجيبيل في جمع جبل  
 (٣١٦) - ترسيم المرخم (٣١٧) - الحكمة في الجمع بين القتين (٣١٧) - قراءة عمارة «ولا الليل  
 سابق للنهار» بترك توين «سابق» ونصب «النهار» (٣١٨) -

١٦١ - باب في جمع الأشياء، من حيث يغمض الاشتباه ٣١٩ - ٣٢٨

وجه الجمع بين قول الشاعر :

لأن يسهل الكف يسيل منه فيه كما صدل الطريق للعلب

وتولم : اختصم زيد وعمرو (٣١٩) . الجمع بين قول الشاعر :

زمان حل شراب قداف طسيرة الدهر عسقى فطارا

وقوله تعالى : « يوم تبلى السرائر فإله من قوة ولا ناصر » (٣٢٠) . الجمع بين قول امرئ القيس :

هل لاجبه لا يتسدى بشاره إذا ساه العود النباطى يربوا

وقوله تعالى : « ولم يكن له ولد من قبله » (٣٢١) . الجمع بين قول الأحنف :

ألم تخمض عينك ليله أرمدا وبنت كآيات السلم سهدا

وقول الشاعر :

وطنة سبيل ناسر نرة الكتيبة نصف التبار

(٣٢٢) . الجمع بين قوله تعالى : « فما استكانوا إليه » وقوله تعالى : « يذبحون أبناءكم ويستحيون

لسانكم » (٣٢٤) . الجمع بين قوله تعالى : « هل إن الموت الذى تحذرون منه قائم ملائكم » ،

وقوله تعالى : « فويل للعلين الذين هم عن صلاتهم ساهون » (٣٢٤) . الجمع بين قول الأحنف :

حق يقول الناس ما أروا يا جها لبت الناسر

وقوله تعالى : « والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة » (٣٢٥) .

الجمع بين قول الراجز :

• وتكسل العينين بالسوارر •

وقول الآخر :

لما رأى أن لادعه ولا شيع مال إلى أرطاة حقف فالطبع

(٣٢٦) . التقطت التوى واستظت واستظت (٣٢٦) . لا أكله حيرى دهر (٣٢٧) .

شواهد فيها تسكين الياء المتلدة (٣٢٧) .

١٦٢ - باب في المستحيل ، وصحة قياس القسوع على فساد الأصول

٣٢٨ - ٣٤١

ذكر في هذا الباب أمثلة فيها البناء على أصول قاسمة ، كأن يقال لك : إذا غرقت أن سبعة

في خمسة أربعون ، فكيف يجب أن يكون على هذا ثمانية في ثلاثة . والفرض من هذا عهد القمن . قول

الرب : إن كنت قد أقت منك ، ووجه هذا (٣٣٠) . المنارح أسيتى في الرتبة من المناسى

(٣٣١) . الوجه في بحر الماء على صورة المناسى ، نحو أهدك الله (٣٣٢) . زيد أفضل

— ٣٥٤ —

- بحرفه (٣٣٢) . قوله تعالى : « رأيت خلقا يفتنون » ليس الخلق فيه هو اليقين (٣٣٤) .
- أخذت كل المال ليس فيه إنباطة الشيء إلى نفسه (٣٣٤) . مراعاة اللفظ أو المعنى في كذا وكل
- (٣٣٥) . من المبالغة أن يقال : أفتق الناس بماله أيه (٣٣٦) . قول أبي النجم :

• أنا أبو النجم وشعري شعري •

- وشاهدق هذا المعنى (٣٣٧) . قياس القروع على فساد الأصول . وذكر فيه أسئلة من هذا النوع
- (٣٣٩) . وزن (النسابة) بفتح أخذها من (الفتى) ، وزن (استكف) بفتح الحاء من
- (استكف) . زنة (ما طان) لو كان عربيا ، زنة المدحجة لو أخذت من (المداح) (٣٣٩) .
- وزن يصور (٣٤٠) . وزن يهورة (٣٤٠) . مرميس (٣٤٠) . فرفرير ، فسار
- (٣٤١) .

## قائمة المصادر والمراجع

## قائمة المصادر والمراجع

أولاً: الكتب.

1. إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ط4، مكتبة نهضة مصر ومطبعتها بمصر، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، 1971م.
2. - دلالة الألفاظ، ط3، مكتبة الانجلو المصرية، 1976م.
3. ابن جني، أبو الفتح عثمان بن جني، تح: حسن هندراوي، سر صناعة الإعراب، ج1، ط2، دار القلم، دمشق، سوريا، 1993م.
4. - الخصائص، تح: محمد علي النجار، د ط، ج1، ج2، ج3، دار الكتب المصرية، المكتبة العلمية، 1371هـ-1952م.
5. ابن السراج، أبو بكر محمد بن السري، رسالة الاشتقاق، محمد علي الدرويش، مصطفى الحدري، مكتبة جامعة اليرموك.
6. ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، تح: محمد حسان الطيان- يحي مير علم، (370-428هـ)، دط، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق.
7. أحمد عبد التواب الفيومي، علم الأصوات اللغوية (ظواهر علم الأصوات في القرآن الكريم)، دط، الفصل الصوتي، اللفظة المركزية، الاستفهام الخبري- الخبر الاستفهامي ظاهرة استحضار السورة، 232هـ- 2009م.
8. أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب، ط6، أستاذ علم اللغة- كلية دار العلوم، جامعة القاهرة، 1988م.
9. أحمد نعيم الكراعين، علم الدلالة بين النظر والتطبيق، ط1، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، 1413هـ. 1993م.

## قائمة المصادر والمراجع

10. البركتي، محمد عميم الإحسان المجددي البركتي، معجم التعريفات الفقهية، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، 1424هـ - 2003م.
11. تمام حستان، اللغة العربية معناها ومبناها، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ط، 1994م.
12. حازم علي كمال الدين، دراسة في علم الأصوات، ط1، مكتبة الآداب، القاهرة، 1420هـ - 1999م.
13. حسام البهنساوي، التراث اللغوي العربي، علم اللغة الحديث، ط1، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 1425هـ - 2004م.
14. - الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ط1، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، 2005م.
15. حسام سعيد التميمي، ابن جني عالم العربية، بغداد، ط1، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1990م.
16. - الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، دط، دار الرشد للنشر، 234هـ - 1980م.
17. حلمي خليل، التفكير الصوتي عند الخليل، ط1، دار المعرفة الجامعية، ت: 163 - 483، 1988م.
18. خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، دط، منشورات دار الجاحظ للنشر، بغداد، 1983م.
19. رمضان عبد التواب، فصول في فقه اللغة العربية، جامعة عين الشمس، ط6، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1420هـ - 1999م.
20. - مدخل الى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، ط3، مكتبة الخانجي بالقاهرة، 1417هـ - 1997م.
21. رمضان عبد الله، أصوات اللغة العربية بين الفصحى واللهجات، ط1، مكتبة بستان المعرفة، طباعة ونشر وتوزيع الكتب، 2006م.
22. السامرائي فاضل صالح، ابن جني التحوي، د ط، جامعة بغداد، دار التذير للطباعة والنشر والتوزيع، 1389هـ - 1959م.
23. سيويوه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، كتاب سيويوه، ج4، ط1، بيروت، د سنة.

## قائمة المصادر والمراجع

24. شوقي ضيف، المدارس النحوية، ط7، دار المعارف، 1119، كورنيش النيل، القاهرة، ج، م، ع، د سنة.
25. صالح سليم عبد القادر الفاخري، الدلالة الصوتية في اللغة العربية، دط، الإسكندرية، المكتب العربي الحديث، د سنة.
26. صلاح حسنين، المدخل في علم الأصوات المقارن، دط، توزيع مكتبة الآداب، 2005-2006م.
27. عبد البديع النيرباني، الجوانب الصوتية في كتب الاحتجاج للقراءات، ط1، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، 1427هـ - 2006م.
28. عبد الرحمن أيوب، أصوات اللغة، ط2، أستاذ بكلية دار العلوم، جامعة القاهرة، مطبعة الكيلامي، 1968م.
29. عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، دط، رؤية جديدة في الصّرف العربي، بيروت، 1400هـ - 1980م.
30. عبد العزيز أحمد علام، عبد الله ربيع محمود، علم الصوتيات، دط، مكتبة رشد ناشرون، المملكة العربية السعودية - الرياض، 1430هـ - 2009م.
31. عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ط1، دار الفكر آفاق معرفة متجددة، دمشق، 1427هـ - 2007م.
32. عبد الغفار حامد هلال، العربية خصائصها وسماتها، ط5، مكتبة وهبة، القاهرة: 3917470، 1425هـ - 2004م.
33. عبد الفتاح عبد العليم البر كاوي، مقدمة في أصوات العربية، القاهرة، ط2، 2002م.
34. عبد القادر حسين، أثر النحاة في البحث البلاغي، دط، جامعة الأزهر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 1998م.

## قائمة المصادر والمراجع

35. عبد الله أمين، الاشتقاق، ط2، مكتبة الخانجي بالقاهرة، الشركة الدولية للطباعة، القاهرة، 1420هـ - 2000م.
36. عبده الراجحي، فقه اللغة في الكتب العربية، دط، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت ص، ب، 749هـ، د سنة.
37. علي عبد الواحد وافي، فقه اللغة، ط3، نضضة مصر لطباعة والنشر والتوزيع، جامعة القاهرة، 2004م.
38. غانم قدوري الحمد، المدخل الى علم أصوات العربية، ط1، دار عمار للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، 1425هـ - 2004م.
39. غنيم غانم الينبعاوي، جهود ابن جني في الصرف وتقويمها في ضوء علم اللغة الحديث، ط1، المكتبة تجارية مصطفى أحمد الباز مكة المكرمة، 1416هـ - 1995م.
40. فندريس، اللغة، عبد الحميد - محمد القصّاص، مكتبة الانجلو المصرية، دط، مطبعة لجنة البيان العربي، القاهرة، 1370هـ - 1950م.
41. كريم زكي حسام الدين، الدلالة الصوتية، ط1، مكتبة الانجلو المصرية، 1412هـ - 1992م.
42. كمال بشر، التفكير اللغوي بين القديم والجديد، دط، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2005م.
43. -علم الأصوات، دط، دار غريب النشر للطباعة والتوزيع، القاهرة، 1420هـ - 2000م.
44. محمد أحمد أبو الفرج، المعاجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة الحديث، دط، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، 1966م.
45. محمد أسعد النادري، فقه اللغة مناهله ومسائله، دط، المكتبة العصرية، شركة أبناء الشريف الأنصاري، صيدا - بيروت - لبنان، 1430هـ - 2009م.

## قائمة المصادر والمراجع

46. محمد الطنطاوي، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، ط2، دار المعارف 1119، كورنيش النيل - القاهرة، ج.م.ع، د سنة.
47. محمد المبارك، فقه اللّغة، دراسة تحليلية مقارنة للكلمة العربية، دط، مطبعة جامعة دمشق، د سنة.
48. محمد بن إبراهيم أحمد، فقه اللّغة - مفهومه - موضوعاته - قضاياها، ط1، دار ابن خزيمة للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية الريال، 1426هـ - 2005م.
49. محمد جواد النّوري، علم الأصوات العربيّة، ط1، عمان - الأردن، 1996م.
50. محمد حسين علي الصغير، الصّوت اللّغوي في القرآن الكريم، ط1، دار المؤرخ العربي، بيروت، لبنان، 1420هـ - 2000م.
51. محمد صديق حسين خان، العلم الخفاق من علم الاشتقاق، ط1، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت - لبنان، 1433هـ - 2012م.
52. محمود حسين محمود، المدرسة البغدادية في تاريخ النّحو العربي، مؤسسة الرسالة، دار عمار، د. سنة.
53. محمود عكاشة، التحليل اللغوي في ضوء علم الدلالة، ط1، مصر، دار النشر للجامعات، القاهرة، 1426هـ - 2005م.
54. - الدّلالة اللّفظيّة، مكتبة الانجلو المصرية، دط، 2002م.
55. منصور بن محمد الغامدي، الصوتيات العربية، ط1، مكتبة التوبة، الرياض - المملكة العربية السعودية، 1421هـ - 2001م.
56. مهدي المحزومي، الخليل بن أحمد الفراهيدي، أعماله ومنهجه، دط، مطبعة الزهراء ببغداد، 1960.

### ثانيا: المعاجم والقواميس

57. ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، معجم مقاييس اللغة، عبد السلام هارون، دط، ج1، 395.000، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، 1399هـ . 1979م.
58. - معجم مقاييس اللغة، تح عبد السلام هارون، دط، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ج3، 000-395، د سنة.
59. ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكر، ابن منظور الإفريقي المصري، لسان العرب، دط، مجلد2، 1405هـ-1363م.
60. - لسان العرب، ج7، 1405هـ . 1363م.
61. - لسان العرب، ج1، د سنة.
62. الجرجاني، علي بن محمد السيد الشريف الجرجاني، معجم التعريفات، محمد صديق المنشاوي، دط، دار الفضيلة للنشر والتوزيع والتصدير، القاهرة، 816هـ - 1413م.
63. الجوهري، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، مرتبا ترتيبا ألفبائيا وفق أوائل الحروف، دط، مجلد1، دار الحديث القاهرة، 1430هـ - 2009م.
64. مجمع اللغة العربية، إبراهيم أنيس . عبد الحليم منتصر. عطية الصوالحي . محمد خلف الله أحمد، معجم الوسيط، ط4، مجلد1، . مكتبة الشروق الدولية، 2004م.
65. الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي، مختار الصحاح، طبعة مدققة، مكتبة لبنان 1986م، ساحة رياض الصلح بيروت.
66. رشيد عبد الرحمن العبيدي، معجم الصّوتيات مرتّب على الألفباء، ط1، مكتبة دكتور مروان العطية، 1428هـ . 2007م.

## قائمة المصادر والمراجع

67. الفراهيدي، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي، كتاب العين، تح: مهدي المخزومي - إبراهيم السامرائي، د ط، ج 1، 100-175 هـ، د سنة.

68. الفيروز أبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز أبادي، القاموس المحيط، مرتبا ترتيبا ألفبائيا وفق أوائل الحروف، د ط، مجلد 1، دار الحديث، القاهرة، 1429 هـ . 2008 م.

69. ياقوت الحموي الرومي، معجم الأدباء إرشاد الأريب الى معرفة الأديب، ط 1، ج 4، بيروت - لبنان، دار الغرب الإسلامي، 1993 م.

### ثالثا: المجلات

70. علي توفيق الحمد، قراءات في حرف الوصل بين القدماء والمحدثين، مجلّة مجمع اللّغة العربيّة الأردني، 1404 هـ - 1405 هـ، العدد المزدوج 25 - 26، د سنة.

71. عليان بن محمد الحازمي، علم الدلالة عند العرب، د ط، مجلة جامعة القرى أم القرى لعلوم الشريعة واللغة العربية وآدابها، ج 15، ع 27، جمادى الثانية 1424 هـ، د سنة.

### رابعا: المواقع الإلكترونية

72. عبد السميع خميس العرايب، مخرج الحرف بين الخلف والسلف، مجلة الجامعة الإسلامية (سلسلة الدراسات الشرعية)، المجلد الثالث عشر، العدد الثاني، 471-496، يونيو 2005 م، -ISSN1726-6807  
<http://www.iugaza-edu/ara/research/>

73. نبيهة بنت عبد الله باخشوين، متن اللغة، 47 Nbeeh@hotmail.com

الفهرس

شكر وعرهان

إهداء

1 ..... مقدمة

مدخل

مدخل اصطلاحي: مفاهيم أولية

7 ..... أولاً: الصوت والصوت اللغوي والحرف

7 ..... 1. الصوت

7 ..... 1.1. الصوت لغة

8 ..... 2.1. الصوت اصطلاحاً

8 ..... 2. الصوت اللغوي

10 ..... 3. الحرف:

10 ..... 1.3. الحرف لغة

11 ..... 2.3. الحرف اصطلاحاً

12 ..... 4. الفرق بين الصوت والحرف

14 ..... ثانياً: تعريف المعنى والمعنى اللغوي

14 ..... 1. المعنى

14 ..... 1.1. المعنى لغة

14 ..... 2.1. المعنى اصطلاحاً

15 ..... 2. المعنى اللغوي

## الفصل الأول

### نشأة الفكر اللغوي العربي والاهتمام بالدلالة

20	المبحث الأول: نشأة الفكر اللغوي العربي.....
21	1. الدراسات اللغوية عند العرب:.....
22	1.1. الخليل:.....
23	2.1. سيويه:.....
23	3.1. ابن جني:.....
27	المبحث الثاني: أنواع الدلالات.....
27	1. أنواع الدلالات .....
27	1.1. الدلالة الصوتية.....
28	2.1. الدلالة الصرفية.....
28	3.1. الدلالة النحوية.....
28	4.1. الدلالة المعجمية أو الاجتماعية:.....
30	المبحث الثالث: الاهتمام بالدلالة الصوتية لدى اللغويين العرب.....
30	1. الخليل .....
35	2. سيويه .....
38	3. ابن جني .....

## الفصل الثاني

### قضايا الصوت والمعنى في كتاب الخصائص (دراسة تطبيقية)

- المبحث الأول: التعريف بكتاب الخصائص وصاحبه ..... 44
1. الخصائص ..... 44
- 1.1. وصف المدونة ..... 44
- 2.1. أهمية الخصائص وأثره ..... 47
2. لمحة عن ابن جني ..... 48
- 1.2. اسمه ونسبه ..... 48
- 2.2. مولده ..... 49
- 3.2. نشأته ..... 50
- 4.2. بعض صفاته الخلقية والخلقية ..... 50
- 5.2. مكانته العلمية ..... 52
- 6.2. شيوخه ..... 54
- 7.2. تلامذته ..... 55
- 8.2. وفاته ..... 56
- 9.2. كتبه ..... 56
- المبحث الثاني: عرض مباحث الصوت والمعنى عند ابن جني وتحليلها ..... 58
1. أنواع الدلالات عند ابن جني ..... 58
- 1.1. الدلالة اللفظية ..... 58
- 2.1. الدلالة الصناعية ..... 58
- 3.1. الدلالة المعنوية ..... 59
2. مباحث الصوت والمعنى عند ابن جني: ..... 61

61	1.2. الاشتقاق الأكبر .....
68	2.2. تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني .....
82	3.2. إمساس الألفاظ أشباه المعاني .....
89	4.2. قوّة اللفظ لقوّة المعنى .....
95	خاتمة .....
97	ملاحق .....
139	قائمة المصادر والمراجع .....
147	الفهرس .....

## ملخص

لقد حظيت قضية (علاقة الصوت بالمعنى) في اللغة العربية باهتمام بالغ عند العرب، تجلّى فيما قدمه عدد من اللغويين، الذين برز منهم ابن جني، الذي ركز عليها أشد التركيز فنهض بأعبائها في حدود القرن الرابع الهجري.

ويتضمن هذا البحث عرضاً لآراء ابن جني في القضية، ودراستها وتحليلها، بغية إبراز قيمة جهده في هذا النوع من الدراسات اللغوية العربية، التي تجمع بين علمين اثنين هما: علم الأصوات وعلم الدلالة.

ويعد ابن جني رائداً لقضية (الصوت والمعنى) كونه من أكثر اللغويين تحمّساً للربط بينها، إذ وجدناه يوليها اهتماماً كبيراً في كتابه (الخصائص)، ويخصّص لها حيزاً واسعاً، فيتناولها بالدراسة في عدة أبواب تفرّ بالعلاقة القائمة بينهما، وتكون هذه العلاقة علاقة اتصال لا انفصال كعلاقة الروح بالجسد.

**الكلمات المفتاحية:** الصوت، المعنى، الدلالة الصوتية، الفكر اللغوي عند العرب، كتاب (الخصائص)، ابن جني.

## Résumé

La thèse de (la relation du son et du sens) dans la langue arabe a connu une grande attention aux Arabes, ce qui s'est traduit dans ce qui a été présenté par un certain nombre de linguistes, parmi lesquels Ibn Jenni, qui s'y est concentré le plus intensément et a porté ses charges dans les limites du quatrième siècle AH.

Cette recherche comprend une présentation du point de vue d'Ibn Jenni sur la thèse, son étude et son analyse, afin de mettre en évidence la valeur de son effort dans ce type d'études linguistiques arabes, qui combinent deux sciences : la phonologie et la sémantique.

Ibn Jenni est considéré comme un pionnier de la question du (son et sens) car il est l'un des linguistes les plus enthousiastes à les lier La séparation comme rapport de l'âme au corps.

**Mots clés :** son, sens, connotation phonémique, pensée linguistique chez les Arabes, le livre (Les Caractéristiques), Ibn Jenni.